Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
DiARiO
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 106113• 1,50 Florin DIAHUEBS 4 MEI 2017

PREVENCION

Rampenbureau ta cla wardando temporada di horcan cuminsa

POLIS

KPA tambe lo traha cu tecnologia moderno avanza pa combati criminalidad

Prome Minister Eman a anuncia Parke Solar na Sero Colorado

STA

Algo no sano tin den Oficina di Labor

Dama a keda pega den auto na Wayaca





ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta na e crusada di Wayaca conecta cu Primavera a sosode un accidente unda un KIA Rio a subi caminda y no a duna preferencia na un Toyota cu stuur banda drechi bayendo noord.

E impacto tabata fuerte y tur dos auto a sufri daño grandi. E desgracia a sosode ora cu e chauffeur di e Toyota no por a haci mucho mirando cu e KIA a subi caminda su dilanti y esaki a causa cu e dos vehiculonan a dal den otro.

Rapid Responder di ambulance tabata prome na e sitio pa brinda asistencia medico y atende cu e señora na stuur cu a keda pega den e KIA Rio cu a bay dal den muraya di cura di un cas.

Cu ayudo di bombero a logra corta e porta di auto pa saca e victima y transport'e pa



hospital. Polis di trafico tambe tabata presente na e sitio. E cruzada aki ta uno peligroso y nada concreto ta wordo haci. Un rotonde lo ta bon pa evita mas desgracia sigui sosode. Ya den pasado, lamentablemente, un hoben a perde su bida na e cruzada aki.

D shop
Celebrate Mother's Day
@ all of our locations
BUY 2 OR MORE GIFTCARDS & GET 20% OFF
D GIFT CARD
THE BEST GIFT FOR MOM
*Promotion valid May 4th- May 14th.



DURANTE LUNA DI MEI!



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 725.000,-
*Afl. 475.000,- + Afl. 250.000,- extra
sorteo ta diabierna 5 di mei
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.









Diego de Cuba: "Si un minister di labor ta hinca den fechoria esnan rond di dje no ta haci miho"

Algo no sano tin den Oficina di Labor



ORANJESTAD (AAN) – E lider sindical di Sindicato STA (Sindicato Trahadornan Aruba) sr. Diego de Cuba, a mustra su preocupacion pa cierto desaroyonan cu ta afecta e clase trahador.

De Cuba a expresa den entrevista cu Matutino DIARIO, cu algo ta pasando cu no ta sano pasobra hopi hende ta bay entrega keho na Departamento di Labor, pero nan ta wordo manda di "cashi pa muraya".

"Tin algo cu ta pasando akinan cu no ta bon", segun De Cuba. "Mi no kier bay specula pero tin hopi cos cu ta duna indicacion cu tin cosnan straño ta pasa" el a reitera. De Cuba ta acentua cu esaki no ta di awor pero di tempo atras caba.

E lider sindical a toca e asunto di Minister Paul Croes, y a expresa cu "si un minister di labor ta hinca su mes den fechorianan asina aki, anto tur esnan rond di dje no ta bay haci mihor pasobra nan ta bay sigui su ehemplo".

De Cuba a indica cu esaki ta aspectonan cu ta duel'e como sindicalista y e ta puntra na unda nos ta bay cu cosnan asina ta pasa.

"Aworaki, na Aruba nos tin un mercado laboral cu ta completamente satura. Casi setenta porciento di nos ciudadanonan ta biba di salario minimo. E no ta sano!" de Cuba a expresa.

El a sigui señala cu un salario minimo no ta aporta mucho na un fondo di pension. Tin hendenan, vooral den HORECA. "Mi ta bisa cu tristeza; hendenan cu tin 23 aña ta traha y ainda nan ta bay cas cu 800 florin pa kincena.

Anto, esaki ta cos di grita yora. Tin ora esaki ta duel mi masha hopi mes y mi ta bisa: na unda Departamento di Labor a keda?" Diego de Cuba ta acentua.

"Nan ta haci investigacionnan profundo berdad, riba locual ta pasando den Horeca? Pasobra bo mester bay pone man duro, mester bay haci un investigacion profundo pa bo haya sa kico ta pasando berdaderamente den e companianan aki, pa loke tat rata salarionan di e trahadornan den Horeca", e lider sindical di STA a subraya.

El a agrega cu podise tin hopi hende cu a drop out y no a caba nan scol, anto nan ta sigui soporta tur e abusonan aki pasobra "nan no tin na unda pa tira; nan no tin na unda pa bay".

Esey tambe a crea, door cu tin hopi hende cu no tin un diploma den man, un cultura di miedo na Aruba. "Y tin e hendenan cu a bin di afo pa bin yuda nos aki riba, y hopi di nan no tin e estudio cu nos tin, pero tin hopi di nan cu ta bon studia tambe, y e mayoria di nan tur hende sa cu e trabaonan cu nan ta haci ta trabaonan humilde cu nan ta eherce. E pobernan aki mi por bisa, ta traha duro y toch nan no ta wordo recompensa manera mester ta y esey ta haci nos como sindicalista, hopi dolor", Diego de Cuba a conclui.

"Toys 4 Us"
coi HUNGa di calidad!
Pa bo regalo pa Dia di Mama
Pasa serca nos:
tin areglonan chikito na bon prijs, tas, cartera, peluche, bunita accesorios manera armband, hanger, set di cadena, renchi orea y hopi mas.






Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207

Prome Minister Eman a anuncia Parke Solar na Sero Colorado





ORANJESTAD (AAN): Despues cu Prome Minister Mike Eman y varios colega a reuni henter mainta cu team di WEB Aruba NV, Refineria di Aruba y Santa Rosa, a yega na algun decision masha importante pa pueblo di Aruba. Den un conferencia di prensa cu a sigui despues, a anuncia un proyecto grandi di panelnan solar cu lo hiba Aruba mas cerca di su meta pa ta completamente sostenibel na 2020.

"Awe mainta nos tabatin un reunion hopi importante entre Gobierno di Aruba, Utilities, WEB, ELMAR, RDA (Refineria di Aruba) y Santa Rosa. Den e reunion a delibera y dialoga riba dos tema hopi importante. Uno ta e expansion di e capacidad di energia alternativa na Aruba. Tanto proyeccionnan pa energia alternativa adicional den e area di energia solar como tambe den e area di molina di biento. "

Asina e mandatario a anuncia un proyecto cu lo cuminsa denter di un periodo relativamente corto, un parke di panelnan solar cu lo worde construi na Sero Colorado. Na final e parke aki lo produci 5.9 Megawatt di coriente, pues mas grandi cu e Parke di panelnan solar na aeropuerto cu ta un di esnan mas grandi den Caribe.

Prome Minister Eman a splica cu WEB NV mes lo ta propietario di e parke aki, cu ta un inovacion tambe, ya cu den pasado e proyectonan di energia alternativo tabata basa riba e sistema di "lease", unda cu e empresa aki tabata cumpra e coriente for di e proveedor. "Awor e lo ta diferente," Eman a bisa.

Tambe a delibera con lo sigui expande e produccion di energia alternativa. Riba esaki e mandatario a bisa cu e perspectivanan ta positivo pa un expansion basta grandi basa riba e sistema solar. Pero tambe tin plannan pa sigui expande riba e produccion di energia alternativo via e sistema di biento.

Algo cu a bin ta deliberando basta tempo caba riba dje y cu a worde discuti tambe den e reunion di diaranson mainta ta reduccion di tarifa di awa pa agricultornan. A logra yega na un entendimento pa un tarifa sumamente bentahoso pa esnan di e sector aki. "Ora cu yega na e cifra exacto, nos lo informa di esaki. Pero mi por bisa sigur cu e lo ta un descuento substancial cu lo pone e operacion di agricultornan bira algo mucho mas factibel financieramente. Nos ta hopi contento cu esaki y mi kier a gradici sr. Franklin Hoevertsz pa a trece e partidonan hunto,"Eman a expresa.

Rampenbureau ta cla wardando temporada di horcan cuminsa

ORANJESTAD (AAN): Nos ta drentando un temporada cu semper wowonan ta habri, esta e temporada di horcan. Rino Hermans ta waarnemend hoofd Rampenbureau, ta splica con prepara e intancia ta, ki di nobo tin pa alerta. Cosnan cu tin cu tene cuenta cun'e y pueblo tambe kier sa.

Hermans a splica cu ta drentando e temporada di horcan un biaha mas, dia 1 di Juni. Esey ta nifica cu den e luna cu ta drentando di Mei, Rampenbureau ta bay tin un encuentro cu tur e dienstnan cu ta forma parti di e structura di Rampenbestrijding na Aruba y eynan ta haya sa tambe con bon prepara ta, apesar cu aña aden y aña afo, tin trainingnan ta tuma luga, plannan cu ta wordo revisa. Kiermen pa e banda ey, ta un tiki trankil, cu e dienstnan cu tin cu responde si mala suerte toca nos cu mester haya un



sistema na Aruba, cu nan por responde y duna e pueblo su ayudo necesario na e momentonan tiki dificil, si haya un sistema cu hit Aruba.

Hunto pa e aña aki, despues di e training di tsunami, dia 21 di Maart, caminda cu a constata cu e sistema di alerta e pueblo no a funciona na e deseonan cu kier a wak, a pone cu Rampenbureau a bay haci su huiswerk y cu pa e temporada di horcan, lo bay tin un app pa e smartphonenan y e sistema di alerta pueblo atrabes di email, e Aruba Alert, cu a confronta un paar di contratiempo cu e server, pero e ITnan ta trahando riba dje pa prome cu dia 1 di Juni, por ta up and running un biaha mas cu e sistema di alerta pueblo.

Cua departamentonan ta envolvi

Hermans a splica cu na Aruba nan ta combati un calamidad cu un procedura cu ta wordo yama grip y den esey tin cuater departamento cu ta e hoofdprocess verantwoordelijk, cualnan ta brandweer, polis, Salubridad publico y Asuntonan social. Hunto cu nan tin otro cuater departamento, cu ta asisti nan, cu ta DOW, Directie Luchtvaart, WEB y Aruba Tourism Authority. Full e team cu ta bay responde den un caso asina, ta 32 dienst den nan structura. Manera cu ta poni den plannan di horcaanbestrijdingsplan di Aruba. Cu tur e dienstnan aki ta bay sinta prome cu 1 di Juni. Despues di esey Rampenbureau ta bay den e fase di acerca e scolnan, vooral e barionan cu ta bay bao di awa. Ya pa e ultimo 7 añanan, nan ta bishita e scolnan pa asina concientisa e alumnonan, kico nan tin cu prepara den caso cu haya un bon awasero of un sistema tropical den nos region.

Esey ta e agenda pa Rampenbureau, pa e periodo di horcan cu ta drentando pa 2017.

Tur cos ta in place

Broadcast, hunto cu alarma pa alerta pueblo, hunto cu e app cu ta bay introduci pa smartphones, Meteo, hunto cu Rampenbureau, a pone dos aplicacion caminda cu prensa ta miembro di dje. Pa e periodo aki prensa lo haya direct for di meteo via telefon, e sistema y e desaroyo y kico por spera pa no tin tanto confusion pa e forma di informa pueblo ta di un canal e ta sali, cu ta di meteo, pa full e structura di Rampenbestrijding.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Henri La Mothe a establece un record pa zambuyamento den awa poco hundo dia 7 di April 1979, durante un programa di television na Northridge, California. El a zambuya for di un haltura di 28 pia den un pool di mucha cu tabata tin apenas 12 inch di awa!

Abraham Lincoln: "Ora cu bo tin un olifanti teni na su pata trasero y e kier scapa, mihor bo lague bay".

Den su prome turno na bate den Grandes Ligas, Ike Brown, di Detroit Tigers, a dal un homerun. Esey tabata dia 17 di Juni 1969, den un wega contra New York Yankees.

E prome pelicula den cual Orson Welles a actua tabata "Citizen Kane", filma na aña 1941. El a costa un total di $868,000.-- Awe e ta ser considera un di e gran clasiconan di Hollywood.

J.Billings: "Amor ta mira a traves di un telescopio, mientras cu envidia ta mira a traves di un microscop".

Bo tabata sa cu na Inglatera, den añanan 1800, ken cu tabata intenta suicida su mes y tabata faya, mester a enfrenta e castigo di morto?

E parto triple natural mas rapido conoci te awor a tuma lugar na Memphis, Tennessee. E tres criaturanan a nace den e tempo record di 2 minuut, dia 21 di Maart 1977. Nan ta yiunan di e señora di James E. Duck.

Lakshmibai Ranee (1827-1858), di India, a siña skirbi na edad di 5 aña y como un devoto religioso, el a dedica resto di su bida ta skirbi 2 hora cada dia cada un di e 1,100 nombernan diferente di e divinidad Hindu "Ramachandra".

Heredoto: "Ta mihor nan sinti envidia pa bo y no compasion"

A toca "Akbar", un Monarca musulman (1542-1605) e tarea di prohibi e custumbra di e Hindunan cu tabata obliga e viuda muri den e hoguera funeraria di su esposo. Ta el a otorga e Hindunan tambe e libertad di religion y a faborece e acercamneto di ideanan religioso durante su reino.

Montaigne: "Esun cu no tin un memoria hopi grandi no mester hunga cu gañamento".

E piramidnan di Egipto, traha mas di 4 mil aña pasa, ta esnan mas bieu di e maraviyanan di mundo y e uniconan cu a sobrebibi e marcha di tempo. Nan tabata sirbi como tumba pa e faraonnan Egipcio, kendenan tabata ser dera hunto cu tesoronan y pertenencianan personal costoso.

Sabras Starr, di Lansdowne, Pensylvannia, a establece e record mundial di belly dance ora cu el a balia durante 100 hora sigui na Teplitzki's Hotel, Atlantic, City, New Jersey, di dia 4 di Juli 1977 te dia 8.

Epitafio ariba e tumba di Alejandro: "Un graf ta awor suficiente pa esun pa kende mundo henter no tabata suficiente".

Bo tabata sa cu un di e razonnan principal pakico e "Mayflower" a termina su viahe na Plymounth Rock tabata cu e Pilgrimnan no tabata tin mas cervez?

Comisario Trudy Hassel:

KPA tambe lo traha cu tecnologia moderno avanza pa combati criminalidad

ORANJESTAD (AAN) – Crimen organiza ta uza tecnologia avanza pa realiza nan actonan delictivo, Trudy Hassel a comenta, den entrevista cu Matutino DIARIO, relaciona cu e ACCP Conference cu ta tumando lugar.



Pa tal motibo e Cuerponan Policial den Caribe y tambe mundialmente, ta haciendo uso di tecnologianan moderno. E tecnologianan modern a bira hopi avanza, y den e expo den ACCP por mira bon con avanza esaki ta.

Cuerponan policial, incluyendo esun di Aruba, lo bay haci uso di esakinan pa asina nan por haci nan trabao hopi mas efectivo.

"Informacion ta e centro di e trabao di polis y esaki ta wordo enfatiza door di companianan internacional grandi cu ta basa full nan funcionamento riba desaroyo di tecnologia avanza pa yuda cuerponan policial", sra. Hassel a subraya.

YAMADA NA COMUNIDAD:

Señora Trudy Hassel a haci un yamada na comunidad, mirando cu tin hopi preocupacion pa inseguridad cu tin den nos pais, y na prome lugar e dama a señala "hopi aspecto ta cay bao di prevencion".

"Cuerpo Policial mediante nos departamento di informacion pa hopi aña ta informando e publico con nan mes port a un tiki proactive, pa preveni cierto cosnan pasa", sra. Hassel a expresa.

Pa duna un ehemplo, si un persona laga su auto habri para un caminda, e no por kere cu un hende cu menos bon intencion, no ta bay coi su tas. Esaki ta djis un ehemplo chikito pa mustra cu cada ciudadano mes por haci algo pa preveni pa cierto cosnan no pasa. Tambe e ta pro pa Cuerponan di polis informa y educa e pueblo, pa esaki mes yuda autoridad den preveni criminalidad. Esaki ta un esfuerzo conhunto cu no ta di solamente KPA pero cada ciudadano mester cuminza enfoca riba e aspecto aki.

"Naturalmente, e tema di criminalidad tin un enfoke hopi mas grandi cu solamente cuerponan policial, pero ta un enfoke di cada pais, pasobra seguridad mester tin prioridad. Sin seguridad cu hopi criminalidad nos ni un por funciona optimalmente", sra. Hassel a conclui.

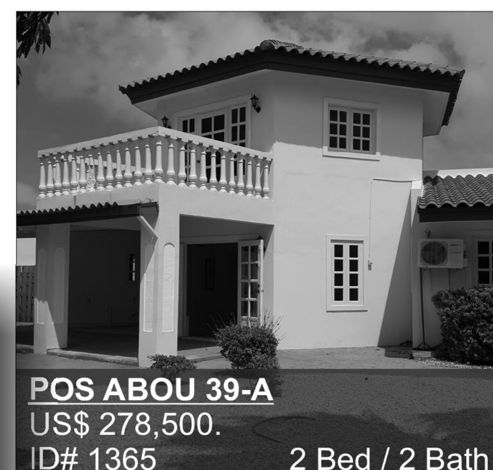




SATURDAY
MAY 6TH, 2017

11:00AM - 12:00PM

KAMAY 22-A
POS ABOU 39-A





Tel: (297) 587-6666
Fax: (297) 587-9920
Info@coldwellbanker.aw
WWW.COLDWELLBANKER.AW

Find us on f

Premier Eman ta convenci cu otronan djis kier haci politica riba e caso di minister Paul Croes

ORANJESTAD (AAN): "Nos comunidad ta preocupa corectamente riba criminalidad", segun prome minister Mike Eman.

Nos ta den un region turbulento den e temponan aki, hunto cu kustwacht, cu imigracion. Minister presidente mes, kende ta na cabes di un comision, caminda cu cuerpo policial ta aden, Ministerio Publico ta aden, Veiligheidsdienst ta aden, ta sinta y reuni pasa door di tur e temanan con por fortifica e siguridad den nos pais.

Ta un tema cu den cuadro di Parlamento tambe, tin cu tum'e hopi na serio y ora bo



haci politica di simplismo, di populismo, ta Minister Dowers ta tata di cualkier atracador na Aruba, awe ta bin tocabo hopi cerca. Por mira cu e argumentacion ey no tin balor, pasobra por mira con cerca e ta yega na bo mes, pa acusa un minister cu ta hopi mas leu di e persona cu a orkestra un cantidad di atraco.

Esey ta haci cu por mira cu Parlamento ta desea si ta desea di papia di Paul Croes. Sa cu e caso ta andando, kico mas bo por bisa, cu ta un caso hopi fastioso. A sali for di e prome dia bisa pa duna Ministerio Publico tur espacio pa haci su trabao.

Ta cosnan cu ta toca credibilidad di un persona, di un Gobierno y un pais y tin cu duna Ministerio Publico pleno oportunidad pa haci su trabao. Den e prome oranan cu e noticia aki a sali, tabata postura di e Gobierno, pero na mesun momento cu un apoyo pa un persona cu un trayectoria asina di hopi perspectiva manera minister Paul Croes tin, un persona di hopi calidad, un persona cu a mustra di kier duna e pueblo su talentonan y tanten cu un persona asina ta den un proceso asina, segun e prome minister, pa e famianan, pa tur hende ta un momento hopi doloroso y tin cu para cun'e pasobra cu ta importante pa los di un caso, den e relacionnan personal, nunca ta laga prohimonan cay.

Den e caso aki tamb fraccion di AVP a tuma posicion hopi cla di bi Ministerio Publico di esp cio. No por acusa un hen y manera conden'e ca mientras cu tin un caso a dando. Tin hopi speran y Croes a transmiti cu e sali bon di e caso y cu Po di Dios asina lo ta tamb Prome minister ta lamen cu no por laga husticia ca su curso y kier haci politi riba e caso aki, prome Mi ister a expresa.

@jrautocenteraruba
Follow us to WIN!
JR AutoCENTER
LEOCH BATTERIES
SALE! 4-8 May '17
27-775
27R-775
ƒ195,-
800 CA Heavy Duty
WARRANTY 6 MONTHS* WARRANTY
36B20L
Pole Fini
ƒ115,-
400 CA
58-675
58R-675
ƒ150,-
600 CA
51R-675
ƒ129,-
450 CCA
24-775
24R-775
ƒ175,-
800 CA
*Receive warranty after FREE electrical check-up!
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Despues cu a purba pasa auto riba dje homber a sinti su mes menaza

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patru riba dia di Rey altura di La Granja relaciona cu bringamento arma. Na yegada e homber inicial A. ta declara na a agenten cu e ta coriendo canti caminda ora cu e homber Mitchell trata di pasa auto riba dje.

Abase di esaki el a manda piedra den direccion di e au Un rato despues ora e ta na cas situa na Savaneta 4- A-appt ta presenta Mitchell den un Toyota Tercel shinishi y su ami "BAAS" ta core un Toyota Tercel berde.

Mitchell tabata tin un Moer Sleutel grandi den man BAAS tabata tin un pida bloki den man. Pa a defende su m el a arma su mes cu cuchio.

Un rato despues el a yama polis. A surgi intercambio palabra entre nan y prome cu polis a presenta "Mitchell" "BAAS" a aleha for e di sitio.

Polis notifica A . cu e por bay na despacho di recherch entrega denuncia oficial si e ta sinti su mes menaza.

SCOTRA
RENOVATION & CONSTRUCTION
Residential & Commercial
Expert in concrete floors
fundations and structure
Call for a free
quotation at
5940618 - 565973
u call we do it

Abogado mustrando cu Hotelnan no ta contento cu maneho di beach policy





ORANJESTAD(AAN): A sali na cla, cu abogado Ronny Wix lo ta representando un grupo cu ta representa algun hotel riba e isla. Loke por a nota di varios tempo caba, cu tin un mal contento relaciona cu maneho di beach policy. Abogado Wix a conta kico e ta y con leu e ta bayendo. El a mustra cu Gobierno actual a cuminsa eherce e beach policy y un party di e beach policy ta encera cu nan ta bay cobra e hotelnan pa pone nan stoel y nan palapa riba beach publico. Tin diferente hotel cu a paga, segun Wix. Pero e mayoria di e hotelnan no ta di acuerdo cu e idea cu Gobierno por cobra nan pa haci uzo di e beach publico cu tur otro hende por uza gratis. Tambe, nan no ta di acuerdo tampoco cu e manera cu Gobierno ta calcula e cobransa di e precario. Un ehempel ta cu Gobierno lo cobra 135 Florin pa meter cuadra y ta di opinion cu cada stoel cu pone riba beach ta tuma 4 meter cuadra den beslag, cu ta trece un total di 540 Florin pa aña pa cada stoel.

Riba e manera cu nan a calcul'e, tin hopi desacoerdo, malcontento y esey tambe awor aki nan a haci bezwaar contra e cobransa di precario. Nan ta haya cu esey no por, segun nan opinion y si acaso mes cu ta asina cu nan tin e derecho pa cobra e precario, e ora ey un grupo di hotel basta grandi ta di opinion cu nan no por cobra e tarifa cu nan kier cobra awor aki, cual tarifa ta hopi mas abao.Esey ta e discusion actual. E tin un bezwaarschrift door cu ta un caso administrativo. Hasta riba esey un discusion cu si e caso ta administrativo of ta un caso fiscal. Hues lo tin cu dicta esey despues. Si e ta un caso fiscal, ley ta tin e leynan di belasting. Si ta un caso administrativo e leynan di LAR ta worde aplica. Pero riba e puntonan ey, hotelnan mayoria di nan, a haci bezwaar awor aki y e bezwaarschift, como cu e ta un caso administrativo, ta tuma hopi tempo y eseynan ta coriendo awor aki.Recientemente Gobierno a manda notifica e hotelnan cu a haci bezwaar cu nan ta haya te dia 1 di Mei, pa nan paga e precario riba e aña 2016 y nan ta haya te dia 1 di Mei pa nan aplica pa un precario, un vergunning pa 2017. Gobierno a pone den e carta tambe cu si nan no paga 2016 pa dia 1 di mei, ta uza forsa administrativo. Esey kiermen cu nan lo subi cu polis riba beach y cuminsa kita stoel y palapa for di riba beach.

No por imagina cu Gobierno lo bay haci e cos aki cu industria di turismo na Aruba, pero loke a pasa ta cu e hotelnan a entrega un peticion pa un caso sumario pa pidi hues pa prohibi Gobierno pa uza forsa administrativo te ora cu huesnan dicidi den e caso principal. Entre tanto Gobierno a duna di conoce si cu esey no ta nan intencion, uza forsa contra e hobelnan. Nan a notifica corte tambe di esey cu nan no ta bay haci uzo di forsa administrativo, te ora cu tin un sentencia di hues. Manera cu e situacion ta awor aki, tur e casonan sumario lo worde retira na e momento cu e parti aki bira mas duidelijk pa tur hende.

En todo caso, dia 1 di Mei a yega, y no tin ningun incidente cu e abogado sa di dje.

Segun Wix, cada hotel ta dicidi pa nan mes si nan ta paga. Tur tin nan argumento den e bodemprocedure. Sa cu como hecho tin algun hotel cu nan ta di opinion cu nan no mester paga. Tin otro di acuerdo cu mester paga, pero no asina hopi. Argumentonan ta varia riba e punto ey. Wix no por bisa sin mas cu nan ta dispuesto pa paga, pasobra cada hotel tin nan defensa riba e punto ey.

WOWO VERDE
WOWO BLAUW
2
CACHO WORDO
NORTA DEN
CAS
565-7637

SUPER SHOPPING STOREWIDE SALE
ULTIMO 3 DIA SO!!! LAST 3 DAYS!!!
50%
Ariba tur panja pa mucha, baby, & hende homber y muhe
On all clothing for children, babies, men, & women
25%
Tur Cortina / All curtains
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Tur sabana / All bedsheets
Tur serbete / All towels
Tur sapatu / All shoes
Articulo di cas / Household items
Coi hunga & peluche / All toys
Maleta na special price
No tin descuento ariba lingerie, cos di fiesta & electronics / appliances
Address: Ooststraat #5, Oranjestad FREE PARKING! Tel: 5822818

Scol di Polis lo bira Academia pa Husticia y Siguridad

ORANJESTAD(AAN): Pa varios aña caba kier a expande nan pakete di educacion cu ta worde duna na school di polis. Segun Jeanette Richardson-Baarhs, semper tin educacion di polis, pero door cu tin un producto bon y di calidad, a ripara cu otro entidadnan, manera KIA, manera Imigracion, Kustwacht, tambe kier tuma les eynan.

Esey ta nifica cu school pa Polis, no ta fit tur e educacion mas cu ta haciendo. A sinta pensa den kico por bira tambe den e sentido cu kier mira mas grandi den futuro. Mester tin mas luga pa duna les. E ora a dicidi riba e nomber Academia pa Husticia y Siguridad.

Bao di husticia, tur departamento cu a duna les caba, ta bay cay y nan por uza nan facilidadnan pa nan mesun training, pero pa duna nan cierto trainingnan y siguridad, ta un parti cu ta bira nobo. Na Aruba no tin ningun sorto di diploma pa esnan cu ta traha den e security team. Kier pone e lijm pa esey tambe, caminda cu por haci e basisopleiding y tambe un tiki mas leu, cu hende cu ta tumabo den servicio, si bo tin e certificado eynan, nan sa cu bo tin un bon basistraining. Esey tambe ta bira parti di e school.

Si mira school pa polis, of politie academy no ta fit mas. Pesey el a cambia pa Academia pa Husticia y Siguridad.

Awor aki ta uzando e logo nobo tiki tiki caba. No ta facil pa haci e cambio rapidamente. Tin e logo riba nan tshirt awor aki di e docentenan. E ta tambe riba nan pagina di facebook, pero e ta worde lansa den algun luna mas. Tur cos mes mester worde prepara pa cambi'e. Ta un bunita logo y a worde traha door di Eddy Ras di school mes. E tin tur elemento di educacion, di conocemento, di proteccion den dje. E ta un shoco di Aruba den dje, cu su halanan di proteccion y ora cu wak'e, sigur e lo worde bon gusta.



E basisopleiding mientras tanto ta worde duna door di hendenan cu tin hopi aña riba caya. Casi tur tin rango di Hoofdagent eerste klas of onderinspector. Banda di esey, nan mester bay IPA pa haya potestad pa duna les riba MBO niveau. Esnan cu ta traha na school tur ta bevoegd. Banda di esey, pa opleidingnan special, voortgezet opleiding, ta uza hende di afo. Tambe ta hende cu tin nan papelnan, nan conocemento riba e tereno cu nan ta duna les.

Como directora di e school di polis, Richardson-Baarhs a splica cu den pasado a duna opleiding di polis y ta kere den e producto cu ta di calidad halto. Ta hopi bon pa otro entidadnan manera un KIA, manera un CEA, manera Kustwacht tambe ta wak esey, cu ta bisa cu e calidad di opleiding y nivel di opleiding nan tambe por uza. E sistema ta modula. Esey ta nifica cu tur opleiding cu abo kier den cierto modules, por stel e samen pa boso. Esey ta nifica cu ta bastante flexibel. E nivel ta keda mesun cos, pero no ta pone un strafrecht den un opleiding pa CEA of algo otro. E ora por kit'e, pone un otro cos den dje. Door di esey, ta haya hopi peticion pa opleiding basico of voortgezet opleiding cu den futuro cu tur hende cu tin cu haci nan voortgezet opleiding riba e management niveau, por haci'e eynan. Tin cos den dje cu ta politie specifiek, pero e por worde cambia. E nivel di management por keda mesun cos. Door di e sistema ey, tur cos ta posibel. No tin un pregunta cu no por haci te ainda.





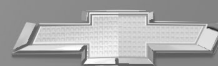


1.4 L MFI DOHC ENGINE
CVT (CONTINUOUSLY VARIABLE) TRANSMISSION

SPARK NG LT VERY WELL EQUIPPED
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering,
Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding,
Premium ride, 14 inch rims with deluxe wheel cover,
MyLink smart radio with Bluetooth connectivity,
Premium 6 speakers sound system, ABS brakes,
Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel.

SPARK NG LTZ FULLY EQUIPPED
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering,
Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding,
Premium ride, 15 inch aluminum wheels,
MyLink smart radio with Bluetooth connectivity,
Premium 6 speakers sound system, ABS brakes,
Remote audio control on steering wheel,
Chrome appearance package.

#DiscoverChevrolet
FIND NEW ROADS™

CHEVROLET


STERN®
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Director no ta kere cu ta parking y klem a daña benta den Caya Grandi



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO tabata presente dilanti di Aruparking. Esaki ta pasobra cu diamars Gobierno a anuncia cu no lo klem auto mas. Gobierno di Aruba ta doño di Aruparking, cu ta cay bao di Arubus tambe. Y e pregunta ta, si oficialmente Aruparking a aplica e instruccion di Gobierno.

Manera cu nan a bisa, e lo bay sosode. Den un entrevista cu Teo Croes, kende ta director di Arubus, cualnan ta responsabel pa Aruparking tambe. E klem, segun comerciantenan a pone cu nan negoshi su benta a cay totalmente. Awor esey ta nifica cu e klem no lo worde poni mas. Esey no kiermen cu no mester paga.

Teo Croes a splica kico ta e proceso cu nan mester hiba. Gobierno como accionista mayoritario, 100% doño di Arubus y Aruparking, a tuma decision cu no lo bay klem mas, wardando pa un sistema nobo pa por implimenta e boet.

Desde Diamars caba, no ta bezig ta klem mas, segun Teo Croes.

Awor aki ta sigui normal. Pa evita confusion, teniendo comentario, cu ta bay cuminsa tow auto. Ta bay sigui tow. E autonan cu ta para malo, cu ta para riba acera, cu ta stroba peaton pa cana, cu ta forma un peliger. E autonan cu ta para na skina, cu ta stroba visibilidad na un driver, lo bay worde getow. No ta cuestion cu awor aki no ta klem y ta bay tow. Ta sigui cu e towmento normal.

E usadornan cu ta staciona na Playa, ta pagando. Nan ta respeta esey cu nan tin di paga. No tin e sancion p'esey awor aki. Ta wardando riba e ley nobo. Gobierno ta bezig cu esey cu DWZ. Croes ta mandando un carta pa asina minister duna claridad di esey y kico ta e proceduranan cu ta bay tin. Ora ta cla pa informa, lo haci esey.

Croes no sa e intension, pero ta un otro forma di cobra e boetnan. E boetnan lo bay na cas, manera otro partinan na mundo ta pasa.

Comercio ta culpa Aruparking y klem pa desgracia e comercio den caya. Croes no ta di acuerdo cu esaki. Bayendo back riba e klem, na cuminsamento di e discusionnan, idea tabata pa bin cu un forma di boet, pero Gobierno a dicidi cu esey no lo worde duna, pasobra ta keda na polis, cual Aruparking tabata tin comprondemento pa esey.

Pero tambe e ora a dicidi pa e klem, ta pa un otro motibo, pasobra no ta haya e placa. E ora e boet bay OM, lo tarda hopi pa hay'e. Ta culpa parking of blame klem pa e situacion den caya, e no ta obviamente asina. Tur hende kico ta e motibonan tras di dje.

Croes no por papia pa ningun cliente, ningun comerciante, pero si por bisa cu tin un transaccion di mas of menos 70 pa 75 mil pa luna, ciendo cu ta traha 9 pa 3 so. Si nan bay na cierto tiendanan si y otro nan no, no por papia pa esey. Cada tienda mester promove su mes pa e cliente bin cerca nan.Parking, ni klem no tin culpa di esey.

Ultimo dia pa paga.
Come in We're OPEN
E cuenta di awa di **maart 2017,** mester ta paga riba **8 di mei 2017.**
LOKETNAN TA HABRI
DIASABRA 6 DI MEI
9 AM - 1 PM
pa tur servicio, menos areglo di pago.
Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-.
85 1932-2017 AÑA WEB
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

WAREHOUSE SALE
DIASABRA 6 DI MEI • 9AM PA 1PM • WAYACA 33-D



Manrique Capriles
EST. 1922



PRODUCTO NOBO RIBA MERCADO!
Liher, facil y dushi!
GOYA Mixed Vegetables Vegetales Mixtos
GOYA Sliced Beets Remolachas en Tajadas
GOYA Peas and Carrots Guisantes y Zanahorias
GOYA Tender Sweet Peas Guisantes Dulces Petit Pois
GOYA Whole Kernel Golden Corn Maíz Tierno Entero
NOBO!
GOYA
80 GOYA ANIVERSARIO
¡Si es GOYA ...tiene que ser bueno!
Obtenibel na bo Supermercado favorito. Agente distribuidor: El Louvre Witec, Arendstraat 111, Oranjestad, Aruba. El Louvre Witec, T. 588-5577

Premier Eman tambe a haya cu tabatin basta confusion den prome oranan di reunion

ORANJESTAD(AAN): Prome Minister, Mike Eman tabata tey den Parlamento pa un reunion publico yama pa fraccion di MEP. E tin di haber cu un colega di e gabinete actual, cu ta worde investiga y na mesun momento fraccion di AVP tambe a boga pa hinca un tema cu tin di haber cu crimen organiza, pa atende tur pareu.

Locual cu por a constata durante e prome oranan di e debate, tabata tin toch basta confusion, di parti di esnan mes cu a pidi e reunion, cu ta e fraccion di MEP y tambe fraccion di PDR, caminda cu na diferente ocasion a pidi tambe pa tin reunion riba criminalidad y ora cu durante ultimo temponan a keda constata toch cu hopi biaha ta duna minister Dowers culpa di criminalidad, na Aruba, ta algo cu minister Dowers a bin parlamento mustra riba e desaroyonan den nos region, riba desaroyonan moderno y cu empeñonan grandi ta worde haci pa combati criminalidad y ainda tin cu haci mucho mas.



Prome Minister mes tur siman ta den bario di nos comunidad, ta papia cu conciudadanonan, caminda cu ta papia tambe di e tema di criminalidad. Algun tema cu ta bin dilanti ta temanan cu ta atende cu nan pa asina no unicamente pa criminalidad di awe, pero criminalidad posiblemente di futuro, pa worde comparti. A mira cu den e añanan di gobernacion di partido MEP toch no suficiente atencion a worde duna na con ta duna nos hobennan den nos barionan oportunidad pa recreo positivo pa crea un ambiente mas sano, den cual un hoben ta lanta, un hoben ta worde forma den su famia, ta worde forma den su bario. Ta worde forma door di organizacionnan deportivo social, cu e ta forma parti di dje y pa hoben aña tabata tin un negligencia di e factor di e bario, di e factor di funcionnan deportivo y social. Tin cu bisa cu durante e ultimo añanan cu tabata dedica hopi atencion na bario, a duna hopi atencion na fortalece e empuhe na desaroyonan positivo den bario, canchanan deportivo, sostene ekiponan deportivo pa nan por haci nan trabao y eynan tin hopi cos di haci ainda y lo sigui traha den e direccion aki. Otro parti importante cu ta haciendo den bario pa siguridad, ta ilumnacion den bario.

Unda cu e prome minister yega tur siman, ta poniendo iluminacion den bario y cada bario cu yega ta bisa cu esaki ta un di e cosnan cu ta reenforsa e aspecto di claridad den un bario cu ta haciendo mas sigur, por wak ken ta cana den nan bario. Hendenan ta bira mas cauteloso tambe pa haci cualkier maldad, pasobra nan ta mira cu nan por worde identifica. Temanan cu a worde neglisha durante añanan cu Aruba tabata tin un abundancia den entrada cu tabata bay specificamente. Ta haya berguensa cu un fraccion cu ta representa esnan, e grupito cu a coy e placa grandi di e pais aki, den temponan cu refineria ta habri, cu tabata tin abundancia, cu nos gobernacionnan anterior a crea y nan a uz'e pa enrikece nan famianan, en bes di invirti'e den canchanan deportivo, den club, barionan, den iluminacion den bario, den mehora calidad di bida den barionan. A crea un situacion cu Gobierno tin cu atende cun'e, bario pa bario, club pa club y esey ta loke ta haciendo. Pesey na momento cu algo a sosode cu a mustra cu toch tin famianan cerca di esnan cu ta critica minister Dowers, no pa bisa cu lider di fraccion di MEP, Evelyn Wever-Croes, ta responsabel di loke e primo a haci. Si ta consecuentemente y bisa cu minister Dowers ta responsabel pa un atracador, e ora minimalmente tin cu asumi cierto responsabilidad pa ora cu resulta cu tin hendenan cerca dibo, no solamente haci un robo, pero ta orkestra hopi di e robonan, cu abo ta den sala, culpa minister Dowers di dje. Tin algo ta morde eynan cu ta hopi fastioso, cu ta pone tur den un situacion caminda cu ta bisa cu tin cu bay mas serio cu un tema cu ta preocupa nos comunidad.



ELJO Construction NV is met spoed op zoek naar een:

Meewerkend Uitvoerder renovatie & nieuwbouw

Wij zoeken een enthousiaste, zelfstandige meewerkend voorman / uitvoerder die zowel liefde heeft voor het aansturen op de bouwplaats als het zelf in de hand nemen van de hamer. Je bent verantwoordelijk voor planning, contacten met klant en onderaannemers, kwaliteit van het geleverde werk en hebt plezier op zowel de kleine klussen als de grotere bouwprojecten.

Ook als je toe bent om vanaf voorman door te groeien naar uitvoerder zou dit een hele leuke stap kunnen zijn!

Stuur je CV naar info@eljo-aruba.com.

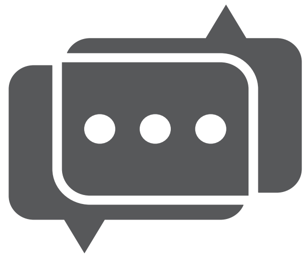
ELJO Construction NV

Solito 8, Oranjestad

HUUR / RENT

Ta busca pa huur, como oficina, un cas chikito, preferibel pabao di brug. Mester tin toilet, electricidad y awa.

Yama: 588-2828 of 594-1902



CONTRIBUI NA DESAROYO DI NOS PAIS!

07.05.2017 | 8.00 am @ HILTON ARUBA RESORT

FORMACION POLITICO
DIGNA LACLÉ - HERRERA

FUNDACION MITO CROES
ESTUDIONAN SOCIAL CRISTIAN ARUBA



Exitoso dianan di ACCP Conference Aruba 2017



ORANJESTAD (AAN) – Cuminzando cu un parada di Polis dilanti di e hotelnan, ACCP Conference Aruba 2017 (conferencia di Cuerpo Policial) a inicia, oficialmente, dia 1 di Mei.

Den un entrevista cu Comisario di Polis sra. Trudy Hassel, el a duna nos detaye tocante e actividad aki.

Señora Hassel a gradici tur bon comentario y tur persona cu a yuda realiza esaki. Seguidamente e apertura di e conferencia a tuma lugar, den cual tabata tin como doscien participante y un cien compania di afo cu a bin cu nan representantenan.

Comisario sra. Hassel a expresa cu e conferencia ta bayendo hopi bon. Diamars e tayernan di trabao a cuminza, cual ta 15 total no solamente pa KPA pero tambe pa tur esnan cu ta traha conhuntamente cu Cuerpo Policial.

Comisario Hassel ta premira cu pa Diabierna ora e conferencia culmina e resultado lo ta un conferencia exitoso.

Hopi bon comenta tabata e discurso di apertura unda a wordo expresa cu esaki pa prome biaha den e di 32 aña di ACCP y KPA ta hopi orguyoso di esey. E meta di e evento aki ta pa KPA promove Aruba riba e mapa internacional, vooral e comunidad policial.

PLAN STRATEGICO:

Un di e obhetivonan principal di ACCP ta pa traha un plan strategico pa henter Caribe, pa asina como Cuerponan Policial Caribense, nan coopera mas mutuamente.

Comisario sra. Hassel a referi tambe na e paisnan na mundo cu ta confrontando otro cu posible guera y cosnan menos bunita pa humanidad, pero Polis Caribense ta para pa paz. Esaki ta un tema cu ta wordo trata den e conferencia, aunke e tema central toca pa e comisarionan y hefenan di polis ta "Crimen Organiza Transnacional" cu ta cruzando frontera. Sra. Hassel ta convenci cu na final di e conferencia nan a logra nan metanan.



Be surprised with what you can get for Mom for only $10

Find the most special gifts at Bijoux Terner Alhambra.














UP TO 50% OFF

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer

HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad




Proceso di renobacion di filial di Biblioteca na San Nicolas a cuminsa

ORANJESTAD (AAN): Astrid Britten ta directora di Biblioteca Nacional y ta conta un tiki riba e desaroyonan di e Biblioteca na San Nicolas. E ta conta cu riba su mes, e filial na San Nicolas, su ultimo renobacion a tuma luga na aña 2009. Pero dado momento e estado ya un biaha mas no tabata duna y tabata necesario pa e haya un mantencion basta riguroso. Esey ta netamente cu a sosode despues di un proceso di destaho publico, unda cu tabata conoci ta cua compania a gana esaki. Na cuminsando di April e proceso di renobacion a cuminsa na e filial na San Nicolas.

Awor aki, dentro di poco nan ta bay ta ubica na un otro localidad temporalmente pa e periodo cu e biblioteca lo ta bay ta den e proceso di renobacion.









Renobacion

Britten a splica cu ta un inversion di mas of menos 1.6 miyon florin pa haci e renobacion. Segun e ta sigui splica, e luga ta wordo renoba rigurosamente, den sentido cu ta bay tin un lift nobo. Esey tabata un di e problemanan biaha pasa cu no a wordo remedia. E sistema di airco tambe den parti. Full ta e proceso di mantencion y e renobacion riguroso di e edificio cu ta sumamente necesario.

E luga, a drenta aden na 1989. E filial na San Nicolas mes a cuminsa funciona na 1951. Tambe tin un periodo caba, mientras cu biblioteca na Playa a cuminsa na 1949.

Uzo

Ta un necesidad masha grandi, pasobra tur e scolnan no solamente na San Nicolas, pero tambe tin cu pensa Savaneta, Pos Chikito, tur e personanan aki ta haci uzo di e facilidad na e filial na San Nicolas, ya cu e ta e unico luga cu tin disponibel cu por haci esey.

Tempo

A proyecta un tempo di 6 luna, pero por haya contratiempo na caminda. Pero for di awor aki no tin bista riba dje. Regularmente ta bay ta den contacto cu e parti di contratista, pa wak e progreso di e trabao, ya cu e pueblo di San Nicolas of p'ariba di brug, ta haci hopi falta, segun Britten.

Contratiempo

Ta haya e situacion caminda cu ta haya fungus. Door di e muf mes cu locual tampoco no ta bon pa salud di hende. Banda di esey un di e retonan hopi grandi di San Nicolas, ta e palomanan riba dak. E palomanan ta forma un problema hopi grandi mes, ya cu continuamente nan a purba di bin cu diferente alternativa, pero na final di dia semper ta haya e palomanan ey bek. E ta bay ta unr eto un biaha mas pa e contratistanan pa purba get rid of remedia e situacion. No sa den ki estado esaki lo por logra, Britten a splica.

HUGE CLEARANCE SALE at ASD
With discounts UP TO 60% on:

Kitchen Equipment • Kitchen Supplies • Disposables
Chinaware • Glassware • Dining Room Products







ASD Hotel & Restaurant, Equipment & Supplies is organizing a Huge Clearance Sale on the 6th of May '17.
On this day we are offering various Equipment and Supplies for highly discounted prices.

SNACKS • COFFEE • MUSIC by The Little One

The Sales-Event will be located at the Physical Store of ASD, Schotlandstraat 73, Oranjestad.
The Event will be held from 08:00am until 12:00pm.

DON'T MISS OUT AND DON'T FORGET TO TRY OUR COFFEE AND SNACKS!

ASD HOTEL & RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES



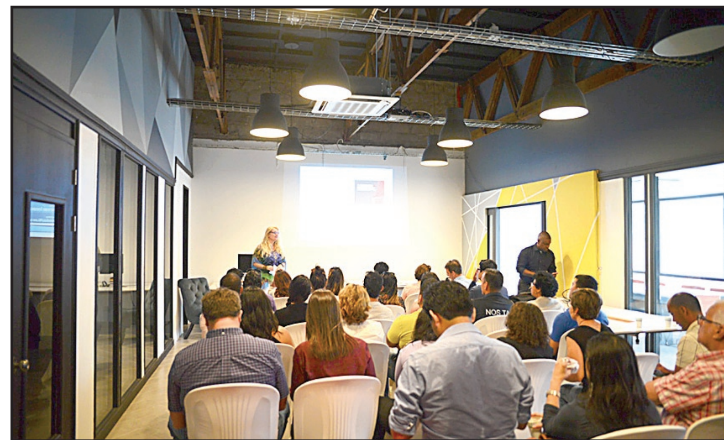


www.asdaruba.com

Bureau Innovatie a tene sesion di Coffee Bytes riba e-commerce











ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Bureau Innovatie (BI) a tene un sesion di Coffee Bytes cu a dura dos ora unda diferente topico den sociedad di Aruba a worde atendi cu expertonan riba nan tereno pa discuti y presenta nan conocimento cu hendenan interesa. E expertonan a atende e sesion aki riba invitacion di Bureau Innovatie.

Pa e sesion aki BI a invita sr. Atwell Aniceta – un representante di CX PAY, kende a bin y comparti su experiencia cu CX PAY y e-commerce na Aruba en general. E evento tabata exitoso y cu atendencia total. E invitacion di BI a indica cu e stulnn ta limita y cu mester RSVP na ora, loke a sosede masha lihe tambe.

Den un mundo cambiando y actitud di clientenan cambiando hunto cu ne BI a dicidi cu a bira tempo pa invita comerciantenan pa tende kico CX PAY tin di ofrece ora ta papia di e-commerce y a enfoca riba e echo cu tin solucionnan na Aruba pa cana pareu cu e cambionan.

Durante e evento aki, comerciante, bankero y departamento di Asuntonan Economico a bini hunto pa dialoga riba nan preocupacion, idea y vision riba loke ta necesario pa establece un e-commerce cu ta safe. CX PAY ta comprometi pa duna un man na e industria cu e obhetivo final di maximalisa benta di un manera facil y efectivo creando un medio ambiente sigur y protegi contra frauda usando e nivelnan mas halto di infrastructura di transaccion cu ta obtenibel pa nan clientenan cu un simpel 'experiencia local di compras.'

Loke a resalta ta e posibilidad pa finalmente ricibi placa localmente riba bo cuenta den apenas algun dia y na un costo abou. Representantenan di CMB/MCB tambe tabata presente, mustrando nan apoyo continuo na apertura di mercado pa esnan cu mester y como un socio stabil di CX PAY. BI ta spera cu otro banconan tambe participa na e proyecto aki. Asina CX PAY ta presenta un socio local cu ta compronde e mercado, lenguahe ademas di e suministro y demanda di e cliente y e comerciante.

En general, tabata un sesion hopi informativo cu diferente dinamica y e comerciantenan como punto central den nan boluntad pa avansa y bira innovativo mientras ta haya e hermentnan corecto pa alcansa esey. Sr. Aniceta ta dispuesto na cualkier momento di dia pa un consulta personal sin compromiso y na bo conveniencia pa splica con y pakico CX PAY ta e siguiente paso logico pa bo negoshi alcansa e siguiente nivel y diversifica.

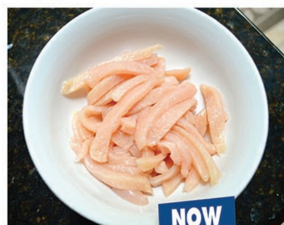


MEXICAN FIESTA


NOW
LEAN GROUND BEEF
per 500 g
Reg. Price: 11.45 awg
9.95 awg


NOW
BEEFSTRIP FAJITA
per 500 g
Reg. Price: 15.45 awg
12.99 awg


NOW
STRIPLOIN
per 500 g
Reg. Price: 19.95 awg
17.95 awg


NOW
CHICKEN CUT SMALL
per 500 g
Reg. Price: 6.69 awg
4.99 awg



NOW
AH TORTILLAS
WRAPS VOORDEELPAK
740 g Reg. Price: 5.99 awg
3.99 awg


NOW
FRESH GUACAMOLE
per 250 g
2.99 awg



MARGARITAVILLE
TEQUILA
GOLD/SILVER
Reg. Price: 48.19 awg
NOW
39.99 awg



NOW
CORONITA BEER
EXTRA 24/ 7oz.
Reg. Price: 69.99 awg
64.99 awg



Special mexican buffet, Mariachi and In store tasting!



SHOP & COLLECT USING YOUR


THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
Valid from May 5 - May 7, 2017 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!
For more information please call (297) 583-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com
WiFi IN STORE!
LIKE US ON Facebook

AUTONIGHTS

DI 6'OR PA 9'OR

AUTONAN GARAGE CENTRAAL Preowned TAMBE TA WARDABO NA AUTONIGHTS



Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu

3 luna di garantia, bumper to bumper!

E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified:** nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan CENTRAAL CERTIFIED:

Hyundai Tucson GL
DISPONIBEL PA Afl. 37.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 972
2014, Automatic
GREAT CONDITION

Hyundai Veloster Deluxe
DISPONIBEL PA Afl. 37.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 966
2013, Automatic
UNIQUE!

VARIACION DEN STOCK · HORARIO CONVENIENTE
BANCONAN NA NOS SHOWROOM

Hyundai H1 9 Seater
DISPONIBEL PA Afl. 24.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 636
2009, Automatic
GREAT PEOPLE MOVER

Cadillac Escalade
DISPONIBEL PA Afl. 29.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 769
2004, Automatic

Hyundai Tucson GL
DISPONIBEL PA Afl. 35.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 910
2013, Automatic
GOOD CONDITION

Toyota Rav4
DISPONIBEL PA Afl. 33.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 864
2013, Automatic

Volkswagen Caddy
DISPONIBEL PA Afl. 24.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 636
2012, Manual
PRACTICAL CARGO MOVER

Mercedes Benz GLA 200
DISPONIBEL PA Afl. 82.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 2.103
2016, Automatic
LOADED

PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Refineria di Aruba ta traspasa 92.500 meter cuadra ta bay pa Parke Solar na Lago Heights



ORANJESTAD (AAN): Alvin Koolman a firma e siman aki, e convenio caminda Refineria di Aruba ta haci traspaso di tereno pa WEB Aruba N.V. destina pa construccion di un instalacion di produccion di energia solar.

E director di Refineria di Aruba N.V. a expresa di ta sinti su mes masha orguyoso di por yuda canalisa e proyecto cu ta beneficia e isla y su comunidad den alcansa su metanan di sostenibilidad total. Cu terenonan aki cu, antes tabata pa decadanan largo sin uso, awo ta haya un proposito asina importante, ta un manera excelente cu pueblo ta beneficia for di e negociacionnan cu CITGO aña pasa.

"Nos ta wak awe ya caba un parti di e beneficio ora cu nos a a negocia cu CITGO aña pasa pa cierto parti di e terenonan cu no ta worde usa den e proceso di refinacion bin disponibel pa Pais Aruba y cu RDA tin den su maneho aworaki," sr. Koolman a indica. "Henter e tereno ta casi 3.7 miyon meter cuadra y nos a otorga 92.500 na WEB pa e parke solar aki y esey ta hacie masha factibel y nos ta masha orguyoso di pone esaki disponibel." E director di nos compania petrolero estatal a indica cu den e refineria tur cos ta canando di un forma positivo tambe. For di e grupo di 100 local trahando na ciere di 2016, ya awe por mira, cu e datonan di siman pasa, cu tin 280 trahador local trahando den e refineria pa traha e 'scope of work' pa por cuminsa cu e 'start up'.

"Tur esaki ta haci'e masha positivo y mi ta contento cu nos por usa esaki pa algo den energia alternativo," Koolman a bisa afirmando cu e terenonan cu no ta worde usa den e operacion di refineria, ta disponibel tambe pa otro proyectonan den futuro.

E parke solar na Lago Heights ta bay tin un capacidad di 5.9 MegaWatt cual ta hacie mas grandi ainda cu esun na parkeerplaats di aeropuerto. WEB ta doño di e tereno cual ta hacie hopi 'cost effective' compara cu otro proyectonan, ya cu no mester 'lease' ningun tereno priva.

Cuerpo Policial a haya mas material pa traha cune na Aruba





ORANJESTAD(AAN): Tin mas material pa cuerpo policial. Ta hopi auto nan a haya. Minister di Husticia, Arthur Dowers, a splica cu Gobierno ta dunando contribucion pa nan haci esaki posibel. Ta contento cu tin mas material ta worde poni na disposicion di nos comunidad. Ta importante pa por cera cabes hunto y traha na combati crimen den e pais aki y ta contento pa bisa tambe cu Toyota ta un partner den e lucha contra crimen, mirando cu nan ta contribui hunto cu otro companianan na presenta material di calidad cu ta haci posibel cu ta yega, na momento cu mester yega un caminda pa actua y percura pa nos comunidad ta protehi.

Awo polis tin auto nobo. Algun dia pasa un miembro di Parlamento a bisa cu ta un auto di polis tin y e nobonan ta worde uza pa leiding core aden hiba yiu school, cual no ta berdad.

Dowers a splica cu por mira mas material cu ta bin netamente pa Cuerpo Policial por haci trabao y pa siguridad di nos pais. Ministerio di Husticia den ultimo añanan a inverti hopi den husticia y Cuerpo Policial y ta sigui haci esaki. Tin hende ta papia, pero e caminda cu ta worde traha, ta eynan caminda cu resultado ta worde geboekd.E landcruisernan ta moviendo. A ricibi siman pasa tur e bidnan pa e flota nobo cu ta worde agrega. No ta asina ey cu ta bay saca tur landcruiser for di circulacion. Tin algun di nan no ta funciona mas, pero mayoria si. Logicamente cu tin auto ta core hopi riba caminda. Tin accidente y cosnan cu ta bay fout. Nan ta na disposicion di comunidad. E dia cu a worde bisa cu ta un auto cu ta un so tin na Santa Cruz. A bay check esaki y tin 4 disponibel y logicamente otro tipo di auto tambe.Ta asina aki tambe ta funcionando no manera antes, caminda cu tabata bisa e polisnan pa nan paga luz, tur e tipo di cosnan na warda, paga celular, core mita dia so. E cosnan no ta existi mas.

Awor aki ta percura pa tin material. Na momento cu un auto di polis sali for di circulacion, ta percura pa tin un auto nobo, sea cu ta huur of lease, ta haci esey pa asina percura pa presencia di polis tey tur caminda. Si e auto kibra awor aki, un rato despues no tin un auto nobo. Hecho ta si, cu esfuersonan ta worde haci. Medionan ta disponibel pa percura pa e sistema keda funcional y keda optimal, segun minister Dowers.

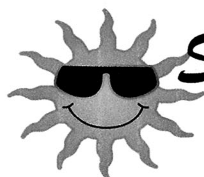
LABOR WEEK
SALE
02 - 06 MAY '17

FREE FRAME
Cumpra bo glasnan y ricibi bo frame completamente GRATIS.*

*Oferta ta valido pa e frame nan cu Red Dots!

30% OFF FRAME
Cumpra bo glasnan y ricibi 30% riba qualkier otro frame di bo gusto.**

**Oferta ta valido pa henter nos colleccion nobo!



Sun & Shade
Optica



De Palm Corporation N.V.
Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

IT Senior Technician

Requirements:
- Experience working within an Enterprise environment
- Proficiency with Windows 7, Windows 10, Windows Server 2012 and Microsoft Office applications
- Understanding of Networking and VOIP systems
- Management of IT-related Help Desk software
- Strong analytical and troubleshooting skills
- Excellent communications skills (both written and oral)
- Own transportation
- Able to work well in a team environment

We offer:
- A full time position
- Opportunities for growth and advancement
- Assistance in knowledge development
- A stable working environment
- A competitive compensation and benefits package

Please email your CV to HR@depalmtours.com, by May 19th 2017.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.



Premier Eman ta check opcionnan den e caso di Minister Paul Croes

ORANJESTAD(AAN): Locual cu Gobierno a haci ta inmediatamente, na momento cu e caso di minister Paul Croes a sosode, ta haci un inventarisacion di kico ta e opcionnan cu tin, segun prome minister Mike Eman. A mira otro paisnan den reino, kico e reglanan ta. Na Hulanda no ta ni di compara, pasobra Hulanda no por yega na persigui un minister zomaar manera cu a sosode na Aruba.

Na Hulanda reglanan ta hiba-bo cu Tweede Kamer tin cu tuma un decision te cu Hoge Raad tin cu tuma decision, prome cu persigui un minister di e forma cu a sosode na Aruba.

Na Aruba a kita tur e partinan cu anteriormente tabata pone cu e ley penal tabata haci'e mas dificil cu un ciudadano normal. Prome Minister a splica cu kier a ecualisa esaki cual a tuma luga algun aña pasa y a bira casi mesun cos cu ciudadano. Den algun caso, ta bin algo asina.

Ta spera cu Ministerio Publico y ta evalua si, mirando cu e persona ta representa un Minister, e ta parti di e credibilidad di un pais, di un estado di derecho, cu e ta cana un curso hopi huicioso. A mira cu por ehempel na St. Maarten, den e constitucion cu ta mas nobo cu esun di Aruba, nan a pone y eynan e analogia eynan a uza, cu si un persona ta condena, automaticamente e ta worde retira como minister.
Pero nan a pone cu si un hende ta acusa, e ora ey e persona ey ta bay riba un non-actief, esta e no ta eherce su funcion. Nan analogia ta cu e ley di Aruba no ta describi exactamente asina, pero tin e ley di belet, cu ta bisa cu e minister no por funciona. E ora ey na e momento cu e no ta funcionando, un otro minister ta encarga cu su cartera.

A tuma e decision aki den conseho di ministronan. Na e mesun momento a pidi wetgeving pa bin cu alternativanan.

Den e proceso ey ta, hunto cu wetgeving mira con bo por yega na reglamenta un alternativa cu ta parecido na e otro paisnan cu ta haci un diferencia di un hende cu ta condena cu tin cu retira, pero un hende cu ta acusa, pero no condena, den otro ehempelnan den reino, no ta haya un retiro automatico pero ta bay riba un sorto di non actief, zonder portefeuille, den cual minister Paul Croes ta na e momentonan aki.

Dentro di e margennan cu tabata tin di e reglanan bieu cu tin y na e mesun momento a duna wetgeving e encargo tambe pa yuda pensa den ki bachi ta hink'e, pa e parce mas manera esun di St. Maarten, caminda cu ta duna tambe e beneficio di duda na e persona cu no ta haya retiro, pasobra e no ta condena, pero na e mesun momento un señal tambe pa motibo cu ta worde acusa, un refleho di seriedad mester ta tambe den e forma con ta atende cun'e. Esey ta e forma cu no ta eherce e funcion, mientras cu e caso ta canando, segun prome minister.



PRESENTANDO
VOLKSWAGEN SAVEIRO
COMPACT PICKUP
AFL. 27.750 - PA LUNA
AFL. 603
Prijs pa luna a base di lening cu 0-down.
Condicionnan ta varia entre banconan.
6'OR TE CU 9'OR DI ANOCHI
AWE DIAHUEBS
NA GARAGE CENTRAAL ARUBA
STOCK VARIA · BANCONAN PRESENTE · HORARIO CONVENIENTE
CORDA DI TRECE BO PAPELNAN PA BO LENING NA BANCO:

ID / Rijbewijs
Vigente

Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu

Payslips
2 si bo cobra pa luna, 4 si bo cobra pa quincena

Carta di Censo
of Recibo Utilities na bo nomber
Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com

Rino Hermans:

Percura pa tin un plan basico pa bo famia durante e temporada di horcan

ORANJESTAD (AAN): Temporada di horcan ta ey mes, un tiki mas cu un luna falta y Departamento di calamidad, esta Rampenbureau, ta duna algun tips pa un plan basico pa tanto famia como negoshi. Rino Hermans, waarnemend hoofd di rampenbureau, a splica cu e informacion basico ta cu mester tin un plan pa bo famia, un plan pa bo negoshi, pa minimo 72 ora di tin articulonan pa sostene, cu ta awa, cuminda den bleki cu no ta daña. Si bo sa cu bo cas ta bay bao di awa, saco cu tera pa purba proteha mas tanto cu ta posibel prome cu dia 1 di Juni, cu toch no ta e piek pa e temporada di horcan, cuminsa haci cas limpi. Si tin rama riba dak di cas, cortanan pa ora cu e biento duro bin, e no kraak e dak. Tur loke cu ta los den artefacto, haci'e limpi y asina traha un plan, y splica bo hendenan. Si bo sa cu bo ta den un cas cu lo no soporta bientonan fuerte, ni awasero torencial, haci compromiso cu un famia cu pa e momentonan ey, ta bay cerca dje pa tambe por ta safe, den un cas cu por sostene e elementonan di un sistema tropical cu ta den e region.



Eseynan ta basico. Un plan pa bo famia, cuminda cu awa pa tres dia por lo menos, haci rond di cas limpi. Si tin artefactonan, ramanan cu a crece bay riba dak, corta nan. Y si bo ta duda den bo cas lo soporta e elementonan, acerca un famia pa bo pasa e ratonan dificil cerca nan y asina salba mas hopi bida cu ta posibel.

Training di tsunami

Nos ta un luna leu despues di e training grandi di tsunami. Segun Hermans, a evalua y sa precisamente kico no a cana bon, segun e plannan prescribi pa tsunami. E oranan cu tabata tin cu entrega e situacion cu tabata tin durante e training, tambe a coregi caba. E dienstnan ta bezig ta revisando nan team di crisis. Aki dos siman e team di crisis ta bin Rampenbureau pa bolbe haya un refreshment di e basiscursus di rampenbestrijding, awor aki ta forsanan prome cu dia 1 di Juni. Asina cu haya un alerta of un alarma, e dienstnan ta mas sigur di nan mes y kico ta nan rol pa haci durante e situacion. Tsunami a duna un bon les y eseynan a wordo coregi caba den e ultimo luna cu a pasa. Awor aki, ta keda pa cada team traha paden y traha atrobe basa riba e teamnan cu a wordo structura. Esunnan cu ta nobo, ta bin Rampenbureau aki dos siman pa nan haya e basiscursus di rampenbestrijding y prome cu e temporada, ta up to date, y sa cua lenguahe nan lo papia durante e temporada di horcan 2017.

OPORTUNIDAD PA UN CARERA NOBO PA 2017
INSCRIBI *Awe Mes!!* DEN E CURSO



Successful Real Estate Selling

Mayoria di e Top Bendedonan di Real Estate na Aruba a cuminsa tumando e Curso Aki!

LO BO SIÑA ENTRE OTRO
- Con pa Prepara bo mes pa bende Real Estate
- Con pa Traha cu un Sistema di Trabou
- Con pa Cuminsa Genera Clientenan Bendedo
- Con pa Presenta un Propiedad cu ta na Benta
- Ki ora bo ta cuminsa Sera bo Benta y di ki Manera
- Con pa Negosha Ofertanan di Compra
- Trabow di un Notario den Real Estate
- Tur documento cu ta wordo usa den Real Estate
- Y hopi mas...

Inverti den bo futuro... Ningun hende lo hasie pa bo!!

DEN E PROXIMO 10 AÑANAN ARUBA LO CONOCE UN CRECEMENTO GRANDI DEN REAL ESTATE

PARTICIPA DEN ESAKI!

Despues di e curso lo tin e posibilidad pa ricibi un oferta di trabou.

20 MEI 2017
E cursonan lo dura 13 siman
INSCRIBI PROME CU MEI 15, 2017 y RICIBI UN BONUS SPECIAAL

Pa mas info y/of Inscripcion jama: 737-3000
potentialunlimited10@gmail.com

POTENTIAL UNLIMITED
Motivating people one by one

FINANCIAMENTO PA E CURSO TA POSIBEL



De Palm Corporation N.V.
Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

IT Support Technician

Requirements:
- Experience with computers
- Computer and peripheral troubleshooting skills
- Excellent communications skills (both written and oral)
- Own transportation
- Excellent customer service skills
- Able to work well in a team environment

We offer:
- A full time position
- Assistance in knowledge development
- A stable working environment
- A competitive compensation and benefits package

Please email your CV to HR@depalmtours.com, by May 19th 2017.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Dos hende deteni relaciona cu hortamento di V-auto di Mangel Halto













ORANJESTAD (AAN): Mientras cu patruya di Noord tabata na caminda pa un asistencia na Alto Vista diaranson marduga a hayanan cu un situacion unda un auto tabata drift lanta stof ariba caminda di santo.

E polis a core bay tras di e auto pa wak kico ta pasando cu e chauffeur y a topa cu e auto staciona dilanti un cas pega cu un mondi. E auto tabata cendi sin ningun hende aden. Polis a cuminsa cu un buskeda grandi den mondi debi cu mas patruya a presenta. Den matanan di hubada a topa cu dos persona un dama y un cabayero.

Ta manera con e turistanan diamars atardi a declara na autoridad na Mangel Halto cu un dama color cla y un cabayero color scur a horta nan auto. Ambos a keda deteni den e mondi y transporta pa warda. E auto a keda tuma den beslag tambe pa investigacion.



NEED EXTRA INCOME?

PIZZA HUT IS CURRENTLY LOOKING FOR THE FOLLOWING

SERVER - PIZZA COOK - DRIVER

Please apply at any of three locations or call us at 582-1818 for more information.

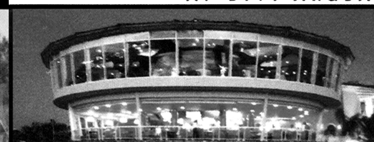
LOCATIONS:

SASAKI 582 1818 | PIEDRA PLAT 5851818 | OROUBO 5839969

Job Opportunity

The Links AT DIVI ARUBA





For our prestigious Windows on Aruba Restaurant and Mulligan's Restaurant we are looking for the following position to join our dynamic team;

We are looking for a:

Chef De Partie

Requirements:

- EPI Culinary Degree or Certification from a credited Culinary School
- Minimum3 years of experience in similar position
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Excellent Communication Skills
- Problem solving skills
- Knowledge of HACCP guidelines and implementation
- Flexibel in working hours, able to work overtime
- Attention to detail
- Teamplayer

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241**
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com



Exclusive commercial Building located at the center of Santa Cruz. The building consist of multiple office, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is 2.099m² and it has a constuction area of 1.488m². A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

Nathalie Maduro di Santa Rosa ta gradici Minister President y WEB pa logro di reduccion di tarifa pa cunukero

ORANJESTAD (AAN): Director di e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), Señora Nathalie Maduro a forma parti di e negociacionnan cu Minister President y alavez titular di Sector Primario Mike Eman a encabesa pa logra yega na un tarifa mas conveniente di awa pa nos cunukeronan.

Ora cu a logra esaki, Maduro a expresa no solamente su gradicimento, pero tambe a probecha pa encurasha e cunukeronan pa demostra nan capacidad awo.

"En berdad nos kier wak sector primario crece y nos hendenan come mas saludabel, pero un di e retonan mas grandi ta awa, dus awe mi ta kere ta un dia historico pasobra nos a logra algo grandi cu ta e posibilidad di haya awa hopi mas barata pa nos cunukeronan," asina Señora Maduro a cuminsa bisando.

"Di banda di Santa Rosa nos kier pidi e cunukeronan tambe pa ban wak esaki como un oportunidad positivo pa boso, haci bon uso di e awa y traha hopi mas pega cu Santa Rosa paso asina nos por yuda boso hopi mas. Mi ta spera cu cada cunkero realisa cu a tuma nos 7 aña pa logra esaki, pero nos a logre. Di boso banda awo ban mustra kico nos sector primario tin aden" Mas aleu, director Maduro a gradici Gabinete Mike Eman II, como tambe gerencianan di WEB Aruba N.V. y Utilities Aruba N.V. pa e sosten y cooperacion. E cifra specifico no a keda revela ayera durante e anuncio oficial di ayera pa motibo cu Santa Rosa y WEB



ainda mester sinta na mesa pa rond af cierto detayenan. Minister President Eman a adelanta si na e momento ey cu e ta cualifica e reduccion como uno substancial.



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 25ste april 2017, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de **DWJZ** in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van **FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO** gevestigd in Aruba, aan **FRIDA MATILDE RODRIGUEZ**, wonende in Nederland, thans zonder bekende woon en of verblijfplaats in Aruba **BETEKEND:** een grosse van de rechterlijk vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 12 april 2017, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 21ste april 2017, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van **FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO** gevestigd in Aruba, aan **ROWALD THOMAS TROMP**, wonende te Caya Pan Bati # 6 in Aruba thans, zonder bekende woon en of verblijfplaats in Aruba **BETEKEND:** twee grosses van de rechterlijk vonnissen van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van respectievelijk 29 maart 2017 en 12 april 2017, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,


BINGO CLUB CAIQUETIO
Bingo
HUNGA BINGO Y JUDA OTRO
8 PM
DIABIERNA 15 FL PA CARCHI MEI 5
GANA 50 FLS CU UN STRAIGHT BINGO
Maestro DENTRO DI ⑥ JAMADA TUR WEGA
Wega #1: FLS 200,00
Wega #2: FLS 200,00
Wega #3: FLS 200,00
Wega #4: FLS 250,00
Wega #5: FLS 250,00
Wega #6: FLS 250,00
Wega #7: FLS 300,00
Wega #8: FLS 400,00
Wega #9: PROGRESIVO
Wega #10: FLS 2000,00
WEGA EXTRA 3 DEN 1 pa 2 FLS
PROGRESIVO 21,000.00
POWERBALL 6,050.00 MINIPB 2,300.00
BINGO DI DIA DI MAMA 20 FLS
PRE BENTA DIARANSON Y DIAHUEBS 7OR PA 9OR

Monsegnieur Luis Secco

Iglesia ta enfoca riba e hobennan cu ta lubida riba misa despues di sacramentonan

ORANJESTAD (AAN): Pa haci un bon trabao pastoor ta siguiendo e buki di Papa Francisco, e Evangelii Gaudium. E bunita documento cu pastoornan tin ta manera un programa pastoral.

Papa Francisco a bisa bay sali y busca e carnenan cu a sali for di Iglesia. Y despues trata di yuda cu e amor, e cariño di e bon wardado. Tin biaha nan tin cu coregi algun cos, Monsegnieur Luis Secco a bisa.

Nan tin cu mehora, unda cu tin biaha nan mester mehora y e calidad Parokial, e calidad fe Cristian. Profundisa e fe, profundisa e Santo Eucaristia, e palabra di Dios, bishita famianan, bishita barionan, kiermen move bira misioneronan. Esey ta loke Papa Francisco tabata bisa. Un Iglesio misionero, no keda solamente contento cu e skema di Santo Eucaristia, e misa di tur dia of di weekend. Sino tambe habri e portanan y sali for di misa, for di e skema di parokia solamente centralisa pero busca den barionan den famianan tambe e contacto cu e persona, specialmente e muchanan.

Sacerdotenan tin un momento di sacramentonan manera Prome Santa Comunion y Confirmacion, pero despues tin un ausencia di bashi despues di e sacramentonan aki pasobra sacerdotenan no ta mira e participacion mas tanto di hobennan. "Esey tambe ta un reto. Mi ta bisa hobennan, specialmente nos sacerdotenan hoben, laga nos conecta cu nos hubentud," Monsegnieur Secco a indica.



Tambe nan tin tareanan na schoolnan. Durante luna di november 2016 Monsegnieur Secco tabata na Aruba y a bishita schoolnan, y el a keda hopi impresiona. Maestronan ta haci un trabao tremendo. Pastoornan mester apoya proyectonan pastoral por ehempel tin e proyecto pastoral hubentud na school. Esaki ta e plan pastoral cu pastoornan a skirbi y a pone obhetivonan specifico. Cada siman of luna, pastoornan tin e oportunidad di bishita schoolnan y comparti palabranan of orientacion cu maestronan. Tambe ta invita nan pa atende misa riba diadomingo pasobra nan no ta mira presencia di muchanan den parokianan riba diadomingo, solamente ora tin sacramentonan e muchanan ta presenta na misa manera obliga pa cumpli. "Laga nos trata di mehora, di anima, e pastoral parokial y nos ta forma un Diocesis misionero. Esey ta e lema. Sali cu misericordia cu amor pa trece nos rumannan, nos carnenan manera Jesus bo Wardado ta compaña y guia e carnenan na e luga cu ta nos salbacion. P'esey nos t'ey pa duna nos pueblo e palabra y sacramentonan cu nos ta crece den fe pa yega na e salbacion eterno," asina Monsegnieur Secco a termina.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551


Carex Paper Products N.V.

Are you an outgoing persuasive effective communicator and a self-starter with the drive to get things done?

As a wholesaler on the island we are looking for a sales representative for the retail market.

Sales representative full-time

Visit and sell to assigned customers, realizing the sales targets, increasing customer satisfaction and providing an excellent proactive service to our customers.
Requirement: minimum 3-5 years' experience as a sales in a similar position.

We offer good primary and secondary working conditions and possibilities for growth.

Do you meet the above requirements and find this is for you? Please send your resume accompanied with a cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

Apply now!!


Carex Paper Products n.v.

As a wholesaler on the island we are looking for:

ADMINISTRATIVE SUPERVISOR

The successful candidate will be a highly organized, task-focused individual who will ensure that our high standards of accuracy and quality are met or exceed daily. If selected, you'll receive very clearly defined job duties, expectations and training, and then be expected to be an independent leader who can make decisions quickly based on those established company policies/procedures. The ideal candidate will have an authoritative leadership style who is comfortable working in fast-paced environment.

Requirements:
- Bachelor degree in Accounting and minimum 3 years work experience in related field
- Has strong commercial skills;
- Excelent leadership skills;
- Good written and verbal communication skills in English and Dutch;

Do you meet the above requirements please send your CV with cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

L'AMERICA GALLERY

Nos ta buscando un persona full time pa traha como **specialista di traha cu lijshi pa cuadra y potret**
Requisito pa trabao:
- E trahado di lijshi lo ta responsabel pa traha lijshi pa nos cliente
- Mester tin experencia di traha cu lijshi
- Mester tin experencia di traha cu canvas
- Mester por traha independiente y sin supervishon.

Responsabilidad:
- Assiti clientenan cu nan obra y lijshi
- Lijst in tur sorto di obra manera t-shirt, munt, poster y mas.
- Corta lijshi y glas na midi necesario
- Cumpli cu deadlines
- Controla e inventario di lijshi

Si bo ta cumpli cu e requisitonan aki, por fabor manda nos bo **CV** cu un **ID potret** recien na: **admin@lamericagallery.com** of trese na nos oficina na Italiestraat # 24-A | Unit # 3 | Tel: 583-0800

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diaranzon 3 Mei 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
3566 5124 4914	4602 6242 8437	4819	6297 0482 9280	1440 3520 3972	M	4163 TAURO
					A	8308 GEMINIS

LOTTO DI DIA MEI: 12-13-17-24-29 BIG 4 M 0488 A 1655

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—3 Mei 2017
Solo ta baha: 6:55 p.m.
—4 Mei 2017
Solo ta sali: 6:19 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diahuebs 4 Mei 2017:
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diamars 9 Mei 2017:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
Celebrity Equinox:
(10:00 - 23:00)
—Diaranzon 10 Mei 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 2 Mei 2017
05 - 14 - 42 - 43 - 58 MEGABALL: 1

5 Number +Megaball:	$ 15.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 17 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 189 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 992 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 15.506 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 24.390 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 206.664 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 539.085 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 5 Mei 2017:
Siguiente Prome Premio: $20 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **57 dia**
Pa e prome Dia di Aruba Summer Music Festival.
— **21 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **141 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **235 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diahuebs 4 Mei 2017

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. G. Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 03 Meil 2017

01 03 13 29 34

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Match 4
4to Premio: Tin 132 ganador di Afl. 12,00

Joker **05**

Proximo sorteo **6 Mei 2017**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 430.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **M**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Minister Sevinger a mustra cu Bushiri Hotel lo wordo basha abao prome cu eleccion



ORANJESTAD(AAN): Un tema cu nos a combersa cu Minister Benny Sevinger ta Bushiri Hotel. E tin 16 aña para eynan cera, a bira un ruina total. E mandatario a splica cu e tempo ey, tempo di Minister Briesen, cu no por a yega na un acuerdo.

Despues a bay den destaho pa purba di scapa esaki un biaha mas como hotel. Tampoco no por a yega na un acuerdo. Algun luna pasa, prome minister a yama den conseho di ministronannan un reunion pa papia riba Bushiri y prome minister, hunto cu conseho di ministronan, a tuma e decision, hunto cu Parlamento, cu Bushiri lo worde basha abao y eynan lo bin un espacio publico. Lo bay crea mas beach, mas ambiente pa nos localnan y esaki lo keda habri. No lo bin hotel mas eynan.

For di e dia ey, di parti di Infra, ta trahando riba e destaho. A haci un rapport riba e problematica di Asbest cu tin na Bushiri. E rapport aki a keda cla. DOW ta hincando esaki den e bestek, pa e ora ey pa fin di luna tin e destaho cu ta un destaho publico, pa mira ki compania ta bay gana pa basha Bushiri abao. Den seis siman, despues cu publica esaki den corant, e trabao lo cuminsa.

Ta calcula cu den un luna y mey pa dos luna, bashamento di Bushiri lo ta realisa. Na e mesun momento ta trahando, di parti di Infra, hunto cu un arkitecto, kico ta e desaroyo, con ta bay desaroya e area aki despues cu e hotel worde basha abao, deel'e in como un espacio publico y ta trahando tambe cu ATA, cu tambe ta mira e parti aki como un beach publico, crea mas facilidad pa beach. ATA tambe ta parti di e team aki y ta kere e ora ey aki dos luna, lo ta cla cu cuminsamento di e bashamento y lo ta cla tambe pa prepara pa loke ta bin eynan, como espacio publico.

E ta bay ta algo bunita. E ta bay ta siguimento di e Linear Park y asina ey lo bay conserva un area basta grandi, recupera back pa nos hendenan por disfruta riba diadomingo of cualkier otro dia di siman den famia y turistanan tambe lo bay haya e parti aki pa disfruta como beach y espacio publico cu tin mester di dje asina hopi na Aruba.

Inversion di FIFA

Tin un otro minister cu tabata masha interesa pa un inversion di FIFA pa un beach soccer field den e area net pabao di Bushiri. Minister Sevinger a splica cu nan ta apoya e colega aki completamente pa partinan di facilidadnan di deporte. Unico cos awo cu tin cu wak cu si ta hacie algo permanente of ta haci'e na momento cu tin actividad y ta sinti mas pa e parti ey na momento cu tin actividad ta arma un stadion, ta haci e actividad, ta desarme back despues. E area ey despues por worde haci pa otro tipo di deporte, otro tipo di reaccion. Ainda ta bezig ta wak esey. E colega tambe ta wak tambe e parti di factibilidad y lo bin back riba esaki. Den e plannan cu tin, a tene cuenta cu tur esakinan na elugar eynan, tanto deporte como cultura, como otro eventonan cu por tuma luga den e area eynan. En todo caso, hotel no lo bin mas eynan, sino e lo bira un espacio publico.

Prome cu eleccion, ya Bushiri no lo tey mas, segun Minister Benny Sevinger.

Diadomingo tin misa na Marinierskazerne

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 7 di Mei lo tin pa 9:30 am, un Misa den Kapel di Marinierskazerne na Savaneta.

Pater Paul Vlaar lo ta encarga cu esaki.

Na final lo tin coffie y bolo. Tur hende ta bon bini.

OPPA ta bisa cu nan no a reuni cu ningun partido politico

ORANJESTAD (AAN): Directiva di OPPA a tuma nota di e titular riba pagina 26 di Diario su edicion di dia 24 di april 2017.

E titular ta bisa lo siguiente 'Partido POR a reuni cu SVb, tambe cu APFA y OPPA.

Directiva a indica na DIARIO, cu te ainda ningun miembro di directiva di OPPA, te cu Diaranzon 3 di Mei, a reuni cu un partido politico y menos cu e partido POR pa e siguiente eleccion.

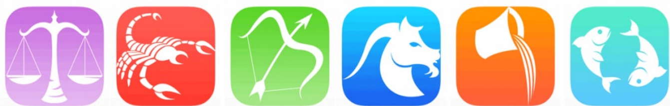
Corte di Prome Instancia 4 mei 2017

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.A.D.C. N.V.W. G.J.L.	D.C. y W. y L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas na Jaburibari di un television y un telefon riba 2 di april 2016. D.C. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un yabi of un panchi) riba 2 di april 2016, dor di dal e varios biaha cu e yabi y/of e panchi na su cara y su curpa, y di a dal e persona aki varios biaha cu mokete y wanta. D.C. y W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, destruccion di un porta y un fan y spielnan y un telefon y mas pertenencianan di un y/of tres persona riba 2 di april 2016, dor di dal nan cu un yabi y/of cu mokete y man y/of dal nan na muraya y/of tira nan riba flur y/of tira nan pafor of den bari. L. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di januari 2015 dor di ranke na su cabey varios biaha. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di un auto di un persona riba e mes dia ey. Tambe e ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba prome di juni 2015.
10.00	J.M.J.H.	H. ta wordo acusa di posesion di cocaine y marihuana riba 14 di december 2016.
10.30	F.R.R.	R. ta wordo acusa di a yuda un detenido scapa di den KIA riba 10 di februari 2016.
11.00	A.F.W.	W. ta wordo acusa di posesion di marihuana riba 24 di oktober 2016.
11.25	T.C.B.	B. ta wordo acusa di posesion di cocaine en marihuana riba 12 di september 2016.
11.50	E.J.L.B.	B. ta wordo acusa di exportacion di cocaine, conhuntamente cu un of mas persona, riba 3 di juni 2012. E ta wordo acusa di labamento di placa, hunto cu un of mas otro, den e periodo di prome di juni 2010 te prome di augustus 2012.
14.00	J.A.H.	H. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela na 2016. E ta wordo acusa di ladronicia riba 4 di mei 2015, di ladronicia di un turista riba 18 di juni 2015, di ladronicia den un cas na 2015 y di ladronicia riba 18 di januari 2015.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
Awe bo lo wordo recompensa cu algo hopi interesante. Bo financia ta mehora. Number di suerte 32-41

Tauro
Bo creatividad ta increibel, door di esaki ta dificil pabo pasa henter dia drechando papelnan of yena formulario. Aunke bo no gusta haci e tipo di trabou aki, bo ta hopi lihe y bo ta bay caba cu esaki di biaha. Number di suerte 23-11

Geminis
No pensa cu tur cos ta mane bo di. Tin cos nan den bida cu por pasa y mester tin comprension. Number di suerte 53-72

Cancer
Bo ta mustrando hopi cansa, mester cuminsa pensa pa tuma un dia pa relaha haci algo cu bo gusta y cu e persona cu bo kier ta cune. Number di suerte 92-40

Leo
Den sierto estudio religioso cu bo tabata haci, awe bo ta bay sinti cu esaki nan no tin ningun senti pa bo. comparti esaki cu algun amigo porta nan lo yuda bo pone na cla bo idenan ariba e tema aki. Number di suerte 94-63

Virgo
Na e caminda cu bo bay awe bo ta bay sinti bon. Comparti tempo cu amistad nan nobo y mustra bo talento. Number di suerte 22-12

Libra
Mester ta inteligente y pidi pa wordo reconoci e balor cu bo tin. Number di suerte 03-56

Escorpio
Awe ta un dia agradabel yena cu actividad nan social. Comparti tempo cu e persona nan cu ta haci bo feliz. Number di suerte 76-39

Sagitario
Un persona mas grandi cu bo, ta bay evita cu bo haya un explosion emocinal. Number di suerte 81-49

Capricornio
Bo comunicacion cu otro hende awe lo ta mas habri, tene cuidou cu bo manera di bo expresa. Number di suerte 30-21

Acuario
Bo dia awe lo ta yena di energia y bo ta bay sinti hopi entusiasma. Bo ta bay ta asina alegre cu un di bo deseonan ta bay bira realidad. Number di suerte 02-07

Piscis
Awe ta un excelente dia pa bo. Si bo ta purbando impresiona un hende cu bo gusta, bo ta bay logra esaki. Number di suerte 92-04

Resultado

5	6	1	4	3	7	8	2	9
7	4	3	2	8	9	6	1	5
2	8	9	5	6	1	7	3	4
9	2	6	7	1	8	4	5	3
8	3	7	9	5	4	2	6	1
4	1	5	3	2	6	9	8	7
6	7	8	1	4	3	5	9	2
1	5	4	8	9	2	3	7	6
3	9	2	6	7	5	1	4	8

Difficulty Level ★★★ 5/03

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Aki mi cabuy'i lombrishi ta derá:

Aki mi a nace.

Busca palabra

R	B	O	U	L	L	L	R	L	D	K	E	L	X	S
Y	E	E	S	V	E	O	E	E	W	T	R	I	W	W
S	R	C	Q	O	T	O	S	R	N	K	E	T	R	Q
U	T	O	O	C	I	E	P	E	J	R	T	E	E	K
P	V	P	U	M	N	C	M	A	T	X	N	R	E	T
U	Q	D	R	R	P	A	I	M	R	F	A	A	V	X
O	E	Z	E	S	D	E	D	B	R	D	N	T	M	O
S	B	D	S	I	L	Z	N	F	M	J	O	U	D	I
F	A	D	U	E	C	E	Q	S	M	A	I	R	Y	R
R	E	G	N	A	V	T	N	O	A	O	S	A	B	A
E	E	C	O	M	P	A	N	I	A	Q	E	T	Z	U
S	C	X	U	L	C	B	D	E	T	W	R	V	F	T
T	T	T	S	K	I	O	C	L	A	F	P	E	A	R
Z	M	A	W	M	A	O	A	D	F	T	M	I	T	O
Z	X	L	O	C	A	L	I	Z	A	C	I	O	N	M

AMBICIOSO
COMPANIA
DESENREDA
IMPRESIONANTE
LEOPARDO
LITERATURA
LOCALIZACION
MORTUARIO
ONTVANGER
RECOMPENSA
SEDUCTOR
SEGUIDAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	2		9					8
9				1			2	
	7	5		6				
4			3					6
8					2			9
				5		7	4	
	1			8				5
7					9		6	

Difficulty Level ★★★ 5/04

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

100 Aña di aparicion di Birgen di Fatima



Mei 13, 2017

Mensahe di Soeur Lucia di Fatima

Pader Fuentes a duna un charla riba 22 di Mei 1958 na e convento Matiz di e soeurnan misionera di Sagrado Curason y

Oracion y peticion na La Birgen di Fatima



Nos Señora di Rosario di Fatima, ricibi mi oracion di suplica, pa bo alcansa pa mi cerca bo Yiu Divino un bida di continuo conversion, pordon y dolor di mi picanan y e spirito di oracion y penitencia.
Duna mi forsa y remedi pa mi malesanan, auxilio Divino pa mi bida, pasenshi y serenidad den mi dificultadnan y contratiemponan, bo proteccion contra peligernan di cada dia. Alcansa pa mi tur gracia cu ta beneficia mi caminda pa Reino di DIos. Bendicona y proteha mi famia di tur peliger, mi ta pidi bo, pa nunca nan falta trabao, cas, paña ni cuminda. Nos Señora di Fatima, mi ta pidi bo, si ta pa mi bon, pa bo alcansa pa mi cerca bo Yiu stima e gracia cu mi tin tanto mester di dje na e momento aki (haci peticion).
(1x Nos Tata, 1x Ave Maria)



Nan no ta preocupa pa e castigonan cu ta menasa nan. Kere mi Pader: pronto Dios lo castiga mundo, e castigo ta na caminda y un castigo material lo sigui y cuanto alma lo bai fierno! Asina lo sosode pasobra nan no ta resa y haci penitencia. Esey ta e motibo cu La Birgen ta tristo. Pader, por fabor bisa tur hende cu La Birgen a bisa mi cu hopi frecuencia: 'Hopi nacion lo disparce for di mundo. Y Rusia lo ta e instrumento cu Dios a scoge pa castiga mundo, si nan no haya e gracia di conversion pa medio di ORACION y e SACRAMENTONAN.' "
"Bisanan Pader, cu diabel ya ta prepara e bataya final contra La Birgen. Su Inmaculada Curason y esun di Hesus ta mas afligi pa caida di e religiosonan y sacerdotenan, bandonando nan noble vocacion, lo bay lastra hopi alma hiba fierno... Nos tin dos manera eficaz na nos disposicion: ORACION y SACRIFICIO."
"E diabel kier podera di e almanan consagra, e ta intenta na corumpi nan, asina pa conduci otronan den un scuridad teribel. E ta usa tur su astucia pa introduci vanidad di mundo, den e bida religioso; esey ta causa un bida spiritual bashi, apatia enfrente gozo di mundo y di sacrificio total na Dios."
"Bisanan Pader: cu ta dos asunto a contribui na santidad di Francisco y Jacinta. Esey ta tristesa di La Birgen y e vision di fierno.
La Birgen ta para denter di dos spada.
Di un banda e ta mira cu humanidad ta duro di curason, obstina y indiferente pa e castigonan cu ta djis tras di porta, nan ta keda incredulo, sensual y materialista. Di otro banda e final di tempo ta cerca. La Birgen a bisa mi esey enfaticamente y a ripiti na mi te tres biaha. Na prome El a afirma na mi cu diabel ta preparando un lucha decisivo... Cu na final un lo keda derota. Nos ta cu Dios of cu diabel. Na diferente ocasion por a mira imagen di La Birgen di Fatima cu tabata peregrinando den continente Americano ta yora. E motibo ta cu mayoria di hende no a cumpli cu su Mensahe.
Na di dos El a bisa mi cu e ultimo medionan cu mundo lo haya ta e Santo Rosario y e devocion pa su Inmaculada Curason. Ultimo ta nifica no tin nada otro mas.
Na di tres ocasion El a bisa mi: "Cu si tur otro medionan lo keda agota, desprecia pa hende, El lo ofrece su mes como e ultimo anker di salbacion." Kier men Santisima Birgen Maria en persona... Señalnan di lagrima, mensahenan duna na diferente videntenan rond mundo henter...
Lucia a sigui bisa: TA URGENTE cu nos mester tuma na serio e teribel realidad aki. Desde cu La Birgen Santisima a duna nos e medio eficaz di oracion di Rosario, no tin ningun problema material, spiritual of internacional cu no por wordo soluciona pa medio di oracion di Rosario y di nos sacrificionan.

Papa Francisco a anuncia e canonisacion di e dos rumannan Francisco y Jacinta Marto dia 13 di mei 2017. E rumannan a muri na un edad hoben di 9 y 11 aña na 1918. Riba 13 di mei 2000 nan a wordo beatifica pa Papa Juan Pablo II.

Soeur Lucia de Jesus dos Santos a fayese na edad di 98 aña dia 13 februari 2005. Su beatificacion ta den proceso.

Awe ta cuminza nobena na honor di La Birgen Maria

Prome dia
Tema: Reparacion di honor
Oh Birgen Inmaculada - Maria di Sagrado Curason - lanta duele den mi c urazon riba tur mi propio pica y riba pica di tur hende.
Sutamento cruel, corona di sumpiña, clabonan, tur e otro cosnan cu a causa sufrimento y morto di Nos Señor, tabata instrumento di Su dolornan, ma instrumento mortal - ta mi pica cu tabata e i nstrumento bibo y berdadero, cu a mata Nos Señor. Ta pa mi salbacion El a sufri tur. Kico mi por haci pa pag'E, di ki manera mi por paga pa mi pica y pa mi ingratitud y pa ingratitud di tur hende?
Birgen Dolorosa, cu a sufri tur dolor hunto cu Bo yiu, pidi pa un solo fabor pa nos, esta: di uni curazon cu esun di Bo, pa nos purba sinceramente di paga pa tur pica, cu nos a haci.
3 Ave Maria....Santisima Birgen di Rosario di Fatima: inflama nos curazon cu Amor. Sigui cu Rosario. Amen.

ORACION PA TUR DIA DI NOBENA
Oh, Señor di Fatima, intercede pa Santa Iglesia; yuda esnan cu ta invoca Bo den nan necesidad y como Bo ta semper Birgen Maria y Mama di Dios berdadero, obtene pa nos di bo Yiu Divino e gracia di warda nso fe, nos dushi speransa meimei di amargura di bida, nos amor ardiente, e don precioso di perseverancia final y un bon despacho di e suplica particular cu nos ta haci Bo den e nobena aki. Amen.
Angel di Señor sea cuminda Maria
Angel di Señor a anuncia Maria
y el a concebi di Spirito Santo
Mi ta cuminda bo, Maria.....

Ata cria di Señor,
Cu socede mi segun Bo palabra
Mi ta cuminda bo Maria.....

Y verbo a bira carni
y El a biba meimei di nos
Mi ta cuminda bo Maria........

Pidi pa nos, Santa Mama di Dios,
pa nos bira digno di primintimento di Cristo.

LETANIA DI LA BIRGEN DI FATIMA PA COMBERSION DI PECADORNAN

BIRGEN DI FATIMA, pidi Dios pa nos dushi tera,
BIRGEN DI FATIMA, duna nos sacerdotenan santo
BIRGEN DI FATIMA, guia y inspira nos Gobierno,
BIRGEN DI FATIMA, cura enfermonan, cu ta confia den Bo,
BIRGEN DI FATIMA, consola hende tristo, cu ta busca nan refugio cerca Bo
BIRGEN DI FATIMA, yuda esnan cu ta pidi Bo yudanza
BIRGEN DI FATIMA, libra nos di tur peligro,
BIRGEN DI FATIMA, yuda nos resisti rentacionnan,
BIRGEN DI FATIMA, obtene pa nos tur loke nos ta pidi Bo
BIRGEN DI FATIMA, yuda tur hende cu nos ta stima,
BIRGEN DI FATIMA hiba den bon caminda tur nos rumannan,
BIRGEN DI FATIMA, haci nos hombernan bira bon y berdadero cristiannan
BIRGEN DI FATIMA, haci nos muhernan hende puro y santo
BIRGEN DI FATIMA, preserva nos pa peligernan di comunismo
BIRGEN DI FATIMA, duna nos atrobe nos fervor di antes
BIRGEN DI FATIMA, obtene pa nos pordon di nos picanan
BIRGEN DI FATIMA, hiba tur hende na pia di bo Yiu Divino
BIRGEN DI FATIMA, obtene paz pa mundo.

LAGA NOS REZA
Oh Dios di bondad y misericordioso infinita, yena nos curazon cu confiansa gradi den Bo Mama Santistima, cu nos ta invoca bao titulo di Nos Señora di Santisimo Rosario di Fatima; y duna nos pa intercesion poderoso, tur gracia spiritual y temporal, cu nos tin mester. Pa Cristo nos Señor. Amen

Otmar ta pensa cu Gobierno tin e rol di facilita e proceso

Caya Betico Croes mester worde desaroya den un centro di recreacion y entretenimento





ORANJESTAD (AAN): E motibo cu awe ta existi un klem ta pa e motibo cu e tempo ey e Minister di Husticia Arthur Dowers no kier a permiti pa e parkeerwachternan por duna boet. E Minister tabata haya cu esaki ta tarea di polis y no tabata mira viabel pa hacie posibel. A pesar cu e parkeerwachternan a ricibi un tipo di BOA opleiding manera polis y pues lo por a capacitanan pa haci esaki.

Segun Otmar Oduber di Pueblo Orguyoso y Respeta (POR), ta p'e motibo aki mester a busca pa por reenforsa di un manera of otro, pa hende respeta un proyecto di ley cu a worde aproba pa mayoria di Parlamento y naturalmente el a pasa henter Conseho di ministronan tambe pa loke ta trata parkeermeters.

'Mi a tuma nota cu ora cu mi a bandona gobierno na november cu no a dura gobierno ni dos siman cu Prome Minister a bisa cu e ta bay elimina klem. Mientrastanto casi 7 luna a pasa y no a wak klem worde elimina. Na tur momento nos a purba pa elimina e fenomeno di klem y bin cu sistema pa laga e parkeerwachternan duna boet na esunnan cu no ta cumpli cu ordo di trafico y parkeermeters den centro di ciudad, den e area delinea caba den ley", pero esaki no tabata conta cu e aprobacion di e minister di Husticia.

Permiso pa construi mas mall:

Ta papia di e viabilidad den Caya Betico Croes, mientras cu gobierno ta permiti pa mallnan worde crea den tur skina, den tur bario na Aruba. Casnan ta worde cumpra y Minister ta bay di acuerdo pa transforma e opcion cu tabatin di un vivienda pa un centro comercial.

Si gobierno ta tuma decision cu den porta di waf riba un tereno cu balor grandi cu por a haci hopi otro cos, di habri un mall aworaki den construccion riba e tereno di DOW. Y cu ya a otorga tereno caminda cu e kioskonan ta, cu unabes e kioskonan move for di banda di Arubus, lo bin un otro mall. E mesun gobierno aki ta impedi e ora, e di dos segmento di cliente cu Caya Betico Croes por haya cu ta e turismo crucero, pasobra ta impedi nan pa yega den centro di ciudad, sr. Oduber ta trece pa dilanti. 'Ora bo weita riba e existencia y motibo di existencia di Caya Betico Croes, shopping no lo por ta e motibo mas (mester ta autocritico). Bo mester converti Caya Grandi den un centro di entretenimiento. Un "amenity" manera cu e ta na Merca y diferente otro parti di mundo caminda cu ta percura pa tin sombra pa hendenan tin gana di shop den caya. Pecrura pa tin entretenimiento den sentido di 'cafetjes' den henter Caya Betico Croes, restaurantnan ylugarnan cu kisas hasta show ta tuma luga pa hacie un atraccion.

Turistanan y local rondona cu mall y tienda!! Si enfoca un poco mas pabou, mas y mas mall ta bin rond di e hotelnan tambe.

Kiermen a cera e pasada di tur turista cu ta keda den hotel, rondona nan cu mall. Cera e pasada di tur turista cu ta bin riba barconan crucero cerando e cu tur sorto di mall y sigui duna permiso pa mas mall rond di waf. Y pa e local cu tabata interesa pa bay den Caya Grandi bo a permiti cu den tur bario di Aruba tur sorto di tienda habri.

Otro destinacion pa Caya Betico Croes:

E ora mi ta kere cu mester realisa cu e direccion di Caya Betico Croes mester haya otro destinacion y esey ta loke nos ta propone den nos programa. Automaticamente tur e tiendanan cu ta bende calidad lo keda lo amplia y lo inverti pa trece volumen di hende den caya, loke nan ta yama e 'foot traffic'. Pues personanan cu ta cana keiro y shop den e area aki. Esey no ta kita cu por permiti trafico pasa mientras cu tin e tram ta coriendo. Pues tin cantidad di posibilidad, incluso fomenta condominio, apartement/vivienda na e edificionan aki pa trece e 'foot traffic'.

E problema ta, cu pa motibo di casonan den corte y construccion malo cu a tuma luga den Caya Betico Croes, awe no por habri e trafico pa autonan pasa. Pasobra combina auto cu tram, ta masha posibel mes. Esaki no di awe, sino for di tempo cu tabata papia cu Camara di Comercio, a bisa cu esaki lo por ta posibel. 'Prome Minister a hasta priminti esaki ora cu mi a sali for di e gobierno y te dia di awe e no a tuma luga.'

Concluyendo sr. Oduber a enfatisa cu E Forsa Nobo ta convenci cu Caya Betico Croes mester por haya un destinacion nobo. Hacie un atraccion turistico y uno cu nos propio hendenan lo ta interesa pa bishita. Mundo ta cambia y mester sa di desaroya, pero mester tin e espacio y posibilidad pa haci di Caya Grandi un atraccion nobo.

Pareha turista a wak dos muher bay cu nan rugtas

ORANJESTAD (AAN): Na altura di Mangel Halto Bar Restaurant, patruya San Nicolas a wordo dirigi pa central di polis riba 1 Mei pa kiebro den auto. Polis a topa na e sitio e homber Veltri (turista) cu a declara cu no tabatin kiebro den auto. Pero cu su persona y su casa tabata riba beach y ora nan bay landa, nan a laga un rugtas cu contenido atras riba beach . Nan a wak dos hende muher cu a horta nan rugtas.

Polis a tuma e keho pa wordo investiga. Mester bay planea con ta bay soluciona e problema aki, no pa turistanan so, pero pa nos propio ciudadanonan cu tambe ta bira victima na man di e ladronnan cu ta opera riba nos beachnan.

Cuerpo Policial Aruba orguyoso di por ta e anfitrion

Despues di 10 aña ta tene conferencia di polisnan di Caribe mas grandi di historia

ORANJESTAD (AAN): Association of Caribbean Commissioners of Police (ACCP) despues di 10 aña a bolbe Aruba pa nan di 32 reunion general anual y conferencia cu a tuma luga for di dia 1 pa dia 4 di mei.

E conferencia a conta cu un atendencia record di parti di e 24 paisnan miembro y nan aliadonan y partnernan den e lucha contra criminalidad, y mantencion di ordo y siguridad.

Ta un honor pa ricibi e comisarionan di polis di Caribe na Aruba pa loke a resulta di ta e reunion di mas grandi den historia di ACCP, Minister di Husticia Arthur Dowers a laga sa. El a agrega cu Aruba a desaroya su mes den e ultimo añanan como un destinacion prestigioso y un pais asina respeta pa su calidad di servicionan, y siguridad, cu ta logico cu e escogencia a cay riba Aruba.

President di ACCP, esta Michael A. DeSilva, kende ta comisario di polis di Bermuda, a comenta cu e "interconectividad" entre e cuerponan policial regional y e relacion cu nan partnernan global ta importante pa combati e reto di crimen organiza transnacional cu ta bin cu globalisacion. Esaki tambe tabata e tema principal di e reunion na Aruba.

El a agrega cu e miembronan di ACCP ta purbando di mantene nan ciudadanonan sigur, y cu mas colaboracion nan ta mas efectivo den logra nan meta. DeSilva a splica cu cada pais tin su retonan unico, pero loke ta resalta ta e menaza di terorismo, cu ta bin cu migracion di teroristanan y personanan radicalisa. Esaki ta algo cu ta un preocupacion pa tur cuerpo policial.

Riba nivel local e preocupacion cu ta resalta ta e gara cu gangnan ta hayando den e comunidadnan Caribense, y cu e gang ta bin importacion di droga, arma y violencia, el a comenta. Pues, di e perspectiva regional, violencia den comunidad y terorismo ta e preocupacionnan di mas grandi, DeSilva a remarca.

Minister Dowers a añadi cu mirando e retonan cu tin den nos region, y mundialmente, Aruba ta haciendo un tremendo trabao, y por ta orguyoso di su cuerpo policial. E prome presentacion, cu e tema strategia y planning, ta subraya e factor "resultadonan" e mandatario a observa; Aruba ta mirando back riba shete aña di strategia y plannan cu ta mustra resultado.

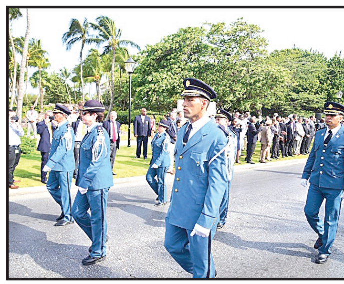
No por stroba un hende cu kier hinca den su cabes pa comete un crimen, pero na momento cu e comete e mester sa cu lo actua contra dje. E efectividad na un plasa largo ta worde alcansa y logra si combati crimen hunto, uni, y esaki ta tambe locual cu ACCP ta boga y traha pe. Y e union mester existi tambe entre tur partido den e sociedad, tanto e partnernan gubernamental como esunnan gubernamental.

Asina so por logra reduci y preveni crimen, y tambe ta efectivo ora cu un crimen mester tuma luga mes, mester tin un strategia, un strategia cu na Aruba ta refleha cu "nos sa kico nos ta haci" unda ta concerni su efectividad.

Alto Comisario Dolfi Richardson a conclui bisando cu despues di e bon papel cu Aruba a hunga pa cu e conferencia organiza na nos isla na 2006, e organizacion a acerca cuerpo policial pa cu organizacion di e conferencia e aña aki. E decision a duna resultado hopi positivo; cu un atendencia casi dobel di loke ta e norma na e reunionnan anual.

E conferencia na Aruba a inclui un aspecto nobo tambe, esta un serie di tayer, y elementonan tradicional, manera e reunionnan di comisarionan di polis regional, cual ta accesibel unicamente pa e comisarionan.

Den e reunionnan di comisario, Richardson a splica, ta discuti entre otro e plan regional cu ta conoce un "update" cada aña. E plan aki ta valido pa cinco aña





















Comentario:

“Que viva el bravo pueblo!”

Pa Mercedes Monge

Locual ta pasando na Venezuela ya pa varios dia consecutivo ta berdaderamente doloroso. Segun por mira den noticieronan y por rednan na internet, ya caba tin mas di dos decena di morto, entre nan bidanan hoben cu a bay perdi den nan lucha pa libertad y democracia.

Mi kier comparti e palabranan cu e ex-presidente di Costa Rica don Daniel Oduber Quiros (den feliz memoria) a expresa hopi aña pasa, y cu ta refleha e base di loke Venezuela, por ehemplo, ta pasando aden: “Comunismo no tin entrada na Costa Rica, pasobra e ta totalitario, pero ademas su propuesta no ta midi entre locual ta posible y imposible di realiza. Djeynan cu, pa propone locual ta imposible e ta desprestigia locual ta posible, impidiendo e avance di e paisnan subdesaroya”.

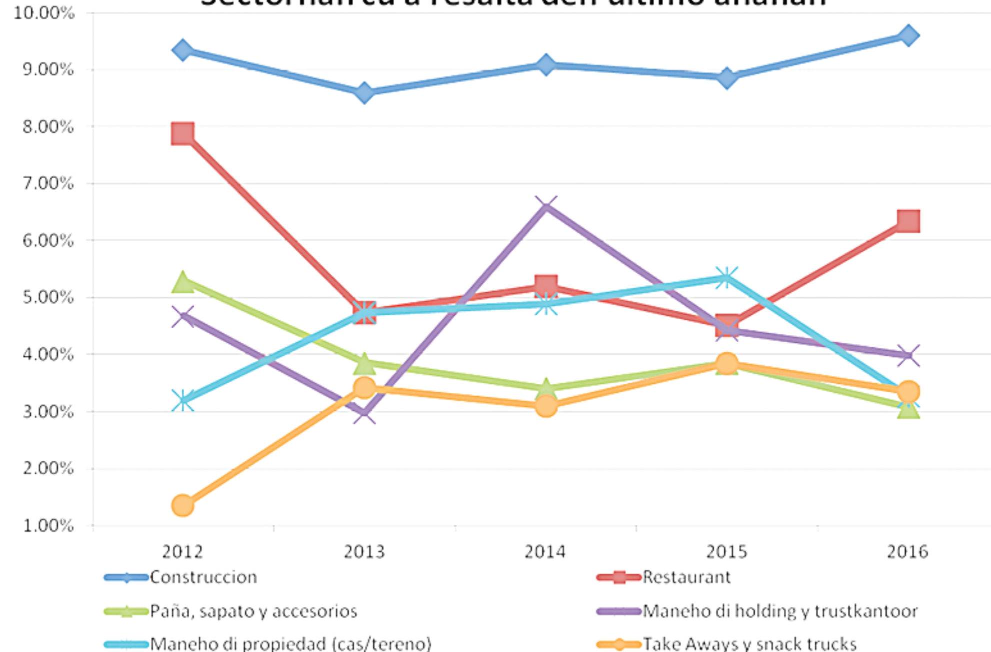
Y ta tristo cu por identifica e realidad aki, na Venezuela, un pais cu tabata practicamente den desaroyo, cu rikezanan natural inmenso, sin duda su caudal di petroleo, cu un capital humano hopi importante den tur sector, un pais cu a produci hopi talento den tur sentido, intelectualnan, docternan excelente, y hopi mas, cu lamentablemente awendia a bira un pais menos cu subdesaroya, goberna pa un hende di mente troci, incapaz y aworaki odia hasta pa hopi di e Chavistanan mes.

Danki Dios na Aruba, mescos cu na otro paisnan incluyendo Costa Rica, cualnan nan a scoge pa residi y hala un rosea saludable cu nan famia, nan tin e libertad di demostra di manera pacific nan mal contento, di pidi Dios na bibo voz sin haya ningun sorto di represalia, e liberacion di nan pais, su libertad, su reconstruccion como pais y como pueblo. Ohala pronto e ambiente represivo cambia pa un ambiente di armonia y cu e pueblo uni por pone cada ken su pipita di santo pa bolbe edifica e pais for di su raiznan moral, etico, profesional, emocional, spiritual y di reconciliacion. Ta mi mehor deseonan como un persona cu ta gradici e temponan cu mi a fungi como encarga di prensa den e Consulado General di Venezuela na Curacao. Ocho añanan cu a nifica hopi pero hopi pa mi den mi bida profesional y desaroyo social y humano.

Que viva el bravo pueblo!!!

Ta importante pa conoce bo competidornan

KvK cu informacion di registracion pa negoshi nobo



Top 10	2012
Construccion	9.35%
Restaurant	7.87%
Paña, sapato y accesorios	5.29%
Maneho di holding y trustkantoor	4.67%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.20%
Pelukeria	2.83%
Souvenier y artesania	2.21%
Propaganda y mercadeo	1.97%
Producto alimenticio (supermercado)	1.72%
Tienda di catochi y lotto	1.72%

Top 10	2013
Construccion	8.59%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	4.74%
Restaurant	4.74%
Negoshi di limpiesa	4.30%
Paña, sapato y accesorios	3.85%
Take Aways y snack trucks	3.41%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.97%
Maneho di holding y trustkantoor	2.97%
Carrental y tourbus	2.53%
Pelukeria	2.20%

Top 10	2014
Construccion	9.09%
Maneho di holding y trustkantoor	6.59%
Restaurant	5.19%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	4.90%
Paña, sapato y accesorios	3.40%
Take Aways y snack trucks	3.10%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.80%
Pelukeria	2.80%
Producto alimenticio (supermercado)	2.10%
Souvenier y artesania	2.00%

Top 10	2015
Construccion	8.86%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	5.35%
Restaurant	4.51%
Maneho di holding y trustkantoor	4.43%
Take Aways y snack trucks	3.84%
Paña, sapato y accesorios	3.84%
Huur di vivienda (apartamento)	3.17%
Intermediario di propiedad (cas/tereno)	2.42%
Producto alimenticio (supermercado)	2.34%
Benta por mayor di producto alimenticio (wholesale)	2.01%

Den e grafico por observa, e sectornan cu ta keda resalta den e ultimo añanan ta:

	2012	2013	2014	2015	2016
Construccion	9.35%	8.59%	9.09%	8.86%	9.60%
Restaurant	7.87%	4.74%	5.19%	4.51%	6.34%
Paña, sapato y accesorios	5.29%	3.85%	3.40%	3.84%	3.08%
Maneho di holding y trustkantoor	4.67%	2.97%	6.59%	4.43%	3.99%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.20%	4.74%	4.90%	5.35%	3.26%
Take Aways y snack trucks	1.35%	3.41%	3.10%	3.84%	3.35%

Top 10	2016
Construccion	9.60%
Restaurant	6.34%
Maneho di holding y trustkantoor	3.99%
Take Aways y snack trucks	3.35%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.26%
Paña, sapato y accesorios	3.08%
Servicionan personal	2.72%
Oficina di conseho pa empleo (uitzendbureau)	2.45%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.45%
Benta por mayor di producto alimenticio (wholesale)	2.36%

ORANJESTAD (AAN): Aruba su economia ta depende di gran parti riba e sector turistico. Pa e desaroyo di nos pais e ta importante pa crea mas diversificacion pa asina tin menos dependencia riba e pilar economico aki. Mundo ta cambiando y esaki ta trece cune desaroyonan y tecnologia cu ta crea mercadonan di producto y servicio nobo. Pa un negoshi tanto existente como un nobo, e ta esencial pa keda inovativo pa por progresa y sigui haci ganashi.

KvK kier trece dilanti e sectornan cu den e ultimo añanan a mira mas registracion pa negoshi nobo. Esaki ta duna un indicacion di cua sectornan tin e interes di e empresario cu ta mira oportunidadnan di cuminsa un negoshi.

Ta importante pa si bo kier cuminsa un negoshi cu bo ta na altura di e situacion di e mercado cu bo kier drenta. E empresario mester tene consideracion e factor cu ta e competido. Mester tin bon na cuenta e cantidad di competidornan den e mercado y ken esakinan ta pa asina defini bo strategia pa subi e mercado.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Proyecto "1000voz" ta uni den un solo voz pa vocifera deseo di pueblo











ORANJESTAD (AAN): Lider di partido AVP Mike Eman hunto cu President di Fundacion Mito Croes Philippe LaReine y Gerlien Croes di Fundacion Digna Lacle-Herrera, a anuncia e programa di partido '1000voz'. Eman a splica cu algun aña pasa partido AVP den reflexion profundo riba rumbo di pais Aruba, a duna hopi atencion y prioridad na e lema 'Scucha, pensa y trece Cambio'.

"Bou e lema aki a haci un consulta amplio cu comunidad despues di diferente proceso electoral pa yega na puntonan di bista cu ta cuadra hopi cu e deseo y anhelo di nos comunidad. Na momento cu AVP a haya sosten y mandato den un forma hopi cla di pueblo di Aruba, partido a keda di opinion cu dialogo y scucha otro ta temanan hopi importante. Nan mester keda e guia constante apesar di e mandato mayoritario."

Aki Mike Eman a bisa: "Pa duna contenido na e contexto di 'Scucha, Pensa y trece Cambio desaroyando ideanan nobo' a bin cu e pensamento pa haci un apelacion riba e dos fundacionnan importante di partido AVP pa nan organiza un consulta amplio cu comunidad pa haya nan puntonan di bista, idea y sugerencianan pa asina nan worde traduci den pensamento y visionnan concreto den e programa nobo di partido AVP.

Cu e pensamento aki di profundisa e participacion democratico di nos hendenan mas di loke nos ta haciendo caba nos a pidi e dos fundacionnan pa organiza un encuentro cu nos comunidad den un proyecto nobo cu tin e titulo '1000voz'. Esaki ta un plataforma cu den Europa ta worde hopi uza pa consulta cu comunidad den un forma amplio unda tur cu participa por trece nan pensamento dilanti riba temanan cu tin nan preocupacion."

E evento ta tuma lugar dia 7 di mei den Hilton Hotel y e conclusionnan cu ta worde saca for di e consulta amplio cu comunidad ta worde inventarisa pa despues a base di esaki hinca nan den e programa di partido AVP. E mil voznan den un solo voz ta bira e indicador cual ta e rumbo cu e pais ta bay tuma.

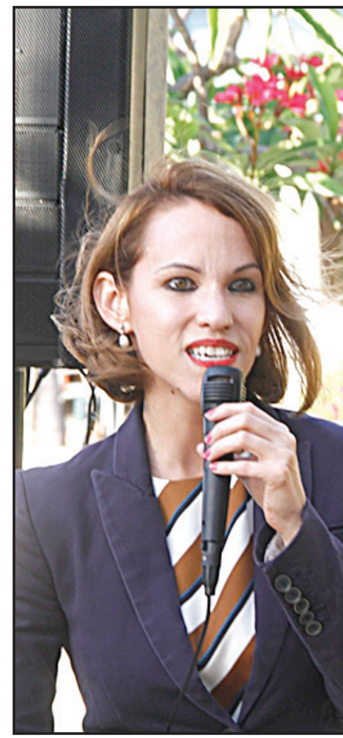
Philippe LaReina di Fundacion Mito Croes a bisa cu e deseonan cu ta bin afo di 1000voz por ta cosnan cu ta conoci cerca hopi, pero cu pa medio di e encuentro y discusionnan ta bira mas evidente loke ta biba den pueblo. "E temanan ta hopi. Seguridad, educacion, economia y otro topiconan cu ta asuntonan cu nos tin que ver a base diario cu nan den nos bida, pero no semper ta para keda na nan. For di e programa 1000voz ta sali afo nos deseonan y solucionnan."

Gerlien Croes di Fundacion Digna Lacle-Herrera a splica un poco mas di 1000voz. "Nos ta bay dialoga den grupo cu diferente persona. Cu topiconan actual nos ta bay uni comunidad pa bin, dialogo y comparti cu nos su deseonan. Mi ta di opinion cu voz di pueblo ta su prosperidad." Gerlien a haci un yamada na comunidad di Aruba pa ta presente dia 7 di mei den Hilton Hotel y ta parti di un di e mil voznan cu ta vocifera e deseo di pueblo.



Torneo di golf pa invalidonan a inicia na Aruba









ORANJESTAD(AAN) - ATA a bin ta activo den e mundo di golf pa un tempo caba. Tambe nan tabata sponsor pa e Asociacion di Golf di minusvalidonan na Hulanda. Recientemente Ronella Tjie Asjoe-Croes a duna un y tur bon bini durante e apertura di e prome torneo di golf pa invalidonan den Caribe. Ta un evento cu no solamente ta enfoca riba e bunita cancha di golf, pero mas importante pa traha conexion, lanta concientisacion y percura cu nos ta un isla feliz pa tur hende.

E organisacion aki ta crea oportunidadnan pa hende cu ta fisicamente deshabil door di organisa torneonan di golf, caminda cu golf ta un deporte di intensidad abao, cu por wordo disfruta pa tur hende.

E torneo di golf a wordo organisa na Hulanda aña pasa. ATA ta orguyoso di duna un bon bini na e ganadornan di e torneo, hunto cu un profesional, cla pa forma parti di e torneo di golf na Tierra del Sol y Divi Links.

Aña pasa, den cuadro cu e torneo na Hulanda, e asociacion di minusvalidonan di golf a haci donacion di un handycart na ATA pa wordo uza na Tierra del Sol. E paragolfer, ta yuda hendenan cu deshabilidadnan fisico, pa para straight durante golf. Aruba ta e prome pais den Caribe pa ricibi un handycart pa uzo permanente.

Esaki ta un bon ocasion pa haya un tayer tambe pa atleta y stakeholdernan local, pa introduci e concepto aki tambe. Ta un bunita momento pa por uni atletanan internacional cu atletanan local, pa comparti e oportunidad aki hunto. Esey ta loke Aruba ta. Sigur ta look forward pa introduci cosnan nobo na un y tur, como un isla feliz y e bunita cos cu por, como balor agrega, pa trece hunto atletanan local y internacional. A haci'e den eventonan previo y ta contento di a haci esaki awe tambe.

Elton Barber ta un di e personanan cu ta envolvi den e prome torneo di golf pa atletanan minusvalido. El a splica cu e wega di golf lo ta creciendo na Aruba. Nos tin nos propio atletanan local sinta den e paragolfer, e handycart, pa prome biaha, cual ta un bista maraviyoso.

Tabata un honor pa Mark Tempelman, pa ATA como Aruba, pa sostene e iniciativa aki pa esnan minusvalido na Hulanda. E tabata hopi entusiasmo pa mira un grupo di 20 pa 22 hoben, pasobra ta pa prome biaha nan ta bay hunga golf. Pa hopi tempo a traha riba e proyecto aki di paragolfer y ta un orguyo pa mira atletanan minusvalido hunga golf. Weganan a inicia ayera y lo sigui awe na Divi Links.

Preparando pa e di dos fase pa stadion di Estrella



ORANJESTAD (AAN) - Comicion di Projecto di Stadion di Estrella ta sumamente satisfecho cu nan projecto pa drecha stadion di Estrella a termina su prome fase. Voluntarionan consistiendo di mayornan, fanaticonan y dirigentenan di Estrella a finalisa e prome fase di e proyecto pa sera e banda noord di e veld di Estrella na Papilon, Santa Cruz.

Alavez e comision kier a gradici VNO (Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba), Compania C2 Civil & Contruction pa e aporte grandi di duna na nan organisacion y tambe directiva di Estrella, en especial Sr. Johnny Winterdaal. Y sin lubida tambe tambe un danki na tur e voluntarionan e.o.: Tuco Geerman, David Kock, Edgard Vrolijk, Lito Vasquez, Ikel Lopez, Walter Maduro, Michel Lopez y tur cu di un of otro manera a yuda pa realisa esaki.

E parti aki ta hopi importante pa cu e desaroyo positivo di e.o. training, cuido di material, seguridad ora di wega y e ta un motivacion grandi pa sigi cu e projecto di stadion di Estrella.

Siguiente fase ta bay ta pa sera e otro banda (zuid) di e veld pa asina por garantisa seguridad pa tur usuario di e tereno de futbol na Papilon.

Coredornan di drag a bin cu varios premio Aruba













ORANJESTAD(AAN): - E aña aki atrobe e participacion di coredornan di Aruba ta grandi na e caredanan di drag na Corsow. Na Ronde Klip ta-bata tin weganan di caredanan internacional dianan 29, 30 di April y 1 di Mei caminda Aruba un biaha mas a resalta grandemente den premiacion. Resultado ta como lo siguiente:

Prome dia:

ET Bracket / No Box 13.99-8.90 :
1). All Out. Honda Civic, John Beaumont. All Out Racing. Curacao
2). Diablitu. Toyota Starlet, Sentley "Polin" Martina. Family Power Racing. Curacao
3). JR Madness. Nissan 120 Y, Jean Carlo Ras. JR Madness Racing. Aruba
4). Outlaw Trans Am. Pontiac Trans Am, Alex Rozier. Don Chema Racing. Curacao

Jr Dragers:
1). Jr Madness jr. Jeannick Ras. Aruba
2). Queen Tutsie. Ayshelyn Trimon. Family Connection Racing. Aruba

Super Gas 9.90:
1). Don't Panic. Ford Mustang, Keldrick "Kedy" Koolman. Don't Panick Racing. Aruba
2). Purple People Eater. Plymount Valiant, Ronald Mendez. Techi Racing Team. Curacao.
3). Zemble. Chevy Camaro IROC-Z, Roward "Robby" Walle. Sin Stress Racing. Curacao
4). Dadel. Chevy Malibu, Ricardo Koolman. Don't Panic Racing. Aruba

Super Pro Comp 7.90:
1). Unbelieveble. Dragster. Shannon Rosalina. Fomoco Racing. Curacao
2). Shaka Zulu. Dragster, Jean Carlo Da Silva Correia. Star Racing. Curacao
3). Not Available. Dragster, Shairon Maduro. Fomoco Racing. Curacao
4). Follow Me Dragster. Dragster. Riordan Zimmerman. Sin Stress Racing. Curacao

Super Comp Bike 8.90:
1). Mente Sano Racing. Suzuki Hayabusa. Richard Croes. Aruba
2). Quart Mile Racing. Suzuki Hayabusa. Patrick "Pat" Isenia. Curacao
3). Last Man Standing. Suzuki GSX-R 1000, Kenrick "Kenchi" Berkemijer. Curacao
4). Hayabusa Racing. Suzuki Hayabusa, Giovannie "Geof" Welvaart. Curacao

Di dos dia:

Super Comp 8.90 auto:
1). Unbelieveble. Dragster. Raul Lopez. Fomoco Racing. Aruba Curacao
2). Black Max 4. Chevy Camaro, Ariel Gonzalez. Black Max Racing. Panama
3). Not Available. Dragster, Shairon Maduro. Fomoco Racing. Curacao
4). Ram Bam. Chevy Monte Carlo. Millard "Majous" Petrona. Sin Stress Racing. Curacao

Top Sportsman 8.50 - Faster:
1). El Capo. Mazda RX-7. Jose Vasquez. El Capo Racing. Puerto Rico
2). Don't Panic. Ford Mustang. Keldrick "Kedy" Koolman. Don't Panic Racing. Aruba
3). Manolo Auto Collision. Pontiac GTO. Manuel Figueroa Behran. Puerto Rico
4). The Bullet. Chrysler Le Baron. Akito Berkemijer. Super Star Racing. Curacao

Import Class 11.50 - Faster:
1). Diabitu. Toyota Starlet Turbo, Sentley "Polin" Martina. Family Power Racing. Curacao
2). Black B. Honda Civic Turbo, Argenis Rodriguez. Grawatashi Racing. Curacao
3). Watash 2. BMW E30 Turbo. Alcestis "Acho" Liberia. Watash Racing. Curacao
4). Black Stallion. Mazda Rx-7 Turbo. Otmar Westmaas. Curacao.

Junior Dragsters:
1). Transformers. Ergie Curie. Family Connection. Aruba.
2). JR Madness jr. Jeannick Ras. JR Madness Racing. Aruba.

Quick 32 Bike:
1). JCJ Racing. Suzuki Hayabusa. Christopher "Cleo" Soerka. Curacao.
2). SBR. BMW 1000 RR. Terrill Jackson. USA □□/ Curacao.
3). SBR. Suzuki Hayabusa TMT. Rainier Subaran. Curacao.
4). SBR. Suzuki Hayabusa King Kong. Czyjean "Jenny" Martis. Curacao.

Di tres dia di careda:

Crioyo Bracket auto 10.99 - faster:
1). Unbelieveble Dragster. Shannon Rosalina. Fomoco Racing. Curacao
2). Don Flip DHL. Pontiac Firebird. Jose "Joy" Werleman. Don Flip Racing. Aruba
3). Shaka Zulu. Dragster. Jean Carlo Da Silva Correia. Star Racing. Curacao
4). Black Max 2. Chevy Baretta. Swendley Martina. Black Max Racing. Curacao

Import & Domestic 8.50 - Faster :
1). Anna Karim. Chevy Camaro Z-28. Karim Kardusli. United Racing. Venezuela
2). Don't Panic. Ford Mustang. Kedrick "Kedy" Koolman. Don't Panic Racing. Aruba
3). El Capo. Mazda RX-7. Jose Vasquez. El Capo Racing. Puerto Rico
4). Luigi. Toyota Starlet Turbo Rotary. Kevin Davelaar. Luigi Racing. Curacao

Junior Dragsters:
1) Family Connection. Rygienne Curie. Family Conection Racing. Aruba
2). Queen Tutsi. Ayshelyn Triman. Family Connection Racing. Aruba

Sportsman Bike 10.50 - 9.20:
1). Merite Racing. Suzuki GSX-R 1300. Juralden Merite. Curacao
2). Diaz Racing. Suzuki Hayabusa. Siegertson "Siggy" Diaz. Curacao
3). Hayabusa Racing. Suzuki GSX-R 1000. Jozef "Reno" Best. Curacao
4). Merite Racing. Suzuki Hayabusa. Urney Martina. Curacao

Crioyo Outlaw Bikes:
1). Team Balachi. Suzuki Hayabusa Nitrous. RenEdolf "Rendy" Torbed. Curacao
2). DMR. Suzuki Hayabusa Turbo. Richinelle Justiana. Curacao
3). Paula Racing Black Sonoco, Suzuki Hayabusa Turbo. Shannigan Paula. Curacao
4). Lucky 7 Racing. Suzuki Hayabusa Turbo. Dylan Neman. Curacao

Deporte Local

Giannon, Linda y Sandra a sobresali den e Caribbean Championship na Florida









ORANJESTAD (AAN) - Den e weekend tras di lomba Aruba Triathlon Association un bes mas a conoce un prestacion exitoso den e Caribbean Championship na Key Biscane, Florida y den e Camtri Series na Salinas, Ecuador. Na Caribbean Championship cu a tuma lugar na Key Biscane, Florida, e atletanan Giannon Eights, Linda Smith y Sandra Postma a logra sobre sali den un fuerte bataya contra e miho atletanan di triathlon den nos region. Mester bisa cu e atleta hoben Giannon Eights a logra un prome lugar den su categoria y ta logra finalisa na un di 4 lugar overall den e evento. E dos atletanan femenino, Linda Smith y Sandra Postma tambe a logra un resultado formidabel unda Linda Smith a logra un prome lugar den su categoria y un segundo lugar overall, mientras Sandra Postma a conkista un prome lugar den su categoria y un di cuater lugar overall. Na e mesun momento na Salinas, Ecuador a inicia e Camtri Series den e deporte di Triathlon y aki Aruba su tri-atleta elite Renze Postma ta logra un di 8 lugar overall y ta kibra su record personal cu mas cu 4 minut, cual sin duda ta un prestacion di kita sombre. E atleta Renze Postma pa mas cu dos luna y mei a permanence den exterior unda e la atende un campo di entrenamento na Colombia. Lotto, e Loteria di Aruba ta manda palabra di pabien na e cuater atletanan Renze Postma, Giannon Eights, Linda Smith, Sandra Postma como tambe na coachnan Glennon Eights, Nicolaas Robert y Aruba Triathlon Association pa nan tremendo resultado obteni pa Aruba su deporte.



Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Ramirez cu 2 homerun y Bogaerts cu 2 hit, pa yuda Red Sox gana Orioles 5-2



BOSTON: Diamars anochi Hanley Ramirez a bati dos homerun bastante leu y Xander Bogaerts tabata tin un bon anochi cu dos hit y un careda anota, pa yuda Boston Red Sox gana Baltimore Orioles 5-2.

Chris Sale un biaha mas tabata hopi bon riba monticulo pa Boston, apesar cu el a permiti un homerun di Manny Machado.

Den 8 inning di trabao Sale a poncha 11 bateador.

Red Sox por a anota mas careda, pero den di 8 inning cu dos coredor na base Orioles a hasi un triple play, ora cu Jackie Bradley Jr. a bati un bala pa leftfield.

Craig Kimbrel tabata perfecto den di 9 inning, pa cera e wega pa Red Sox.

Dodgers ta suta Giants 13-5



LOS ANGELES: Los Angeles Dodgers tabata tin un plan, unda cu Diabierna lo kita hungador di outfield Joc Pederson for di e lista di esnan lesiona y door di esey nan lo mester manda hungador prospecto Cody Bellinger bek pa Liga Menor, gradicie pa su esfuerzonan y warda riba un oportunidad di trece bek den major league mas laat den e temporada.

Mirando e actuacion di Bellinger Den e dianan cu a pasa y Diamars anochi, despues di e wega manager Dave Roberts a admiti cu e plan tin cu cambia.

Diasabra Bellinger a bati dos homerun, Dialuna el a bati dos hit y Diamars el a bati dos hit mas incluyendo su prome triple, pa yuda Dodgers gana San Francisco Giants 13-5.

Dodgers a sobrevivi 5 inning no mucho solido di pitcher Alex Wood (2-0), kende den di dos inning a permiti 4 careda y den di 3 inning uno mas.

Sinembargo, e atake di Los Angeles tabata furioso contra pitcher di Giants Matt Moore y den di 2 inning mes nan a anota 6 careda.

E prome di e caredanan ey a bin atravez di un homerun solitario di Franklin Gutierrez kende tabata bek for di e lista di esnan lesiona, cu a inspira e equipo.

Warriors su 'Big 4' a combina pa anota 71 punto, pa gana Jazz 106-94



OAKLAND, Calif. (AP): Diamars anochi Stephen Curry a anota 22 punto den 3 quart y Golden State a gana Utah Jazz facilmente 106-94, den e prome wega di e di dos rond di playoffs di Western Conference.

Curry no a hunga mas den ultimo quart di wega, pasobra el a lesiona su enkel levemente.

Mirando Warriors tabata tin un ventaha basta grandi riba Jazz, no tabata necesario mas pa e purba drenta e wega bek.

Draymond Green a anota e prome 6 puntonan pa Warriors den di 4 quart y el a caba cu 17 punto 8 rebounds, 6 asistencia y 2 block.

Kevin Durant a contribui cu 15 punto.

Maximo anotador pa Utah tabata Rudy Gobert, kende a caba cu 13 punto, 8 rebounds y 2 block.

Juventus ta gana Monaco sin problema 2-0



MONACO: Monaco ta un equipo cu ta anota bastante gol y Juventus ta un equipo cu ta defende hopi bon y Diaranzon tabata interesante pa wak cua di e equiponan lo ta exitoso den su fortaleza.

Den e prome wega di semi final di Champions League hunga na Monaco, tabata Juventus cu a prevalece.

E defensa di e equipo Italiano a funciona hopi bon y a wanta Monaco na algun bon chens so di anota.

Juventus sinembargo tin un di e mihor keepernan di mundo den Gianluigi Buffon y el a para e tiki tironan peligroso cu tabata tin riba su gol.

El a wanta su gol limpi y Juventus a gana e wega 2-0, door di dos gol di Gonzalo Higuain, uno den di 29 minuut y uno den di 59 minuut.

Monaco den di dos mitad a purba, pero no pro a penetra e fuerte defensa di e Italianonan.

Awor e equipo Frances tin e reto grandi di anota por lo menos dos gol na Italia den nan proximo encuentro.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax ta suta Lyon 4-1, den prome wega di semi final di Europa League



AMSTERDAM: Diaranzon Ajax a hasi un bon trabao di pone nan mes cu un pia den final di Europa League.
E equipo di coach Peter Bosz hungando na Amsterdam a gana e wega 4-1.
Despues di prome mitad e wega tabata 2-0 caba, despues cu den di 25 minuut Bertrand Traore a anota e prome gol pa e equipo Hulandes y Kasper Dolberg a anota den di 34 minuut.
Amin Younes den di 49 minuut a pone e score na 3-0 y ora cu den di 66 minuut Matieu Valbuena a anota e 3-1, cos a pinta un tiki mihor pa Lyon, pero den di 71 minuut Traore a kita e bon feeling di e equipo Frances, door di anota e di 4 gol pa Ajax.

Vilhena ta keda cu Feyenoord



ROTTERDAM: Tonny Vilhena a prolonga su contrato cu Feyenoord.
Pa director tecnico di e equipo di Rotterdam Martin van Geel, prolongacion di e contrato di e hungador di mesio campo ta un logro grandi.
"Tonny ta un hungador hopi importante den nos seleccion cu a desaroya su mes for di nos seccion hubenil, pa bira un hungador internacional".
"Nos ta contento cu e ta bay keda mas largo cu Feyenord y cu el a expresa su confianza den e futuro di nos club", segun van Geel.
Anteriormente Karim El Ahmadi, Sven van Beek, Rick Karsdorp, Bilal Basacikoglu y Kenneth Vermeer tambe a dicidi di keda mas largo cu Feyenoord.
Vilhena tin apenas 22 aña, pero desde su debut na 2012 el a hunga mas di 140 wega pa Feyenoord.
El a hunga tres biaha caba tambe pa seleccion di Hulanda, mientras cu e temporada aki el a anota 4 gol den 28 wega pa Feyenoord.

Thomas ta anota 53 punto y Boston ta bin bek pa gana Washington den overtime



BOSTON (AP): Diamars anochi Washington Wizards a cuminza e di dos wega di e di dos rond di playoffs di Eastern Conference hopi bon y a coi un bon ventaha riba Boston Celtics.
Na halftime e wega tabata 67-64 na fabor di Washington, cu den prome quart tabata tin un ventaha di 12 punto.
Celtics a sigui lucha y te hasta ora cu Wizards tabata tin un bon ventaha faltando un tiki mas cu un minuut di wega, Celtics no a rindi y yuda pa tremendo wega di Isaiah Thomas, Boston a logra manda e wega pa overtime.
Den overtime Thomas a anota 9 punto, pa yuda Celtics gana e wega 129-119, pa duna nan un ventaha di 2-0.
Thomas tabata maximo anotador pa Boston cu 53 punto y despues di e wega el a bisa cu e triunfo tabata dedica na su difunto ruman muher, cu lo a cumpli aña e dia ey.
El a bira e di 4 hungador den historia di Celtics, pa logra mas di 50 punto den un wega di playoffs.
John Wall tabata tin un tremendo wega pa Wizards y a termina cu 40 punto y 13 rebounds.

Aaron Judge y Brett Gardner cu dos homerun cada un, pa yuda Yankees gana Blue Jays



NEW YORK: Apenas New York Yankees a hunga 25 wega, pero ya caba casi tur hende ta convenci cu Aaron Judge ta bay bira un strea grandi di Major League Baseball.
Judge a banda di a bati dos homerun Diamars, a demostra pasenshi na plato y a ricibi dos base por bola.
Ademas di esaki Judge a hasi un tremendo captura den right field den di 4 inning, yudando Yankees gana Toronto Blue Jays 11-5.
Judge awor ta lider di major league den homerun cu 12.
Brett Gardner tambe tabata tin un bon actuacion, batiendo 3 hit incluyendo 2 homerun.
Aaron Hicks tambe a contribui pa New York cu un homerun di dos careda.
Masahiro Tanaka (4-1) a logra e triunfo, apesar di permiti 8 hit y 4 careda, den 6 inning y 1 tercio.

Noticianan for di Hulanda

No ta conoci dicon homber na Arnhem a tene algun hende como rehen



ARNHEM: Ainda no ta cla dicon un homber Diaranzon a tene algun hende como rehen na Arnhem.
E sospechoso, kende a rindi na dado momento, ta un homber di Arnhem di 57 aña, cu ta conoci cerca polis.
No tin indicacion te ainda cu e lo ta liga na cualkier organizacion terorista, segun polis.
Na comienzo di atardi e homber a drenta un centro di bario di Klarendal y el a bisa cu e tabata tin un arma di candela y algun cuchio cune, como tambe un vest di bom.
Polis a cera e area y a evacua algun hende, mientras cu otronan a haya tende pa nan keda den nan cas.
E unidad anti bom esta Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) a manda un robot pa e centro di bario.
E homber tabata tin 4 persona teni como rehen y na dado momento el a manda dos pafo cu un carta.
Ora cu e homber a entrega su mes, e tabata tin solamente un carson di abao bisti.
E arma y e vest a resulta di ta falso.

KLM a sufri miyones na daño, door di chaos di cantidad di hende na Schiphol



AMSTELVEEN (AFN): Temponan largo di espera pa pasaheronan na Schiphol den e vakantie di Mei, a costa KLM varios miyon di euro.
Esaki e aerolinea a duna di conoce Diaranzon, den un reaccion riba e decision di e aeropuerto pa pone hendenan extra traha cerca e controlnan di seguridad den vakantie di zomer.
Door cu tabata tin asina tanto hende na aeropuerto tabata tin un chaos na diferente ocasion, cu a pone varios pasahero perde nan vuelo.
Personal di aeropuerto a haya nan mes ta book e pasaheronan riba otro vuelo, despues di saca nan maletanan for di e otro avion.
Den otro casonan, tabata tin avionnan cu a keda warda pasaheronan cu no a yega na e gate na ora.
E tipo di tardanzanan ey a pone cu tabata tin otro problemana.
Banda di esaki, e hendenan su aprecio pa KLM door di tur esaki a baha.

Stichting Free a Girl a saca un video cu muchanan cu articulonan di sex den nan man

*e video ta contra prostitucion di mucha



HULANDA: Stichting Free a Girl a pone un video online, cu a shock hopi hende.
Riba e video bo ta wak muchanan Hulandes cu ta saca articulonan sexual for di nan paki.
Esaki ta pa pidi atencion pa e siman contra prostitucion di mucha.
Mitad caminda den e video, bo ta wak un grabacion di un burdel di mucha na Asia, unda cu muchanan ta wordo uza como prostituta.
Ta wordo calcula cu alrededor di 2 miyon mucha ta den gara di prostitucion, di cual 1,2 miyon ta na India.
E siman contra prostitucion di mucha ta tuma lugar 15 pa 21 di Mei.

Famia teroriza pa kimamento di nan autonan



GELDROP: Pa di 5 biaha den corto tempo, un auto di un famia den Geldrop na Brabant a wordo cendi na candela.
Den marduga di Diamars pa Diaranzon e van di Mwansiti Cornelissen cu a wordo cendi na candela.
E vehiculo tabata para na mesun caminda unda cu un otro auto a kima full.
Diamars marduga alrededor di 1:30 brandweer mester a presenta den Goorstraat, pero nan no por a evita cu e bus chikito a kima por completo.
Polis no ta descarta e posibilidad cu intencionalmente e van a wordo cendi na candela.
E cas tin un camara y e biaha anterior por a wak riba e video con dos persona na scoge e auto di e mesun famia pa cende esaki na candela.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Massachusetts: Chauffeur a atropeya varios persona den un subasta di auto



BILLERICA, Massachusetts: Un vehiculo a acelera diripiente den un salon na unda un subasta automobilistico tabata tumando lugar, atropeyando varios persona prome cu el a dal contra muraya. Tres persona a muri y nuebe a resulta herida.
E suceso a tuma lugar cerca di 10:15 di mainta na LynnWay Auto Auction na Billerica, alrededor di 32 kilometer noordwest di Boston.
Un homber y dos muher a muri den e incidente, segun fiscal Marian Ryan, den un conferencia di prensa. Di e nuebe herido, dos ta den peliger di perde nan bida.
Polis Estatal di Massachusetts a bisa cu no tabata tin indicio cu ta trata di un acto intencional. Investigadornan ta purbando di reconstrui e accidente, Ryan a bisa.

Paparazzi den huicio pa potretnan di Dukesa di Cambridge

NANTERRE, Francia: Tres fotografo a presenta den un Corte Frances pa potretnan di Dukesa di Cambridge sin parti ariba di su bikini, cu nan ta acusa di invasion contra privacidad despues di escandaliza famia Real Britanico.
Potretnan a wordo publica den un revista publica den un revista di farandula Frances den 2012, un aña despues cu Kate, cu nomber di soltero tabata Kate Middleton, a casa cu Prins William. E pareha a presenta un denuncia den Corte, pero no a atende e huicio na Paris.
E potretnan di e Dukesa a wordo saca cu un lens telefoto mientras e y su casa aparentemente tabata den un patio di un propiedad luhoso den region di Provenza, den zuid di Francia.
E propietario y director ehecutivo di revista di celebridad Closer tambe a wordo demanda, hunto cu editor di un corant regional Frances cu a publica e potretnan. Ningun di ehecutivonan a presenta den Corte.
Abogado defensor François Blistene, kende ta representa fotografonan Cyril Moreau y Dominique Jacovides, a bisa cu nan clientenan ta inocente y cu e ta sigur nan lo wordo exonera.
Paul-Albert Iweins, abogado di doño di revista Closer, Ernesto Mauri, a bisa cu e no tabata compronde di con e pareha Real tabata asina rabia pa bay Corte.
Un fiscal a pidi Corte cu ta impone multanan substancial na ehecutivo y fotografonan. Jean Veil, abogado di Kate y William, a bisa cu nan ta buscando un indemnizacion grandi. E veredicto di e huicio lo tuma lugar dia 4 di Juli.



Merca: Noord Korea por ta planeando asumi control di Zuid Korea



WASHINGTON: Programa nuclear di Noord Korea por tin como meta asumi control di Zuid Korea y obliga Merca pa bandona su aliado cercano, segun un alto funcionario di Cas Blanco, mientras cu el a indica duda riba argumento di Pyongyang ta pretende pa defende di un invasion.
Matt Pottinger, director pa Asia den Conseho di Seguridad Nacional di gobierno di presidente Donald Trump, a señala cu por tin algo di berdad riba insinuacionnan cu Noord Korea kier tin un programa nuclear pa protege nan dictadura socialista, pero a agrega cu forza militar convencional di e pais a funciona como disuasivo durante decadanan.
Pottinger a insinua otro splicacionnan "perturbador" na e hecho cu Noord Korea ta desaroyando "un arsenal di peor armanan di mundo".
"Por ehemplo, den combersacionnan cu ex funcionarionan Mericano y otronan a bisa claramente cu nan kier uza e armanan aki como un instrumento di chantahe pa logra otro obhetivonan, incluyendo un reunificacion di peninsula Koreano algun dia", Pottinger a bisa den un conferencia na Washington.
Noord Korea, el a agrega, kier ademas coacciona Merca pa "sali di e peninsula y bandona nos alianza".
Pottinger a haci su comentarionan den un panel di discusion organiza pa Sasakawa USA, un grupo cu ta promove relacionnan entre Merca y Japon, un dia despues cu Trump a habri posibilidad di un futuro reunion cu Kim Jong Un y cu a ofrece un elogio inusual na lider Noord Koreano globalmente exclui den momentonan di tension nuclear.
Merca a envia barconan di guera na region, pa asina disuadi Noord Korea pa nan no realiza otro prueba nuclear como parti di su programa di armanan. E actual desaroyo di e pais den materia nuclear y di misilnan ya ta representa un menaza pa Zuid Korea y Japon, y den algun añanan por yega na teritorio continental di Merca.



Noticia Internacional

Rusia y Turkia ta apoya zonanan seguro na Siria



BEIRUT: Presidente Ruso Vladimir Putin y su colega Turco, Recep Tayyip Erdogan a bisa cu nan ta apoya pa crea zonanan seguro na Siria, mientras cu un delegacion di insurgente Sirio a retira di negociacionnan pa un tregua cu gobierno di Damasco cu ta tumando lugar na Kazajistan, ya cu nan ta alega cu un tregua similar acorda na December a wordo viola varios biaha.

Reuni den ciudad turistico Ruso di Sochi, Erdogan y Putin a expresa nan esperanza cu gobierno y rebeldenan Sirio adopta e propuesta mas recien pa "reduci intensidad" di conflicto, cu a cobra alrededor di 400.000 bida den seis aña di conflicto.

Turkia y Rusia ta profundamente inmerso den guera na Siria. Tur dos tin tropanan riba tereno: Ankara ta respalda varios faccion di oposicion y Moscu ta apoya forzanan di presidente Bashar al-Assad.

Prome cu rebeldenan suspende nan participacion den combersacionnan, representantenan Ruso a presenta un propuesta pa crea cuatro "zona di mitigacion" na Siria, na unda partinan den conflicto lo ta separa pa "lineanan di seguridad". E combersacionnan ta indirecto: representantenan di gobierno Sirio y di rebeldenan a reuni separadamente cu funcionarionan Ruso y otro representantenan.

Colombia a anuncia hayazgo mas grandi di gas natural den 28 aña



Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a anuncia hayazgo mas grandi di gas natural den e pais den 28 aña, cu segun el a bisa, lo garantiza autosuficiencia di e hidrocarburo durante siguiente decadanan.

Compania Estatal Ecopetrol y su socio, compania Mericano Anadarko, "a confirma presencia di un provincia gasifero nobo" den awanan profundo zuid di Caribe Colombiano, e mandatario a bisa desde Cas di Nariño.

"Ya ta tres poz exitoso den e zona zuid di Caribe Colombiano: Kronos, Purple Angel y Gorgon", a destaca hefe di Estado, pa anuncia culminacion di exploracion den Gorgon-1 y celebra perspectivanan cu ta habri pa mercado Colombiano di gas natural, un combustible cu el a considera "economico y amigable cu medio ambiente".

"Esaki ta mayor descubrimento den 28 aña, desde Cusiana y Cupiagua na 1989", el a destaca.

Colombia ta conta actualmente cu reservanan di 4,4 terapia cubico di gas natural y garantianan di e abastecimento hasta 2027, segun cifranan oficial.

"E situacion nobo lo permiti Colombianonan garantiza autosuficiencia di gas durante siguiente decadanan", Santos a bisa.

Den un comunicado, Ecopetrol a celebra e hayazgo di mas di 1,3 km bao di lama, "cu segun resultadonan preliminar, ta suma entre 80 y 110 meter, ekivalente na altura di un edificio di entre 26 y 36 piso". E grupo di campo di gas den Caribe a habri pa Colombia posibilidad di desaroya un "'cluster' specializa den produccion di gas", el a señala.

Varios industria a cuminsa sinti efectonan di restriccion di visa na Merca

PROVIDENCE, Rhode Island: Industria hostelero, doñonan di restaurant y companianan di hardineria tin dificultad pa haya man di obra temporal y den algun caso no por cumpli cu cierto demanda pa motibo di restriccionnan di condicionnan pa otorga visanan pa trahadornan extranhero.

"Tin hopi negoshi cu simplemente no por funciona manera mester ta y algun cu ni sikiera por habri", segun Mac Hay, co-propietario di restaurant Mac's Seafood na Cape Cod y cu a organiza un grupo di presion pa promove na Washington interes di companianan cu ta depende di trahadornan part-time.

E problema ta visanan H-2B, emiti pa trabaonan temporal no agricola.

Merca a emiti 66.000 permiso di e tipo pa aña fiscal. Algun trahador ta regresa aña tras aña y Congreso a permiti haci esaki sin drenta den recuento oficial. Pero despues di cambio di mando den Cas Blanco, exencion no a wordo aproba pa 2017.

Un proyecto di ley di gasto publico presenta riba dialuna lo permiti emiti casi 130.000 visa H-2B, pero procesa nan por tarda simannan.

Hasta si e ley wordo aproba, tramitenan di visa por tarda simannan, loke ta nifica cu hopi trahador no lo yega na tempo pa ultimo fin di siman di Mei, ora temporada di vakantie ta cuminsa.

Varios establecimento ta depende di visanan H-2B pa conta cu trahadornan extranhero pa cushina, limpieza y otro trabaonan cu poco Mericano kier haci. E resort Mar-a-Lago di presidente Donald Trump sa contrata trahadornan cu e visanan aki.

Cada visa ta costa un promedio di por lo menos 1.000 dolar den tarifa, viahe y otro gastonan cu ta cubri pa dunadornan di trabao.



Noticia Internacional

Senadornan di Merca a pidi mas sancion y medidanan contra Gobierno di Maduro



WASHINGTON: Un grupo bi-partidista di Senadornan a presenta un proyecto di ley nobo den Congreso di Merca pa impone sancionnan nobo contra Gobierno di Venezuela y exigi Departamento di Estado pa coordina un esfuerzo regional pa soluciona crisis di e pais.
Senadornan tambe a urgi Cas Blanco den a en su proyecto legislativo pa evita cu compania petrolero estatal Ruso, Rosfnet, obtene control di cualkier infraestructura energetico Mericano, den referencia na filial di petrolero Venezolano PDVSA, Citgo.
PDVSA, atravez di Citgo Petroleum, tin tres refineria den Estado di Texas, Illinois y Louisiana, y un red di auto-servicio di combustible di alrededor 15.000 pomp stacion alrededor di Merca, un filial cu petrolera estatal Venezolano a uza como garantia aña pasa pa haya financiamento di parti di Rosneft.
Den total, Rosneft a financia PDVSA entre 4.000 miyon y 5.000 miyon di dolar pa e crisis cu e pais ta atravesa y su falta di likidez, pa loke legisladornan Mericano kier evita cu Citgo caba den mannan di Kremlin.
E texto tambe lo proporciona 10 miyon di dolar pa agencianan di asistencia exterior Mericano alivia necesidadnan di poblacion Venezolano, y otro 9,5 miyon di dolar pa organizacionnan di sociedad civil Venezolano cu ta traha pa defensa di derechonan humano den e pais.
Leynan ta contene disposicionnan pa financiamento di remedinan esencial, suplementonan nutricional y asistencia tecnico pa mehora distribucion di alimento y remedinan; ademas di apoya esfuerzonan di restauracion di democracia lidera pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA) y futuro misionnan di observacion electoral.
“Presidente Maduro a lanza den su pais un crisis profundo y a kibra sustento di pueblo Venezolano di manera profundo y tragico”, segun Senador Ben Cardin, co-patrocinador di e texto y e democrata di rango mas halto di Comite di Relacionnan Exterior di Congreso.
“Ta den interes estrategico di Merca apoya restauracion di democracia na Venezuela y traha cu socionan regional pa pone e pais den un caminda nobo di paz, prosperidad y stabilidad”, el a agrega.
Cardin a insisti cu Merca mester “lidera un esfuerzo mas amplio” cu paisnan di Americanan pa para “hemoragia” di Venezuela, y a apunta cu e proyecto di ley lo dona Gobierno “instrumento y recursonan necesario pa haci esaki” como apoya derechonan humano di pueblo Venezolano.
E propuesta di Senadornan a tuma lugar mientras e pais ta cumpli un luna di manifestacionnan, na unda varios a bira violento y a registra 29 morto, cerca di 500 a resulta herida y mas di mil persona a wordo deteni. E texto, impulsa tambe pa Senador republicano Marco Rubio, ta conta cu apoyo di democratanan Dick Durbin, Robert Menendez, Bill Nelson, Tim Kaine y Chris Van Hollen; y cu republicanonan John McCain y John Cornyn.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Homber di 28 aña cu a huy cu un hoben di 15 aña a wordo aresta

NASHVILLE, Tennessee: Un homber a wordo aresta na Tennessee pa supuestamente mata cu tironan, un empleado di un pomp stacion mientras e tabata purbando di huy cu un hoben, segun autoridadnan.
Daniel Clark, di 28 aña, a wordo deteni poco despues cu Oficina di Investigacion di Tennessee lo agrega su lista di 10 Persona Mas Busca. Nan a detene cu un mucha muher di 15 aña, kende tambe tabata wordo busca pa un alerta conoci como Amber.
Polis a cuminsa busca e sospechoso na Nashville despues cu e pareha a wordo capta pa un camara di vigilancia di un pomp stacion Exxon, na unda e empleado a muri diamars anochi. Autoridadnan ta sospecha cu Clark a mata John Daniel Stevens, di 58 aña, pa trata di horta e Exxon.
Polis a haya e vehiculo di Clark den un parkinglot cercano y ta sospecha cu e y e mucha muher tabata canando na momento di nan detencion.



Dos morto y 45 detenido den un operativo contra narcotraficante na Rio de Janeiro



Dos supuesto delincuente a muri y 45 persona a wordo deteni den un operativo policial na Rio de Janeiro pa controla un disputa teritorial entre narcotraficantenan, cu a causa kimamento di varios bus.
Tres agente a resulta levemente herida den enfrentamentonan, despues cu un truck a wordo sakea pa residentenan, autoridadnan a bisa.
Polis militar y Forzanan Special a tuma lugar den bario di Cidade Alta, y Avenida Brasil, pa denuncia ciudadano di un supuesto “invasion” di un faccion criminal rival den e zona popular y conflicto bao dominio di otro grupo.
Den represalia contra e operativo, hombernan bisti cu mascara a kima ocho busa y dos truck den varios punto di Avenida Brasil y den otro caretera, tratando di distrae atencion policial, segun autoridadnan.
E escena a causa panico entre poblacion y a causa ceramento di trafico di mas di 60 km.
Mas di 12.500 mucha di Cidade Alta a keda sin school pa motibo di e operativo.

Maria Victoria Galan di ATA Colombia:

Mercado colombiano a cuminza haya forza bek



ORANJESTAD (AAN): Maria Victoria Galan ta dirigi e oficina di ATA na Colombia, kende ta conta riba mercado Colombiano, cu ta un mercado cu Aruba ta gusta hopi. E ta conta riba nan trabou na Colombia y un conferencia manera CATA, kico e ta nifica pa nan.

E ta splica cu e mercado Colombiano ta activando fuertemente. Den e ultimo dos aña a recupera bastante di e mercado cu tabata un poco atras pa motibo di exigencia di Visa. nan ta trahando duro pa trece un turista di bon nivel, dispuesto pa invertir, pa disfruta di e isla. Na e momentonan aki, cu tur reorientacion di e region, rond di un solo campaña y un structura mercader mas solido, ta trahando fuertemente pa logra excelente resultado pa e isla y pa e region.

Galan a sigui splica cu un conferencia manera CATA ta un gran oportunidad pa e mayoristanan actualisa na Aruba y esnan cu no conoce, pa siña conoce. Realmente ta fascinante mira con nan ta impacta cu e beyesa di Aruba, cu e organisacion, cu e hendenan cu tur cos. Ta e miho oportunidad pa atrae mas turismo for di Latino America.

Promocion

Galan a splica cu Bogota ta un di e principal mercadonan. Medellin, Cali, Barranquilla y e eje Cafetero y e Santanderes, en realidad e pais a crece hopi, el a desaroya. Tur e regionnan a desaroya y ta sigui crece di manera cu e necesidad pa ta den e mercadonan, tur e principal ciudadnan aki y region, ta eminente. Y ta haciendo esaki desde hopi tempran durante aña pa logra atrae mas hende pa e isla.

Con pa convence un Colombiano

Tin retonan grandi, pasobra tin un sobreoferta di Caribe na Colombia y e mesun Colombia tin su Caribe. Sin duda, aspectonan manera e cercania, e siguridad, e clima, e infrastructura hotelero, y e infrastructura di servicio, e hendenan pa excelencia, por bisa cu ta un balor cu ta reforsa hopi, e amabilidad di e hendenan, lo profesional cu nan ta na Aruba, e maneho di turismo, e importancia di turismo pa e isla tambe ta un factor cu hendenan ta compronde, cu si e isla ta depende asina tanto di turismo den su economia, e ta hopi prepara pa ricibi nan bon y pa ofrece un excelente experiencia. Tambe e innovacion, por bisa cu e isla ta reinventa su mes permanentemente e oferta e ta ofrece. Cada aña e tin algo nobo pa conta. E desaroyo di algun evento cu a consolida y tambe riba tur cos, e beyesa natural di e isla y e balor di calidad por bisa cu semper Aruba ta un poco mas costoso compara cu otro destino. E ora ta reforsa cu e experiencia lo bay ta realmente e retorno di e placa ta realmente riba e punto.

Reaccion

En realidad, e isla normalmente ta supera e expectativa di e hendenan. Hopi hende ta bin na un isla di Caribe, e ora nan ta regresa cu un sensacion hopi positivo di un experiencia amabel. Ta sorprende por ehempel di e organisacion.

Galan ta sigui bisa cu e aeropuerto di Aruba ta den cambio permanente y e berdad cu hopi creatividad den e forma cu ta presenta e cosnan y ta sorprende e turista.
Aruba tin un producto maraviyoso y e ta hopi grato di por comparti. Pero sin duda te ora cu e hendenan bin, nan no ta logra compronde loke uno kier transmiti di tur e beyesa y tur e infrastructura aki, Galan a bisa por ultimo.



DISRUPT, INNOVATE & CREATE TO STIMULATE DOWNTOWN ORANJESTAD

MAY 12 & 13

LOCATION
THE VAULT
KRUISWEG 9-11
ORANJESTAD

FORM A GROUP
48 HOURS
HACK ORANJESTAD

RSVP businessinfo@arubachamber.com Telephone: 582 1566 ext 27 or 30


Gobierno di Aruba
Ministerio di Asuntonan Economico y Comunicacion



Mercado Argentino pa turismo na Aruba ta creciendo tur aña



ORANJESTAD(AAN): Den un entrevista cu Juliana Razetto, kende ta representante di ATA na Argentina y a conta di e esfuerso cu nan ta haci na e pais aki. Esaki ta e di tres aña en cuestion. Nan ta trahando duro pero cu hopi entusiasmo pa atrae turistanan Argentina pa e isla feliz. E resultadonan ta worde mustra y nan trabao ta duna fruta pasobra tur aña nan ta logrando pa Argentinonan bin na e isla. Hopi repeat guests ta bin gosa di e beyesa di isla, di e siguridad, cu ta algo cu e Argentinonan cu ta balora hopi, di e clima excepcional naturalmente y di e amabilidad local. Segun Razetto, nan ta haci branding pa posiciona e destino. Tambe nan tin hopi relacion cu e operatornan turistico y tambe e retailernan cu ta socionan fundamental y ta traha puntualmente pa arma e producto pa ofrece Aruba den tur nan paketenan turistico pa Caribe. Actualmente tin oportunidad pa yega na e isla via Copa Airlines of Avianca, cu un escala. Ainda no tin e gusto pa tin un buelo directo pa Aruba, cu ta e deseo. Ta trahando riba esaki y purbando pa haya un buelo directo. Tambe via American Airlines, via Miami. Nan tin di 10 pa 11 ora aproximadamente pa yega Aruba. Ta un biahe largo, pero ta duna hopi satisfaccion una bes cu yega e destino.

Pablo Rodriguez ta director di ATA Argentina, Uruguay y Paraguay y e tambe ta conta riba e esfuersonan cu ta worde haci. E ta conta con ta e reaccionnan cu nan ta haya for di Argentina ora cu nan ta bula bay bin. E ta conta cu nan tin un gran porcentahe di Argentinonan cu ta bolbe Aruba. Specialmente ta mira esaki den e resultadonan. Na 2016, Argentina a crece pa Aruba un 24% y loke ta 2017, ta riba un 57%. Ta cifranan impresionante. Tambe nan ta e mayor generador di anochinan hotelero di henter Latino America, pa e hotelnan di Aruba cu ta nan asociadonan mas importante. Esey a logra danki cu Aruba ta sorprende riba e mercado Argentino, den un mundo unda cu e consumidor ta bombardea pa mensahenan di tur tipo, di tur hende. E mensahe di nos mester destaca.

Pa un ehempel, Aruba pa dos aña ta presente den e provincia di Mendoza di Argentina, unda cu e eskiadornan cu ta den un momento di vacacion, ta totalmente premiabel den e mensahe, tin imagen, video, promocion y hopi presencia di un destino como Aruba. Tin cu imagina un eskiador, full bisti, full tapa den friu di sneeuw, mirando imagen y videonan di e beachnan di Aruba. Esey ta un disruptor hopi grandi y esey ta loke a logra. Cu Aruba soprende e consumidor cu su mensahe.

Segun Rodriguez, e Argentino ta un biahero nato. For di hopi aña tin e costumber di biaha rond mundo. E competencia como destino ta mundo. Argentina no tin frontera pa loke ta respecto competencia. Pesey ta ripiti cu e mensahe mester ta totalmente sorprendente y no por ta un mensahe mas. Nan a logra y e producto ademas ta destaca pa hopi balor cu no por haya den otro destino. E mensahenan ey ta loke ta transmiti na e publico Argentino cu cada biaha ta bin den mayor cantidad na Aruba.

Ta trahando actualmente hopi fuerte pa logra un buelo directo. Den 2017 nan ta bezig ta yenando 5 avion y mey for di Argentina pa Aruba. Imagina cu ta 10 ora di buelo y e hendenan asina ta subi pa e avion y directo lo ta 6 ora y mey, lo haci cu e vuelo ey lo ta totalmente exitoso y e pasahero lo eligi sin ningun tipo di duda. Cu ya caba nan ta coy avion pa yega despues di 10 ora pa Aruba, imagina un buelo mas cortico. Pesey ta trahando riba dje y e aña aki lo bay logra esey.

Na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Celebracion y reconocimento di miembronan di equipo









ORANJESTAD(AAN)--- E encuentro mensual celebrando logronan y crecemento personal a tuma luga den e Grand Caribbean Ballroom, den un ambiente di fiesta di cocktail casual, cu co'i bebe y hors d'oeuvres.

Varios miembro di ekipo cu a duna un prestacion excelente durante e luna di Maart a wordo elogia publicamente y presenta cu un certificado di excelencia sumamente mereci, nan tabata: Sofia Boekhoudt, Pool & Beach, Sandra Kock, Engineering, Richella Paesch, Executive Office, Edellane Flanegin, Front Office, Ruthmila Pieternella, Kitchen, y Suzy Beaumont, Smit & Dorlas.

Supervisornan Diederik Dammers, Rooms, y Marcel Angela, Food & Beverage, tambe a distingui nan mes durante e luna di Maart pa nan liderasgo excelente y top prestacion, ganando e premio di Supervisor di e Cuartal.

Entre e gerentenan, Bibi Ohab, Housekeeping, Ckaren de la Cruz, Reservations, Hector Espinoza, Food & Beverage y Angelique Croes, Administration, a gana e top honornan como Gerentenan di e Cuartal, danki na nan etica di trabou admirable y maneho efectivo di nan departamentonan.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

REPAIR ???
Problema cu Frigidaire? Cooler of freezer? Ice-Maker? Washmachine? Dryer? Airco? Coriente? Cansa di yama pa mes un problema y ainda NADA?
Cel: 5963-0373
CALIDAD Y CONFIANSA SEMPER NA PROME LUGA!!

DIRECTV
The best tv worldwide mas cu 200 canal premium pa Awg. 100,= so pa luna. Installacion ta Awg. 300,= y por paga poco poco.
Cel: 592-4290.

GRATIS GRATIS
Nos ta benta cualkier auto bieuw afo, gratis. Tambe nos ta benta afo: bateria, washmachine, stoof, frigidaire, tv, tur sort'i hero bieuw GRATIS.
Yama nos 600-6883 of 561-4297.

NOS TA HACI
Manicure pa 20 / Pedicure pa 25 / pa bin bo cas ta Afl.5,- extra.
Tel: 594-3493

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562 1584 / 745 7084

TE HUUR
Appartementen gemeubileerd, 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken en eigen porch.
Whatsapp 0031653244996 of 568-5527.

Alain's Catering
Tin mester di 1st Cook
739-3013
587-3012

APARTMENTS FOR RENT
Best location
2 bedrooms, spacious kitchen and livingroom,
Tanki Flip, near Maduro Travel.
Utilities not included.
Afl. 1500,=.
Cel; 594-0784.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

TA HUUR
1 bedroom apartment na Tanki Leendert.
Afl. 875,=.
Cel; 592-7697

TA HUUR
un apartamento amplio muebla Afl. 950,= p/l.
Situa na Cumana, O'stad.
Transporte publico dilanti cas. Yama cel: 593-2181.

FOR RENT
Lovely furnished studio apartment
Afl. 1200,= (excludes elec / water).
Swimming pool area.
Preferibly university student or single person.
Available immediately.
More info. at 594-5133.
Area: Simeon Antonio (behind airport).

TA HUUR
un apartment sin muebles na Macuarima 105, Santa Cruz. Awa y luz ta apart. Tin dos camber, sala y cushina y baño veranda. Sin deposito.
Cel: 746-9482.

TA HUUR
apartment grandi di 1 camber na Seroe Blanco. Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 950,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

TA HUUR
un apartrment na Moko. Inclui awa, cable, wifi, gas. Excl. coriente. Afl. 700,= p/l + luna borg.
Cel; 735-9196.

SE BUSCA
Carpintero con papel. Para mas info. llamar 588-0846 / 745-9154.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

RENTO
Apto. en Playa.
Servicios aparte independiente.
Afl. 800,= p/mes + 1 mes deposito.
Cel: 564-0881.

TA HUUR
apartment di un camber Afl. 1000,= + 1 luna borg. Ta inclui wifi, cable. Cerca di Colegio Arubano.
Info: 566-3902.

SE BUSCA
Ayudante con papel (permiso). Para mas info. llamar 588-0846 / 745-9154.

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser stima na bo pia, union guajiro, proteccion y salud! Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

CONSTRUCCION
Pega bloki, pleister, mosaico, drecha tur sorto di dak, traha cas y apartamento, lanta cura, remodelacion interior y exterior, verf.
Cel: 566-2242

SERVICIO
Ta drecha, instala, airco, wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito
Tel: 7436308

TA HUUR/FOR RENT
1 Studio apartment full muebla Afl.750,- p/m. Exclusive airco. 1 Apartament di 1 camber full muebla Afl.900,- p/m. Exclusive airco. Net dilanti WEB. Tel: 566-0967.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FLEAMARKET
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
DIADOMINGO 7 MAYO
Start 9 am BIG SALE
Tiendas di Antiquedad
Habri TUR DIA 9-4 pm
SPECIAL SALE MEUBLES
Call for info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

WAREHOUSE SALE!
Dilanti di Super Shopping Tur souvenier na SUPER SPECIAL PRICE.
Cel: 593-1171, Blanca.

CLEARANCE
LIQUIDACION 50% OFF!!!
"AMERICAN STANDARD" Fixtures & fittings; "Raynor" garage door 8'x8'; clear acrylic, plexiglass sheet; toilets seats; restante di verf; 7" plastic letters + nummers; pvc pipes (pressure) + fittings (pressure & sewage); profiel bars hero & galv; steel & galv. sheets; leishi di palo; restante di glas; banderanan cu mensahe.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel; 588-2828

ARTICULONAN USA & NOBO!!!
Cantilever racks super heavy duty pa yard & warehouse 12'x8'; shelving pa cas + deposito; restante di reki di palo + tubo galvaniza; participacion di plywood; cama pa baby; frame di hero pa cama; frigidaire; matras double; kashi chikito; safe; tv stand; computer table;
fire extinguisher; restante di glas; letternan di plastic; toilet bowl (nobo); labamano (nobo); exercise bike (nobo); bentanan sliding awning, sunsash; portanan interior y di hero; sofa; stoel; lessenaar + stoel pa oficina; barchair; pochi di mata grandi; pvc pipe 2"; counter pa cushina; labaplato; kozijn; shopping carts;
djis pasa pa mira kiko mas tin.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel; 588-2828

PLOMERIA Y CONSTRUCTION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi y chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel; 743-5309 / 563-6470 / 600-5684

TA HUUR
Apartment pa un of dos persona, 1 camber, sala, cushina, baño. E ta semi muebla.
Adres: Weg Seroe Blanco 7-F, San Nicolas.
Ta pidi Afl. 1000,= + un luna borg.
Pa mas info. 565-9384.

aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service



MENU SPECIAL

4 mei 2017

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Pecho a la plancha, Loinribs ariba grill.

TE KOOP

Nissan Teana 250XL.
Modeljaar: 2009, kleur violet gray.
KM Stand: 29.000.
Brandstof: Gasoline.
Vraagprijs: Afl. 20.000,=.
Auto is in topconditie.
Tel; 585-8565 / 593-1316.

TA BUSCA

Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo Diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita na 588-3677.

TA HUUR

Apartment na Montaña, Noord.
Patras di stadion Frans Figaroa.
Bon pareha cu yiu.
Coriente y awa apart.
Yama 592-4290.

TA BENDE

Rossie Collie
Afl. 40,= pa uno.
Savaneta 249-D.
Cel; 560-6369.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



TA HUUR

Aparta studio na Tanki Leendert, airco inverter, semi-muebla. Inclui internet Wifi, Direct tv Colombia. Exclui awa, energia, cable, gas rent Afl.950,- pa luna mas deposit. Cel: 569-0409.

D.R.T.V. GRATIS

Instala gratis ya full canales.
Deportes, peliculas, comedia, sexo, comiquitas, novelas.
100 florines, pa luna.
Reparamos señal.
Tlf.: 600-2187.

BIJLES

Wiskunde, Natuurkunde, Electro.
Cel: 742-7835.

MAXI GEN. CONTRACTOR

TA BUSCA
Cook, pastry, room attendant, store room, dishwasher.
Pieterbrugelstraat 6
730-5022 / 582-6652
Pasa personalmente.

Sra. Ecuatoriana

Busca trabajo interna para cuidar gente grande y hacer limpieza con experiencia y con transporte propio.
Cel: 560-4176.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE

TA BENDE
un cas na Santa Cruz, Sabanilla Abou. 2 Cmbr, 1 baño Afl. 250.000,=.
Yama Ashna 592-9966.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE

TA BENDE
un cas na Hooiberg cu 2 apartment dne cura
Afl. 300.000,=.
Yama Ashna 592-9966.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE

TA BENDE
un apartment complex (6) apartments. Guyabastraat.
Afl. 450.000,=.
Yama Ashna 592-9966.

TA BUSCA

Pa drenta servicio immediato
Housekeeping.
1st Cook, 2nd Cook y Server cu DBZ.
Tel: 588-9762
Add: L.G. Smith Blvd 116, local S-12.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?





20 yrd Big Bucket — 15 yrd Junior Bucket — 10 yrd Small Bucket

---

TA BUSCA

Cleanweels Aruba mester di un *Car Washer.*
Yama: 736-9191.

TA HUUR

un Aparte-studio banda Texaco Sasaki.
Tel: 734-0252.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

BUNITA APARTAMENT PA HUUR

Afl.550,- y mitad deposit.
Inclui awa, wifi na Palm Beach. Coriente ta prepaid. Cel: 740-8362 pa mas informacion.

TA HUUR

Apartment muebla area Hotel. Airco inverter, cable, internet inclui.
Prijs 900,- pa luna.
Tel: 587-6113

TE HUUR

Apartment na Montaña.
Cel: 641-5842.

TA HUUR

Apartment na Playa yama na
Cel: 593-5654.

TA BUSCA

1 persona pa traha den cushina na Young Fellow Bar & Rest Barcadera # 10.
Tel: 560-8140.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un Cas na Brasil / San Nicolas di 3 kamber y 1 baño, tereno eigendom, cu cura y pa Afl.198.000,00.
Yama Mito 593-6318.

TA BUSCA

un mucha muher pa traha un boutique part-time.
Mester por papia ingles.
Yama: 600-0140.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

TA HUUR

Apto cerca di NAPA Sta. Cruz, tur cos inclui.
Coriente apart.
Prijs Afl.800,- p/l.
Tel: 600-0140

APPLIANCE REPAIR

Nos ta drecha:
wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR

Apartamento na Tanki Leendert cu awa, electricidad, tv cable, wifi.
Un camber so Afl. 900,= pa luna + Afl. 600,= deposito.
Pa un pareha cu baby.
Cel; 565-3992.

TA HUUR

den gebouw di Himalaya.
Waterweg # 8, lokaal 75 m².
Yama entre 9.00 - 5.00 pm
tel: 583-1728.

LOOKING

for a professional all around maintenance worker for our properties for the following work:
Painting, plasterwork, woodwork, electrician & plummer.
For interest please call
+297 7339087 or +297 7407632.

TA HUUR

apartamento nobo Afl. 1000,= (+ Afl. 1000,= deposito).
Tanki Flip (Matadera 9-T).
1 Camber, baño, cushina y sala, tv cable, inclui airco inverter.
Awa yc oriente apart.
Cel; 563-2686 / 660-3983.

TA HUUR

apartment dos camber.
sala, cushina.
Yama si ta interesa
746-6634 / 730-5021.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Di 3 gala anual "Midnight in Japan" di Kiwanis Circle K

ORANJESTAD (AAN) --- Despues di dos exitoso gala pa recauda fondo pa duna back na e comunidad di Aruba, e club Kiwanis Circle K di Colegio EPI ta organisa nan tercer gala cu e thema Midnight in Japan. E idea di e proyecto aki ta pa duna esnan cu asisti e gala e sentimento cu nan ta totalmente na un otro pais. Den pasado e club a hiba esnan cu a asisti na Paris y Italia y na mesun momento contribuyendo na un bon causa.

Midnight in Japan lo tuma lugar Diabierna 2 juni cuminsando for di 7.30 na Renaissance Convention Center. Actualmente ticketnan ta disponibel cerca tur miembro di e organisacion y tambe na Trash by Ronchi pa awg. 125,-. Ta importante pa remarca cu e evento aki ta uno di 18+.

Pa e di tres edicion di e gala aki, e grupo a scoge un pais yena di cultura y color, esta Japon. Asegurando esnan cu lo a asisti un tremendo decoracion ehecuta door di e prestigioso sumamente conoci den nos comunidad, señor Gareth Tromp conhuntamente cu un gran producion di Elite Production.

Siendo un gala sigur no por laga afor un piesa clave den esaki, esta e entretenimento. Tres banda sumamente conoci pa sa di pone bon ambiente y tur esnan presente riba pia 'NFunzion, Tsunami y Buleria! Conhuntamente cu DJ Daniville y otro sorpresanan lo tin e tarea di pone tur presente baila y gosa di untremendoanochicaricativo.

E organisacion kier a pone enfasis riba e punto cu e meta principal di e evento aki ta pa recauda fondo pa asina keda contribui na bon causanan pa nos comunidad. Tur fondo recauda na e evento aki lo bay completamente back den e comunidad yudando famia, muchanan y instancianan den necesidad.

Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I. ta un club cu ta cay bou di Kiwanis Club of Aruba y e organisacion internacional Kiwanis. Desde 1936 Circle K ta haciendo trabaonan voluntario na diferente pais rond mundo, enfocando principalmente riba e necesidad di mucha ofreciendonan e oportunidad na un bon desaroyo y un calidad bon di bida. Manera tur hende por sa, pa por yuda back di un of otro forma mester por yega na fon-

Sigui lesa pag. 41

Oracion pa awe:



Señor, hasi mi conciente di bo presencia den mi bida. Pasobra ora mi ta sigur cu Bo ta presente, mi curazon ta trankil y mi ta sinti mi contento. Danki Señor.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

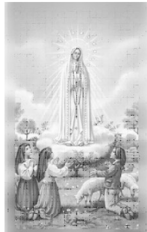


En conneccion cu e Celebracion di 100 aniversario di Aparaicion di La Birgen Maria na e 3 pastorcitonan na Fatima Apostolado Mundial di Fatima Aruba ta participa cu dia 4 di mei 2017 proximo novena ta bai cuminsa den tur Parokia na Aruba.

Buki di novena di La Birgen di Fatima ta obtenibel den tur parokia . Nobena ta cuminsa un ora prome cu Santa Misa.

Nos ta invita henter e pueblo di Aruba, tur devotonan di nos Mama Maria miembro y lidernan pa e gran celebración aki.

Masha danki di antemano pa boso cooperacion.
Dios bendiciona boso ricamente.
Apostolado Mundial di Fatima Aruba



40 ORA DI ORACION
APOSTOLADO MUNDIAL DI FATIMA
(BLUE ARMY)
Comunicado di prensa
Danki di curason na Redactor di tur medionan di Prensa pa publica e noticia aki:
Ta invita tur fielnan y tur gruponan di Oracion y Ministernan

Extraordinario di Comunion - Ushernan - tur lectornan.
Dia 10 – 11 – 12 MEI 2017
Como gradicimento na Dios pa su Amor y misericordia pa e Celebracion di 100 Aniversario di Aparicion na Fatima

Ta pidi tur LIDERNAN di Blue Army pa anuncia den su Parokia pa gruponan di Oracion bin Adora dilanti di Santisimo
UN ORA DI ADORACION:

DIARASON: 10 MEI 2017 ORA
TURNO-DI NOORD 8 or. AM te 11or. AM 3 ORA
TURNO- DI STA, CRUS 11 or. AM te 2or . PM 3 ORA
TURNO- DI HESUS MISER 2 or. PM te 5 or. PM 3 ORA
TURNO- DI PARADERA 5 or. PM te 7 or. PM 2 ORA
TURNO- DI SAN NICOLAS 7 or. PM te 9 or. PM 2 ORA 14 ORA

DIAHUEBS: 11 MEI 2017 ORA
TURNO–DI BRAZIL 8 or. AM te 11or. AM 3 ORA
TURNO– DI STA. CRUS 11 or. AM te 2 or. AM 3 ORA
TURNO–DI HESUS MISER 2 or. PM te 5 or. PM 3 ORA
TURNO–DI SAVANETA 5 or. PM te 7 or. PM 2 ORA
TURNO–DI SAN NICOLAS 7or. PM te 9 or. PM 2 ORA 14 ORA

DIABIERNA: 12 MEI 2017 ORA
TURNO–DI ORANJESAD -------8 OR. AM te 11or. AM 3 ORA
TURNO–DI TANKI LENDERT ----11 or. AM te 2 or. AM 3 ORA
TURNO–DI HESUS MISER ----- 2 or. PM te 4 or. AM 2 ORA
TURNO–DI DAKOTA -------- 4 or. PM te 6 or. AM 2 ORA
TURNO–DI SAN NICOLAS --- 6 or. PM te 8 or. PM 2 ORA 12 ORA

TOTAL 40 ORA DI ADORACION NA SANTISIMO SACRAMENTO

DIAHUEBS 4 DI MEI 2017 NOBENA DI LA BIRGEN DI FATIMA TA CUMINSA DEN TUR PAROKIA.
Buki di nobena di La Birgen di Fatima ta obtenibel den tur parokia. Un ora prome cu santa Eucaristia ta cuminsa cu e nobena den misa.

President di Apostolado di Mundial di Fatima
Sra. Irena (chichi) Maduro

Homber mas bieu na mundo a fayece cu 146 aña

ORANJESTAD (AAN): Segun informe for di Indonesia, un homber naci na Indonesia cu lo ta e persona mas bieu na mundo a fayece na edad di 146 aña e siman aki famia di e defunto a duna di conoci diamars ultimo.

Segun e version cu Sodimejo, cu ta conoci localmente como MBAH GOTHA naci na December 1870 segun ID card di gobierno cu media a reporta ta bisa di verifica esaki cu oficialnan local den Central di Java ciudad di Sragen.

Media Indones a reporta cu Sodimejo tabata e persona mas bieu na mundo. Tabata tin documentonan pa verifica esaki tambe segun medionan a duna di conoce. Sodimejo su nieto a bisa cu a hibe hospital siman pasa debi cu condicion su salud a bay atras. E problema tabata cu e no kier come tambe bebe, e nieto Surtanto a laga sa cu ta stima di wela.

Su wela a insisti pa hiba cas y algun dia despues el a bin fayece, Surtanto a duna di conoce. Sodimejo a wordo crema riba dia luna mainta den santana local.

Segun Guinness World Records, cu "JEANNE CALMENT" ta un muher Frances, tabata e muher cu a biba mas largo y na aña 1997 el a fayece na edad di 122 aña.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa". Salmo 23:1,2,3.



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento di:

Felix Betrando Croes
Mihor conoci como: "Shontan"
Vdo di Eve
Fundador di grupo Tipico Pegasaya
Ex Empleado di Lago

Na nomber di su:

Yiunan: Frenk y Lila Croes-Rasmijn
Yolanda y Douglas Rollock-Croes
Elvia y Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat-Croes
Dufi y Esther Croes-Boekhoudt
Manera Yiu: German y Carmen Acosta y famia
Nieto(a)nan: Melisa y Bert
Ivar
Gionathan y Alejandra
Giovanni
Giannina y Carlos
Justin
Manera Nietonan: Wilmer y Giliani
Bisanieto(a)nan: Godwin, Timoty, Shayla
Gianimaris, Giolina y Gionathan Jr.
Gïanni
Tataranietonan: Jay-Lon, Rayzion

Rumannan: † Agnes y † Ciriaco Theysen-Croes
Aura y † Juan Theysen-Croes
† Chico y Chichi Croes-Yarzagaray
Ina Croes
Efraim y Angelita Croes-Wernet

Cuñanan: Alberto (Boei) de Cuba y famia
Demetrio (Shomee) y Shirley de Cuba y famia
†Jossy y Rita de Cuba-Maduro y famia
Juan y Rubia de Cuba y famia
Philomena y Buchi Geerman y famia
Sugro(a)nan: Boei y Camimi Rasmijn
Tuchi Boekhoudt
Nicomeda Rollock
Na tur su primo y primanan, subrino y subrinana, ihanan, conocirnan, comer y compernan

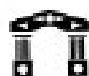
Bon Bisiñanan: famia Chow

Bon amigonan di Costa Rica, Colombia, Venezuela, Houston, Hulanda y Curacao

Su ajudantenan: Geraldine, Lynette, Patricia y Fernando

Demas famianan: Croes, de Cuba, Rasmijn, Rollock, Tjon-Sie-Fat, Boekhoudt, Theysen, Wernet, Yarzagaray, de Mey, Henriquez, Zeppenveldt, Koolman, Vrolijk, Schwengle, Canhigh, Geerman, Hart, Ras, Chow, Martinez-Castillo, Richardson y Harms

Enbes di krans of flor lo tin un donashon box disponibel pa tehuis Zorg met Liefde.
Ta deseo di famia pa bin den colornan alegre bisti.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 04 Mei 2017 pa 4'or di atardi na Misa sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2:00 pm na misa.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cuidador di preso den cel pa celular

ORANJESTAD (AAN): Na un prison situa na Belgica un cuidador di preso mes a wordo hinca den un cel y e ta sera tras di bara di hero.

E detenido Gert B. entre otro lo a drenta clandestinamente cu celular den prison pa e detenido "Jeroen". Parce cu algun simannan atras lo a inicia investigacion contra e cuidador di preso en cuestion, segun e version e lo a nenga rotundamente di lo a hasi algo robez.

Siman pasa lo a detene Jeroen despues di listramento den su cas y e ora ey e no por a traha. A transporte y a sere den e prison na Hasselt pa evita cu e por tin contacto cu su coleganan na Turnhout.

Mientras tanto cu coleganan kier a pone trabao abao debi a inicia un investigacion di algo e ta desmenti.

Manera e representante di e sindicato a expresa: tur hende ta inocente te ora cu prueba contrario. E hulandes criminal Jeroen van den E. ta wordo sospecha di ta meti den cos grandi, traficacion cocaina di Sur America pa Hulanda.

Na principio di April el a wordo extradita pa Merca. Algun dia prome di su extradicion di Jeroen den su cel a wordo descubri un telefoon celular.

Cont. di pag. 40

donan necesario pa por haci esaki.

Por ultimo KiwanisCircle K di Colegio EPI kier a invita pueblo di Aruba pa bin asisti y contribui na e tercer edicion di e gala caritativo 'Midnight in Japan'. Bin goza, baila y disfruta di un tremendo anochi y corda cu ta pa un bon causa. Pa ticket por tuma contacto cu e club na 741-9700 of 662-4192. Pa mas informacion por recuri na nan pagina di facebook "Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I.".

E supuesto miljarnan di "El Chapo" a somenta

ORANJESTAD (AAN): Informe internacional procedente di Mexico ta menciona cu tur placa cual "El Chapo" lo a genera autoridad Mericano no a wordo haya, te ainda ni un "DOLLAR" Mericano segun hefe alto di ministerio publico Mexicano a bisa recien den un encuentro na TELEVISA. Manera ta conoci cu e baron di droga Joaquin "El Chapo" Guzman a wordo deteni y e ta sera den un prison na Merca. Segun e procurador general Cervantes a admiti cu autoridad Mexicano tampoco ta tin suerte pa logra confisca e fortuna di "El Chapo".

Placa di "El Chapo" no a wordo haya debi e lo no a hasi uso di e sistema financiero e halto hefe di ministerio publico a expresa. "El Chapo" cu ta lider di e cartel di "Sinaloa" lo a genera no miyones pero masha hopi miljard di dollar segun calculo e lo ta core entre 13 pa 16 miljard dollar Mericano.

Informe adicional tambe ta menciona cu aparentemente e hefe di prison "Damaso Lopez Nuñez" na 2001 lo tabata meti pa "El Chapo" por huy misteriosamente pa asina e recobra su libertad pa varios aña, segun e version procedente for di Mexico.

Pro Catedral San Francisco di Asis
SANTA MISA PA ENFERMO Y NOS GRANDINAN.



Pastoor Stanislaw ta invita tur parokiano y ta haci un peticion na nos rumannan pa trece; enfermonan y nos grandinan pa asisti diasabra 6 di mei, pa 10'or di mainta na Pro-Catedral San Francisco.

Tur esnan cu ta desea di ricibi Sacramento di Enfermo ta keda cordialmente invita pa assisti na e misa special aki dedica na tur enfermo.



Cu hopi tristeza nos a ricibi noticia di fayecimento di

Sr. Carlyle De Coteau

na bida, Director di Directie Scheepvaart

Di parti di College van Curatoren y personal di Universidad di Aruba nos ta desea famia De Coteau hopi forsa
den e tempo dificil aki.



Cu Carlyle sosega na paz.



Cu hopi tristeza nos a ricibi noticia di fayecimento di

Sr. Simon Hooyboer

na bida, suegro di nos Minister di Enseñansa y Famia, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar
Di parti di College van Curatoren y personal di Universidad di Aruba nos ta desea famia Hooyboer hopi forsa
den e tempo dificil aki.



Cu Simon sosega na paz.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Maureen I.M. Busby
*26/08/1957 †02/05/2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios
nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Carlyle De Coteau

Na bida Director di Departamento di Inspeccion di Nabegacion
(Directie Scheepvaart)

AHATA ta expresa palabranan di nos mas profundo condolencia na su famia cu e perdida grandi aki.

Cu Carlyle sosega na paz.

AHATA
Aruba Hotel And Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Den cuadro di Dia di Rey

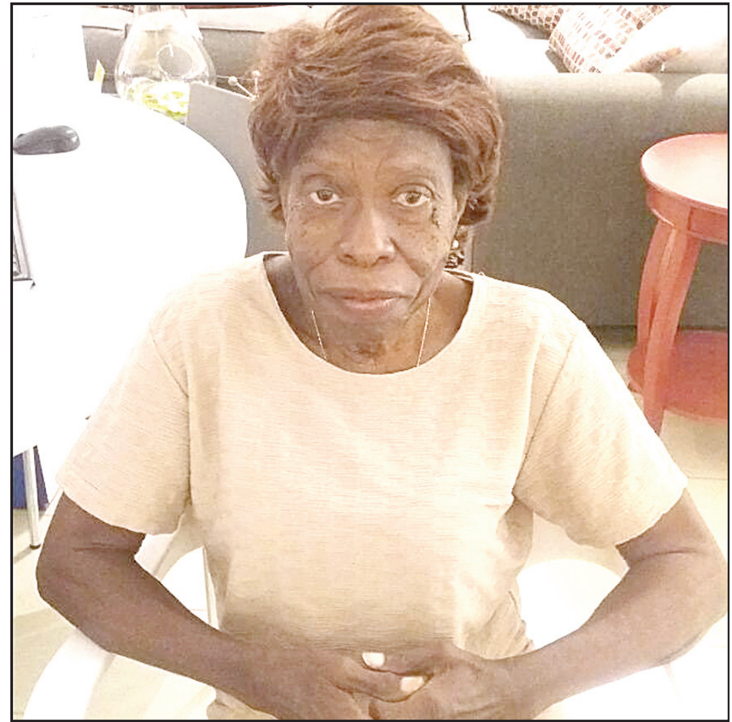
Sra. Grace Richard ta recorda dia cu Rey Willem-Alexander a nace, 50 aña pasa

ORANJESTAD (AAN): 50 aña pasa, señora Grace Richard tabata na Jamaica unda e tabata studia un carera den e tereno di Salubridad Publico. E hunto cu dos mucha homber di Corsow, a wordo yama door di embahada di Hulanda pa celebra e nacimento di Prins Willem-Alexander den presencia di embahadornan y consulnan.

Nan a participa den un brindis na honor di "Prins Willem-Alexander" kende a nace. Awor Sra. Richard kier a comparti e momento bunita aki cu el a pasa den su hubentud mirando cu awendia nos Rey a haci 50 aña.

Grace Richard ta un señora arubiano cu ta biba na Rooi Congo y a nace na 1937. For di 1965 te 1990 (30 aña) el a traha den Salubridad Publico como enfermera participando den varios convencion na nivel internacional. Mester menciona cu ademas di esey, e tabata vicepresidente di ODEA, e organizacion di enfermeronan di Aruba.

Ta un bunita recuerdo Sra. Grace Richard kier a comparti cu comunidad di Aruba den cuadro di Dia di Rey.



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Nos ta participa fayecimento di:



Imelda Clotilda Jacobs
Cariñosamente yama "Eda of Mela"
*03-06-1949 - †01-05-2017

Na nomber di su:
Mayornan:
†Jacob Americo y †Maria Theresita Jacobs-Henriquez
Su yiunan stima: Jareza Jacobs y Ivan Monart,
Gisèle y Alfonso Delfos-Jacobs (na Hulanda)
Nieto(a)nan stima:
Amber y Chloe Bisslik, Dante y Noah Delfos (na Hulanda)
Rumannan: Reina Jacobs
Maria Luisa y †Peter Koevoets Jacobs (na Hulanda)
Enny Aurora Jacobs
Adriaan Jacobs (na Hulanda)
Eric Jacobs (na Hulanda)
Jeanette y Frans Gerritsen-Jacobs
Subrino(a)nan: Gina y Victor Servinus-Jacobs y yuinan: Mari-Luisette Servinus y yiunan Dijeandrik y Xya Marie. Enny-Marie Servinus y Naigel Gonzales. Ginnette Servinus. Marco Pellekaan (na Hulanda). Richard Jacobs y yiunan: Jean-Mark y Mary-Jane. Ruben Jacobs. Adriaan Jacobs (na Hulanda). Sarah y Rob Kempers-Gerritsen y yiu Cas (na Hulanda).
Kayleigh Gerritsen y Nathan Meinen (na Hulanda). Kimberly Gerritsen y yiu Maël (na Hulanda).
Omo y Tantanan: Simeon y Milda Henriquez y famia
Veneranda y †Lucas Thomas Henriquez y famia
Cecilia Henriquez y yiu Giovanni Kartodimedjo (na Hulanda)
Ana Jacobs-Tromp y famia
Elizabeth Jacobs-Tromp y famia
Maria Tromp-Jacobs y famia
Rosa Kelly-Jacobs y famia
Primo(a)nan: Gerardo Jacobs, Filomena y Ignacio Ras y famia, Rosa-Maria Henriquez y rumannan, Nestor Henriquez y rumannan
Su mihor amiganan: Maria Luisa Kock, Jenny Tromp, Yvonne Tromp, Esther Kirpal-Kock y Sonia Ridderstap

Demas famia y conocirnan: Gladys Bisslik y famia, Latifa Winklaar y famia, Ronny Thode y famia (na Bonaire), Olinda Brown y famia (na Merca), tur bisiñanan stima, ihanan, comer y compernan, ex-coleganan di Setar, amigo(a)nan di cas y Toko Dakota.

Famianan: Jacobs, Henriquez, Delfos, Bisslik, Monart, Koevoets, Pellekaan, Gerritsen, Servinus, Wernet, Wester, Kempers, Meinen, Kartodimedjo, Tromp, Kelly, Ras, Jansen, Thode y Frans na Aruba, Hulanda, Merca y Bonaire.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 6 di mei 2017 for di 2'or pa 4'or na misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 5 di mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si den tristesa nos por a lubida un persona o famia despensa nos.

Cu inmenso tristesa Aruba Tourism Authority ta tuma nota di fayecimento di

Carlyle A. de Coteau

Na bida un persona dinamico, positivo y stima pa su famia, colega y amigonan.
Carlyle tabata un colaborador incansabel di Aruba su Turismo y A.T.A.
Colaboracion cu el a eherce ocupando diferente funcion incluyendo
su ultimo funcion como Director di Directie Scheepvaart Aruba.

Nos mas sincero condolencia na su esposa, mama, rumannan y demas famia.

Cu Carlyle sosega na paz.

ARUBA Aruba Tourism Authority

Parlamentario Clarisca Velasquez

Politiconan di oposicion kier saca probecho politico cu desgracia di otro



ORANJESTAD (AAN)--- Diamars ultimo presidente di parlamento a jama reunion publico riba peticion di Mep y Por pa atende cu e investigacion penal cu tin contra e minister di labor Paul Croes. Esaki ta netamente pa entrega un mocion di desconfianza contra e minister aki.

Un reunion publico cu no tabata na su lugar pasobra ainda e investigacion penal ta andando y parlamento lo por influencia e reunion aki di un of otro forma mirando cu e investigacion ta den fase inicial ainda.

Un reunion cu politiconan di oposicion a purba score riba desgracia di otro. Parlamento mester trata e asuntonan aki riba procedura y ley ki paso gobierno a tuma pa cu e minister di labor aki pero aworaki no ta e momento pa trate. Cu ponemento di e minister di labor riba non actief Gobierno a tuma e paso corecto den e momento aki di acuerdo y riba conseho di directie wetgeving. Mirando cu Aruba esaki no ta ancra den nos staatsregeling a tuma esaki over na analogia di St Maarten cu si tin esaki regla den nan constitucion.

Un reunion publico ta un debate politico unda speculacion y fabricacion di informacion so a bin dilanti y e meta di oposicion tabata pa influencia e opinion publico. Y esaki no ta na su lugar. E otro meta di oposicion tabata pa entrega un mocion di desconfianza contra e minister di labor.

Mester ta hopi cauteloso cu e tema sensitivo aki y no mester bai condena e minister pero mester tuma decision corecto cu ta cuadra cu e circunstancia cu nos ta aden. E minister ta un sospechoso den e fase aki y di acuerdo cu esaki mester tuma decision. Y esaki fraccion di AVP a haci tambe y pesey no por a cai den e trampa di oposicion cu e mocion di desconfianza. Den e fase prematuro aki mester ta cauteloso pero oposicion ta score nan kier score politicamente trapando riba otro sin corda cu nan tin famia. Si den futuro ministerio publico tuma otro paso contra e minister e ora gobierno mester tuma tambe otro paso. Pero den e fase aki caba gobierno a tuma e paso necesario pa cu e minister di labor aki. Y pesey ta haya cu e reunion aki no mester a wordo yama.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Seeing death at the end of life, is like seeing the horizon at the end of the ocean.
Don't cry for me, because I have lived, loved and never laid down one single moment.

Agradecido na Tata Poderoso pa nos yiu, ruman, tata, omo, subrino, primo, amigo nos ta anuncia partida di nos querido **Landhee Windfor Joell Garcia** mihor conosi como BEACH cu a navega silenciosamente den Brasa di Senjor.



Na nomber di su:
Mama: Linda Garcia-Brokke
Tata: Landhito Garcia
Yiunan: Kiahra Garcia y Jaydha Garcia
Rumannan:
Liandha Rijksen-Garcia y Jurriën Rijksen y famia
Laïndhra Garcia y José Wernet y famia
Gregory Laclé y famia
Subrinonan: Junel Semerel y Amy Kirchner, Kiana van Mil, Joël Wernet, Gaël Laclé, Lunah Rijksen
Acto subrino: Rowan Semerel
Mama di su yiunan: Fiorella Silva, Selina Dathe
Amiga: Pauline van Kesteren
Tata di su subrina: Geert van Mil y famia
Iha : Julyxienne Nicholls
Tanta y Omonan: Mirna Brokke y famia, Jeanette Brokke y famia, Richard Brokke y famia, Jossy Brokke y famia, Dhaddy Brokke y famia, Auritha Pieters-Brokke y famia, Vicelys Garcia, Nibia Dirksz-Garcia y famia, Alvelina Garcia y famia, Henry Garcia y famia, Rosita Garcia y famia, Ruben Garcia y famia.
Prima y Primonan, Amigo y Amiganan, coleganan
Demas famia : Garcia, Brokke, de Cuba, Howell, Silva, Dathe, Rijksen, Semerel, Van Mil, Wernet, Ponson, Falcon, Flanegin, Laclé, na Aruba, Alemania, Merca y Hulanda, ta invita pa conmemora cu nos su bida cu tawata uno den nos concepto cortico, pero a laga nos cargá cu recuerdos pa nos por sigi navega.
Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 5 di mei 2017 for di 1'or pa 4'or na Misa Santa Filomena na Paradera.
Despues cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 4 di mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Si den nos tristesa nos por a lubida un persona o demas famia despensa
nos.
Despues di e acto di despedida nos no por atende condolencia na cas.
Smooth sailing,
Mi yiu, Papito, Papi, Bros, Oompi, Landhee, Beach,...



Nagico Insurances ta participa fayecimento inespera di:

Simon Hooyboer

*17-04-1943 – †30-04-2017

Na bida, tata di nos Director Detlef Hooyboer y nos colega Gilbert Hooyboer.

Empleadonan di Nagico Insurances ta expresa palabranan di forsa y condolencia na famia y amigonan den e momentonan dificil aki.

Cu Simon sosega na Paz





Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di:



Rufina Erasmus-Boekhoudt
*06-07-1934 - †03-05-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta participa fayecimento di:

Arturo Marcelo Arends
*04-04-1969 - †01-05-2017

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 di mei 2017 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 5 di mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3

Cu Inmenso tristeza na nos curazon pero agredecido na señor pa e bunita 100 aña nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima :



Sra. Juana Rosa Gomez-Atencio
Mihor conocí como " Mami "

Acto di entiero lo wordo anuncia después

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Servicio publico:

Dama lo recompensa e persona cu por a haya su potmoni

ORANJESTAD (AAN) – Pa medio di nos redaccion, e dama Beatrix Guadarrama, ta pidi encarecidamente cualkier persona cu por a haya su potmoni cu a wordo perdi den e vecindarionan entre Paradera, Piedra Plat y Ayo.

El a perde su potmoni na cuminzamento di siman y e ta ofrece un recompensa na e persona cu por haye. Ta trata di un potmoni color beige, marca Guest, cu ta contene su rijbewijs, Visa Card, AZV zorgpas, cedula Venezolano y cedula di Aruba. E tabata tin efectivo na dollar, florin, Bolivar di cual un ta un papel di 100 Bs cu e ta warda como recuerdo.

Cu hopi humildad e dama a expresa cu e no ta bay perhudica ningun hende, den sentido cu e placa no ta su preocupacion mayor preocupacion, pero si su documentonan personal. Cualkier persona cu por a haya e potmoni aki por tuma contacto na telefon 564-2149. E lo keda hopi gradici cu e gesto aki y ta pidi Dios bendiciona e persona cu por a mira, warda y yama bise cu el a haya su potmoni.

Monsegnieur Luis Secco mustrando cu Pastoornan tambe tin di pasa den temporada di renobacion



ORANJESTAD (AAN): Desde algun tempo den e reunion di sacerdotenan di Aruba, pero tambe ora cu e sacerdotenan tabata na St. Maarten pa conferencia di sacerdote di tur 6 isla, semper nan ta papia di algun cambio. Monseigneur Luis Secco a indica cu tin sacerdote di e Islanan BES cu awor no lo haya mas subsidio di gobierno local si nan worde cambia di parokia. Nan tin cu acepta e desafio ey di paga, di yuda sacerdotenan cu ta worde cambia den islanan BES manera Saba, St. Eustasius y Boneiro.

Aruba tambe tin e posibilidad y necesidad cu sacerdotenan ta cambia di parokia. A pasa cu algun sacerdote cu nan a keda den e mesun parokia pa mas di 10 aña y semper ta yuda sea pastoor of fielnan un cambio.

E idea ta cu e pastoor haya un aña sabatico, un aña di renobacion spiritual, segun Monseigneur Secco. Un tempo tuma comosifuera su bida spiritual, su bida di estudio un tiki mas na pecho y logra un renobacion espiritual, esaki ta masha necesario. "Mi ta sinti cu cada pastoor, mi mes como Obispo, mester di un temporada di renobacion, despues di 20 aña of menos aña di sacerdocio keda den un parokia," Monseigneur Secco a bisa.

Nan ta mira cu e islanan ta un desafio, pasobra e ta un teritorio chikito y hopi biaha nan ta sinti cu ta ripiticion di mesun cos of topa e mesun realidad. Monseigneur ta kere cu un persona tecnico, un gobierno mester renoba completamente awor. E aña aki nan a pensa cu por lo menos 3 parokia tabata tin mester di un cambio y esey ta Santa Cruz, San Nicolas y parokia di Brazil. Pastoor Andres tabata na Boneiro y el a acepta di bin Aruba cu hopi animo. Pa Monseigneur e ta haciendo un trabao hopi positivo na Savaneta y Brazil. Pastoor Andres ta un persona dinamico pa mehora structura. "Mi a nombr'e vicario viscopal pa Aruba y esey tambe ta importante pa nos tene cuenta na ora di algun situacion cu vicario por soluciona." Algun reunion di sacerdote y e vicario ta fungi na nomber di Obispo. Pastoor Rey despues di 13 aña como pastoor di St. Cruz a pidi pa un parokia mas chikito. A propone na su persona un parokia y el a keda contento di bay San Nicolas. Hunto cu pastoor Rey, ta bay tambe pastoor Rafi Kanandeya kende a traha hopi aña na St. Eustasius y tabata pastoor na Paradera un tempo. E ta contento di yuda como vicario pastoral na San Nicolas. Pastoor Juancho cu ta di San Nicolas lo bay anima Centro Pastoral Aruba, cu ta un luga importante pe rumannan, famia, school, maestro, henter preparacion di matrimonio. E ta un luga caminda cu nan tin cu dun'e mas animo mas presencia y asina pastoor Juancho por anima y haci un programa. E ta keda fiho na e centro aki. Pastoor Jairo y pastoor Henri lo bay St. Cruz. Pastoor Henri a yuda bon y traha bon na Aruba y Obispo a pidi su persona pa yuda na Santa Maria Corsou y awo ta back na Aruba pa comparti parokia di St. Cruz. Ambos pastoor por haci un programa y keda cu otro actividad manera e animacion di pastoral hubenil y otro gruponan di Aruba pa asina tur cos por bay miho.

Pastoor Wilder kende ta yudando pastoor Juancho na San Nicolas, Blue Army y Kapia Emanuel, lo tuma over e parokia Cristo Rey di Brazil. Esakinan ta cambionan cu a worde proponi y Monseigneur ta kere cu mester duna e pastoornan e oportunidad pa nan por realisa nan trabao. "Ta un sirbishi y cada un di boso fielnan tambe ta esnan cu ta haya e oportunidad di comparti cu pastoor di yuda y scucha. Mi a bisa cada pastoor na principio nos tin cu scucha y mira. Wak kico e fielnan ta celebrando, bibando, e fe cu nos tin cu mehora.," asina Monseigneur Secco a bisa.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



2 For 1 Ariba Dialuna, Diamars, Y Diarazon

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket
MONDAY at Paseo Herencia 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

HOW TO BE A LATIN LOVER
Eugenio Derbez
SALMA HAYEK, ROB LOWE, KRISTEN BELL, RAQUEL WELCH, ROB CORDDRY, ROB RIGGLE
Watch and learn

CHRIS PRATT, ZOE SALDANA, DAVE BAUTISTA, VIN DIESEL, BRADLEY COOPER, KURT RUSSELL
MARVEL STUDIOS GUARDIANS OF THE GALAXY VOL. 2

SCHEDULE FOR
May 4 - May 10

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie					Rating
HOW TO BE A LATIN LOVER	daily:	7:30	7:00	9:00	SP
	matinee:	12:00	2:00		
	late:	12:00			NEW PG-13
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2 3D	daily:	4:15	7:30		PG-13
	matinee:	1:00			SP
	late:	11:00			
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2	daily:	4:45	8:00		PG-13
	matinee:	1:30			SP
	late:	11:15			
UNFORGETTABLE	daily:	6:45	9:00		R
	matinee:				SP
	late:	11:30			
THE FATE OF THE FURIOUS	daily:	4:30	6:00	8:45	
	matinee:	12:45			PG-13
	late:	11:45			
SMURFS THE LOST VILLAGE	daily:	4:00			
	matinee:	12:00	2:30		PG
	late:				
GOING IN STYLE	daily:	7:30	9:45		PG-13
	late:	12:00			
THE BOSS BABY	daily:	4:30			PG
	matinee:	12:00	2:15		

AT PASEO HERENCIA

Movie					Rating
HOW TO BE A LATIN LOVER	daily:	5:00	7:45	10:30	SP
	matinee:	2:15			
	late:	11:45			NEW PG-13
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2 3D	daily:	5:45	8:45		PG-13
	matinee:	2:45			SP
	late:	11:45			
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2	daily:	5:15	8:30		PG-13
	matinee:	2:00			SP
	late:	11:30			
UNFORGETTABLE	daily:	7:00	9:30		R
	matinee:				SP
	late:	12:00			
THE FATE OF THE FURIOUS	daily:	5:30	8:30		
	matinee:	2:00			PG-13
	late:	11:30			
SMURFS THE LOST VILLAGE	daily:	4:30			
	matinee:	2:15			PG
	late:				
GOING IN STYLE	daily:	9:15			PG-13
	late:				
THE BOSS BABY	daily:	4:45	6:45		PG
	matinee:	2:30			

LATEST RELEASES

HOW TO BE A LATIN LOVER
Eugenio Derbez
Watch and learn

GUARDIANS OF THE GALAXY VOL. 2

Lady Ruth lo tin un One Man Show e luna aki





ORANJESTAD (AAN): Dia 24 di Mei venidero Aruba ta bay conoce su prome "One Woman Show" di Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen, titula: "Alegria di Ruthy".

Un bunita show pa recorda y celebra su 44 añanan den Farandula. . Lady Ruth ta bay recita, canta y baila riba e stage di Cas di Cultura for di 8'or te 10'or di anochi (claro cu un pauze di 20 minuut) - E fondo recauda di e carchinan cu ta na venta na un prijs abao, y ta bay pa Fundacion Hende Muhe Den Dificultad, pa nan por drecha nan cushina. E parti musical lo ta live, en bibo, den e fantastico mannan y mentenan bendiciona y talentoso di : Albert Croes, Jerry Diaz, Mario Kelly y Tino Ruiz.

Lo tin dos sorpresa chikito den e show y tambe , For di 7.30 pm en adelante por drenta e sala grandi di Cas di Cultura pa por cuminsa sinti e "Alegria di Ruthy" den su Power Point Slide Show. Cu invitado special den persona di Alex Berkley como mi partner den baile y señora Guisela Croes, un profeshonal cu lo contesta algun pregunta di Ruthy riba stage pa inspira nos tur, pa bay cas cu mas alegria. Y e curason back stage den persona di señora Luty Martinez.

Y pa 8 'or ta spera di por cuminsa cu e show mes, ora e cortina corra habri y publico cuminsa sinti nan mes tambe alegre cu e alegria aki. Lady Ruth ta den full training y ta spera di comparti di e forma aki su alegria y gradicimento pa tur e 44 añanan su tras den Farandula.

Cu un danki diki gordo na tur cu un dia of otro, un manera of otro, a presencia sea un programa den cual el a fungi como MC, of como cantante, como actris, como pintor y of como poeta. Su bendicion grandi di ta un artista multifacetico y unico den su estilo bandi su prome dedicacion como un Domestic Engineer, esta Ama di Cas.

E One woman show: "Alegria di Ruthy" posibel danki na Unoca y Aruba Bank, Biblioteca Nacional y Telearuba.

Varios empleado honra

Celebracion elegante di 40 aña Aruba Beach Club



























ORANJESTAD(AAN)---- E ballroom na Piedra Plat Entertainment Center a keda bunita decora na honor di miembronan di staff di e Aruba Beach Club, na ocasion di e resort su celebracion di 40 aniversario, den presencia di e miembronan di hunta di directiva y e ekipo di gerencia.

Ora el a wordo construi, Aruba Beach Club tabata e timeshare #8 na mundo y e prome pafo di un teritorio di Merca. Awendia, e resort ta orguyoso di e hecho cu e tin 85 empleado fiel y 3,000 miembro. E resort ta disfruta di un perfil di huesped multi-generacional, y algun di e huespednan a pasa nan vakantie na e hotel, tur aña, desde nan infancia.

Empleadonan a wordo ricibi na e fiesta pa e vice director di e hunta di directiva, Cindy Martorella, kende a papia na nomber di e miembronan di e hunta di directiva y gerencia. Den su remarkenan, Martorella a bisa: "E ocasion aki no lo ta posible sin tur boso trabou duro y servicio dedica den transcurso di e añanan. Ta danki na e integridad aki di nos famia di ABC cu nos a yega asina leu, y nos ta mirando dilanti riba hopi aña mas."Martorella a sigui pa expresa su aprecio agradecido pa e trabou cu a wordo haci, y pa e tantisimo sonrisanan y recuerdonan keri cu e empleadonan a yuda crea cu nan sin fin di actonan di amabilidad pa cu e huespednan.

Despues di esaki el a elogia e amistadnan cu ta existi entre e huespednan y empleadonan y e ambiente familiar na e resort, resultando den hopi amistad y alegria den e seno di trabou.

Miembronan di gerencia, cu Gerente General Farida Mansur na mando di e anochi, a sigui cu e reconocemento di



gerente di laundry Farida Larosa Fargo pa su 39 aña di servicio sin interupcion, cu un bouquet di flor gigantesco.

Un brindis pa e siguiente 40 aña a conclui e parti oficial di e anochi. E fiesta a sigui cu un buffet excelente di cena y bailamento riba e ritmonan di Delicious band.





Awe ta cumpli un aña mas Jeanmiguel Loefstop pabien di su mama Jurisma di su ruman Januar. Di su wela Wina su dos bisawelo Dundun y Segundo. Su tanchiRadeska y prima Su prima Mileishka. Su primo Sigion y Liam y tur su amigonan di skol Bon Bini College y JuffMooi y Gina cu ta stimeun mundo

pa biba mihor

SOLAMENTE E MIHOR PA MAMA

CU COMPRA DI 25 FLORIN OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA FABULOSO PREMIONAN PA MAMA!



TCL
LED 20", USB, Full HD 720p, PC Input.
L20D2700
AWG. 225,-



CREDIET TE CU 24 LUNA

TCL

TCL
LED 49" SMART TV, Full HD 1080p, USB, Web Browser.
L49S4900A
AWG. 885,-
CREDIT AWG. 71,-



TCL
LED 55" SMART TV, Full HD 1080p, WiFi, Web Browser, USB.
L55S4900A
AWG. 1095,-
CREDIT AWG. 88-



TCL
LED 32", SMART TV, Full HD 1080p.
L32S4900A
AWG. 425,-



TCL
LED 40" SMART TV, Full HD 1080p, Netflix, YouTube, Picasa, FB, Twitter, Web Browser, USB.
L40S4900A
AWG. 725,-
CREDIT AWG. 58,-



TCL
LED 48", CURVED, USB, SMART TV, Full HD 1080p, Web Browser.
C48P1FSA
AWG. 999,-
CREDIT AWG. 80,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

Y CORDA CU CADA COMPRA DI UN APARTO DI Whirlpool

BO POR GANA UN DI E 6 WEEKEND STAY NA HILTON RESORT



Hilton ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO



Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com